ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE CÁMARAS NÚMERO 54
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRIPCIONES Y SOLICITADAS

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no. Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.
Únicos agentes en Francia, Inglaterra y Bélgica; Mayence, Favre y Cª—París: Calle de la Grange Batalliere núm. 18

# EL SIGLO

SUSCRIPCION
PAGADERA ADELANTADA

| | | | |
|---|---|---|---|
| Por un mes | $ 1.00 | Número del día | $ 0.04 |
| Por seis meses | » 5.50 | Exterior, por un mes | » 1.50 |
| Por un año | » 10.00 | » » año | » 15.0 |

Número atrasado 0.10

SUSCRIPCION Á «EL SIGLO» Y «LA RAZON»

| | | | |
|---|---|---|---|
| Por un mes | $ 1.50 | Por un año | $ 15.00 |
| Por trimestre | » 4.00 | Exterior, por mes | » 3.00 |
| Por semestre | » 8.00 | » » año | » 30.00 |

Montevideo—Juéves 9 de Octubre de 1902 — DIARIO DE LA MAÑANA — Año XXXIX—Núm. 11,445

**Almanaque**

Hoy jueves 9 de Octubre, san Dionisio Areopagita.
Sol sale 5 h. 29 m.; pónese 6 h. 9 m.; cuarto creciente á la 1 h. 26 m. de la tarde.

EL SIGLO

## Colorados y nacionalistas

### ANTE EL PROBLEMA DE MARZO

Con motivo de la última reunion de legisladores colorados, el diputado Serrato [illegible] ese placer de decir la verdad, pro[illegible] por Tiers, con harta razon, como [illegible] mas noble de todos los placeres y el [illegible] mas puede satisfacer a una conciencia honrada. «Nos estamos engañando [illegible] la verdad no se dice; no es cuestion [illegible] programas sinó de hombres».—[illegible] estaba en lo cierto quien así [illegible]. La prueba la tenemos en el resultado de las reuniones celebradas por los legisladores colorados, resultado absolutamente nulo. Si hubiera [illegible] una cuestion de programas de [illegible], es muy probable que á estas horas [illegible] en el mas completo acuerdo [illegible] los miembros de la mayoría colorada de la Asamblea. Pero la disidencia [illegible] sobre fórmulas sinó sobre hombres [illegible] por eso, los diversos conciliábulos [illegible] han comenzado y terminado en [illegible] estériles, cuyo único fruto [illegible] aplazar indefinidamente la resolucion del problema.—Estaba, pues, en lo [illegible] el diputado Serrato; pero es de la[illegible] la recomendable franqueza con [illegible] á propios y extraños el equí[illegible] se vivía y en que se tra[illegible] [illegible] quien sabe hasta cuando [illegible] haya llevado hasta señalar un [illegible] haciendo una sincera profesion [illegible] cuestion de programas sinó [illegible], decia, é indicaba la conveniencia [illegible] escoger uno de esos hombres [illegible] adhesiones para su candidatura. [illegible] bien! Pero, el complemento in[illegible] de tal actitud era una declaracion categórica respecto de los ciudadanos presidenciables—corra el neologismo—[illegible] lo menos, respecto de los que [illegible] como candidatos. El señor [illegible] Serrato no está ya en situacion [illegible] confundido en las filas de un [illegible] cualquiera. Puede señalar el rumbo [illegible] bandera. Su inteligencia, servi[illegible] laboriosidad ejemplar, por un [illegible] afan de ir adelante, de sobre[illegible] figurar, no por obra del favori[illegible] por la influencia legítima del [illegible] le señala, desde luego, como un [illegible] de inapreciable valor, á cual[illegible] ciudadano inteligente é ilustrado [illegible] llegue á ejercer la primera magistratura ó á cualquier gobernante capaz de [illegible] los elementos verdaderamente [illegible], rompiendo con el sistema imperante [illegible] se hace de los mediocres y de las [illegible] los primeros funcionarios públicos.

En consecuencia, lo repetimos, es de [illegible] que el distinguido compatriota [illegible] algo mas allá en sus [illegible] Se puede afirmar que en [illegible], su conducta es la de los demas. [illegible] celebran reuniones, y el no quiere [illegible] á ellas por considerarlas inútiles. [illegible] podemos decir que tampoco resulta [illegible] fecunda su actitud, y que si todos la [illegible] llegaría el 1.º de Marzo sin que [illegible] la frase del doctor Antonio María [illegible], pareciera elegido el momento [illegible] cambiar útilmente ideas sobre la presidencia de la República.

La situacion de los legisladores nacionalistas es bien diferente de la de los legisladores colorados. Aun cuando no [illegible] aparentemente, candidato, han [illegible], cuando menos, á trazarse una línea de accion que les da considerable influencia en la contienda. Son treinta [illegible]. Treinta han firmado un documento que les obliga á someterse á lo que resuelva la mayoría de los mismos; [illegible] sin firmarlo, entran decididos [illegible] mismas corrientes; de los demas, algunos sino de todos hay [illegible] esperar, dados ciertos signos de [illegible], que harán lo mismo. Es que los cálculos hechos por [illegible] y sus amigos, sobre la base del [illegible] funcionamiento de los votos nacionalistas, fallan por esa misma base, [illegible] no se produciría, pues el [illegible] probable, de que media docena de [illegible] se segregaran del grupo no [illegible] esa division ni tendría [illegible] la capital. El candidato que [illegible] nacional prestigie contará con [illegible] votos, como mínimum. Esta [illegible] verdadera, y ese debe ser el [illegible] partido de todo cálculo que [illegible] de para imaginacion [illegible]. Tal es la situacion dentro del bando nacionalista de la Asamblea [illegible] así, cualquiera candidatura [illegible] que cuente con el apoyo del partido [illegible] tendrá bien pronto la mayoría [illegible] por dicha [illegible] mayoría. Es [illegible] hay quienes [illegible] son los mas [illegible] de hacer [illegible]. Esto [illegible] fácil [illegible] que los nacionalistas [illegible] se resuelvan á levantar pública[illegible] candidatura; y decimos hasta [illegible] punto, porque no estamos bien [illegible] de que la proclamacion de una [illegible] por los legisladores nacionalistas [illegible] fuera funesta para ese candidato en el partido colorado.—La explotacion que se podría hacer de una iniciativa semejante [illegible] la circunstancia de haber buscado y [illegible] todos los candidatos, el [illegible] del partido nacional, y de no haber [illegible] quien, para mayor seguridad, lo solicitara del caudillo militar de ese partido con absoluta prescindencia de las autoridades civiles.—Pero, de cualquier manera, siempre hay, en la consideracion apuntada, una razon aceptable de la pasividad aparente de los nacionalistas. Entre tanto, ninguno de los grupos colorados puede invocar un motivo igual ó parecido, y estamos seguros de que los mas empeñados en no hacer nada se verían en serios apuros si quisieran expresar las causas que podrían justificar esa inercia completa cuando al cinco meses nos separan ya, del 1.º de Marzo.

Los legisladores colorados parecen divididos hasta hoy en esta forma:—Son cuarenta y tres, eliminados los que no serán electores de presidente y el señor Batlle y Ordoñez que aspira a ser elegido. Esos cuarenta y tres podrían muy bien clasificarse en tres grupos. Uno de esos grupos simpatiza con la candidatura de don Eduardo Mac Eachen; otro con la del señor Batlle y Ordoñez; el tercero, el grupo independiente, no parece haber uniformado sus opiniones aun cuando se conoce la tendencia de varios de sus miembros. Pues bien, si los legisladores nacionalistas se inclinaran á cualquiera de las candidaturas de los primeros grupos, esa candidatura, la que prefieran—Mac-Eachen ó Batlle, estaría ya hecha. Si ninguna de ellas lo está, si el problema es todavía problema y la incógnita, incógnita, es,—debemos creerlo si algo vale la lógica en estas cosas,—porque no van hacia ninguno de esos dos caminos los sentimientos de la fraccion nacionalista.—Bien entendido, que hablamos del momento actual y no del futuro, que reserva siempre buenas ó malas sorpresas.—Colocándonos, pues, en el momento actual, podemos decir, con arreglo a los antecedentes enunciados, que no existe, hoy por hoy, en la mayoría de la fraccion nacionalista inclinacion hacia ninguno de los candidatos llamados oficiales; y siendo así, dado que el partido nacional no puede hacer un presidente de la República sin el concurso colorado, parece indudable que la orientacion del movimiento nacionalista es hacia el grupo independiente; que de allí se espera el primer paso tendente á ofrecer al país una gran candidatura de opinion, que será irresistible no bien aparezca, que ganará terreno con la discusion y con la luz, como pueden otras ganarlo con la obscuridad y con el silencio.

Esto es lo que enseñan los hechos que dejamos brevemente analizados. Ciego el que no lo vea! loco el que no aproveche la leccion, pudiendo aprovecharla, en bien del país y del círculo á que pertenezca! La inaccion del grupo independiente, su propósito manifiesto de ir aplazando indefinidamente la hora de abordar el problema, entreteniéndose con programas de gobierno, que ó dirian demasiado para que alguno los firmara, ó dirian tan poca cosa que los firmarian todos, puede serle fatal; puede inutilizar su influencia, que de otra manera sería decisiva.—Hemos dicho que vamos á la mayoría de la fraccion nacionalista orientada hacia el grupo independiente de la Asamblea; pero agregamos ahora que se engañaría de medio á medio el que creyera que dicha mayoría se va á pasar los días y los meses contemplando al indicado grupo si no da éste una señal de vida. Que dieran esa señal, unos cuantos de los legisladores independientes: eso bastaría. Ya existiría la base para un movimiento fecundo, para un esfuerzo con todas las probabilidades del éxito mas completo. Aun cuando la mayoría absoluta no se alcanzara desde un primer momento, faltaría tan poca cosa para llegar a ella, que se formaría sola; y de ahí en adelante, la marcha sería rapidísima porque son muchos los legisladores colorados que reconocen la conveniencia de que el presidente de la República elegido el 1.º de Marzo lo sea por gran número de votos, no siendo aventurado esperar, por lo tanto, que, tratándose de candidaturas aceptables decorosamente, fueran muchos, tambien, los que sacrificaran cualquiera prevencion personal ante las conveniencias notorias del país y del partido.—Entre tanto, con su inaccion el grupo independiente favorece de un modo evidente los planes de los otros grupos. Si entre diversas tendencias, dentro de ciertos límites igualmente capaces de triunfo, podríamos decir expresando con mas claridad nuestro pensamiento igualmente verosímiles, la que está en situacion de avanzar no avanza, retrocede con respecto á las demas. Retrocede porque las circunstancias varian en poco tiempo, y el terreno que hoy se presenta favorable, rara vez conserva esas condiciones durante largo plazo, máxime si no se hace nada para conservarlo expedito. Esta es la situacion en que vemos á los colorados independientes. Por suerte, no faltan allí hombres capaces de ver el peligro y de salvarlo. Que asuman decididos la direccion del grupo y avancen con una bandera nacional y popular. El país estará pronto á su lado, y el problema de Marzo quedará resuelto en breve tiempo.

## Notas de Fénix

Ayer tarde, realizando las señas la metáfora de con espejos, partió con rumbo al Uruguay la cañonera «Suarez», que, entre paréntesis, lleva un nombre adaptable á dudas, pues unos suponen que se refiere al gobernante de la Defensa,—tan campechano como enérgico, que comia [illegible],—y otros al general del mismo apellido, hosco, bravio, en cuya indumentaria se asociaba el poncho al sombrero de copa.

Los archivos se encargarán de fijar la verdad. Entre tanto, como reina buen tiempo y se navega en río benigno, bien puede decirse de la «Suarez»:

Dichoso aquel que tiene
Su casa á flote,
Y á quien la mar le mece
Su camarote.

En nuestras costas del Este habría que cambiar la sonata.

***

¿Y qué me cuentan ustedes de la «Artigas», separada del líquido elemento desde hace cuatro años, antiha huésped del varadero Humphreys.

Paga allí 50 pesos mensuales. Echense sumas, y al mas topo se le impondrá la idea de que el esqueleto fuera realmente [illegible] para el servicio público, valdría mas venderlo en remate como fierro viejo.

***

Su Santidad Leon XIII nació el 2 de [illegible], segun el almanaque de Gotha, que hace fe en la materia y la cual fecha la corroboran diversos diccionarios biográficos.

Resulta, pues, que Su Santidad cuenta, de edad noventa y dos años y picos.

Y, aquí entra lo sorprendente del caso, en forma de telegrama que ayer insertaron todos los diarios de esta capital:

«Roma, 7 de Octubre.—La señora Ana Moroni Cogi, que ha sido ama de Su Santidad Leon XIII, cumplió hoy un siglo de edad. Dicha señora ha sido festejadísima y muy visitada por las personas católicas.»

Dada la diferencia de tiempo es materialmente imposible conciliar ambos extremos.

Optamos por esta interpretacion: el Papa y Ana serán hermanos de leche—como así se llama á quienes fueron amamantados por un mismo seno.

Si esta solucion no les place á los católicos, el remedio está en [illegible] un milagro en la maternidad de Ana, [illegible] á los años que entonces pesaban sobre Leon XIII.

***

En el epígrafe de «Canary Islands» encuentra [illegible] la impresion [illegible] Las Palmas—de colonia inglesa en vez de provincia española, por [illegible] condiciones, su aspecto y modo de vivir.

Las tiendas, los almacenes, las casas de banco se anuncian casi todas ellas en inglés, y en inglés idioma están escritos, todos los membretes y timbres que se [illegible] papel para realizar operaciones comerciales, hasta los avisos y las [illegible] de los hoteles, [illegible] que, dicho [illegible] como en la propia ciudad de Londres.

La [illegible] la bebida favorita es el whisky, se almuerza á las nueve [illegible] el medio día [illegible] y se come [illegible] como en Inglaterra.

Las mas fuertes operaciones comerciales se realizan con Inglaterra: los mejores productos del país, Inglaterra los compra; [illegible] principales casas é industrias, á súbditos ingleses pertenecen tambien. Si va uno al puerto y se detiene frente á los grandes depósitos de carbon, se encuentra con que el capital inglés los sostiene y la bandera inglesa los ampara y nacionaliza; si se dirigen los ojos al mar, y se detienen sobre los barcos que pueblan el mar [illegible] la misma bandera ondeando en la popa de grandes trasportes, de cañoneros y bien cortados buques de carga y [illegible] de fragatas, bergantines, pailebotes y goletas. Apenas si la [illegible] patria [illegible] se detiene breves horas frente á Canarias para entregar y recoger la correspondencia.

En lo terrestre y en diversas aplicaciones, ese cuadro de extranjerismo tiene semejanzas entre nosotros. Dígalo sino el «Corresponsal viajero» de este diario quien en su última carta describe la invasion fronteriza del idioma portugués, en los negocios, en las costumbres, y hasta en los actos oficiales.

Fénix.

## Senaduría por la Colonia

### LOS COLEGIOS ELECTORALES DE SENADOR

LEY INTERPRETATIVA

Ayer se reunió la Comision de asuntos constitucionales de la Cámara de Representantes ocupándose del mensaje y proyecto de ley del Ejecutivo relativo á la vacante de la senaduría por la Colonia y á la cuestion constitucional que ha motivado.

La Comision, despues de un animado cambio de ideas resolvió informar aconsejando á la Cámara que dicte una ley interpretativa del artículo 35 de la Constitucion, estableciendo que los colegios electorales de senador tienen la misma duracion que el senador elegido por ellos, es decir, 6 años.

Todos los miembros de la comision presentes se manifestaron de acuerdo con ese dictámen, á excepcion del diputado doctor José Romeu, que pidió 48 horas para estudiar el caso, á lo que se accedió.

## Tarifas del Ferrocarril Central

### LAS REBAJAS AL PUERTO DEL SAUCE

Explicaciones de la Empresa

Publicamos hace varios días una nota de los principales consignatarios y exportadores de cereales establecidos entre nosotros, reclamando de la Empresa del Ferrocarril Central, por una rebaja establecida en los fletes de carga para los cereales que desde las estaciones de Canelones á Raigon inclusives, se destinen á Puerto del Sauce.

La nota que va al pié es la contestacion de la empresa del Ferrocarril á las observaciones de la comunicacion á que antes nos referimos:

Ferrocarril Central del Uruguay.—Oficina del Administrador.—Montevideo, Octubre 3 de 1902.—Señores Ernesto A. Bunge y Born, C. Ducce, Arsenio Lermitte, Guzman y Raffo, etc.—Muy señores nuestros:—Nos hemos enterado de la exposicion que ustedes y otros industriales, comerciantes, consignatarios y corredores de esta plaza nos han dirigido con motivo de la rebaja que para el transporte del maiz se ha hecho en la tarifa de fletes que rije hasta el Puerto del Sauce, desde las Estaciones Canelones, Santa Lucía y otras.

Muy lejos estaba la Administracion del Ferrocarril Central de suponer que una medida de esa naturaleza, destinada á beneficiar á los agricultores del país, pudiera dar mérito á reclamaciones de ningun género.

Dicen ustedes que la rebaja reclamada tendrá por efecto desviar totalmente la corriente de los negocios sobre cereales, de esta plaza para el Puerto del Sauce, con sacrificio de los establecimientos industriales y comerciales y de todos los capitales que se dedican á esos negocios y sus derivados en la ciudad de Montevideo.

No creemos que la evolucion en el movimiento de cereales se produzca en los términos que ustedes auguran, ni que en caso de producirse tenga consecuencias tan generales ó completas como ustedes imaginan.

La demostracion,—aún en el supuesto de que la rebaja decretada se extendiera a todos los cereales,—es fácil.

La reforma introducida en la tarifa de fletes de Canelones, Santa Lucía y demas estaciones á Puerto Sauce, no llega hasta igualar los precios que rigen para las cargas desde aquellos puertos á Montevideo.

Las tarifas ordinarias son éstas:

A Central

| | KILÓMETROS | TARIFA |
|---|---|---|
| Canelones | 43 | $ 1.40 |
| Margat | 51 | » 1.49 |
| Santa Lucía | 59 | » 1.57 |
| 25 Agosto | 63 | » 1.61 |
| Capurro | 69 | » 1.67 |
| Rodríguez | 78 | » 1.77 |
| Raigon | 91 | » 1.90 |

A Puerto Sauce

| | KILÓMETROS | TARIFA |
|---|---|---|
| Canelones | 158 | $ 2.29 |
| Margat | 150 | » 2.25 |
| Santa Lucía | 142 | » 2.21 |
| Capurro | 132 | » 2.16 |
| Rodríguez | 123 | » 2.12 |
| Raigon | 110 | » 2.05 |

La tarifa especial que motiva la reclamacion de ustedes fija un precio uniforme de $ 2.05, por 1.000 kilos para todas las cargas de maiz con destino á Puerto Sauce, de la Estacion Canelones á Raigon inclusive.

No hay pues razon para que el maiz ó los cereales de Canelones, Margat, Santa Lucía y demás estaciones, prefieran dirijirse á Puerto Sauce y no á Montevideo. El transporte es mas caro para el primer punto que para el segundo. El de Canelones, centro principal, será de $ 2.05 á Puerto Sauce y de $ 1.40 á Montevideo. La diferencia representa un 46 %.

Para que la desviacion en favor del Puerto Sauce pudiera realizarse en la extension temida por ustedes, sería preciso que los cereales llegaran á obtener en ese lugar un precio constante, mucho mayor ó otras facilidades y conveniencias que en Montevideo; y si eso sucediese, no la habría que hacer puesto que sería un efecto natural y legítimo de la competencia, que es la gran reguladora del valor de los productos.

El perjuicio que en tal caso resultaría para los industriales, comerciantes y consignatarios de Montevideo sería justo y merecido.

Si ellos no pagan por los cereales lo que se paga en el Puerto del Sauce ó no ofrecen las mismas facilidades, no pueden pretender que los productos vengan á esta plaza; y se cometería una gran injusticia si se empleasen medios arbitrarios para forzar el movimiento de producciones en sentido contrario al de su mejor mercado. Se sacrificaría el productor en beneficio de los industriales y de los intermediarios, contra todas las leyes y principios económicos. La tendencia nacional y conveniente en todos los países es á favorecer sus grandes fuentes de produccion, y ante todo la agricultura.

El Ferrocarril Central, pues, en el caso de que se produjese por la causa enunciada la desviacion del movimiento de cereales de Montevideo al Puerto del Sauce no habría hecho mas que servir los intereses generales del país, fomentando el desarrollo de la agricultura en varios departamentos con evidente beneficio para la riqueza pública.

Ustedes invocan la absorcion por Buenos Aires de nuestros cereales, como un gran peligro para la industria molinera en el país.

Repito á ustedes á tal respecto lo que acabo de decir con referencia á los perjuicios que la desviacion de la corriente á Montevideo pueda causar.

Si Buenos Aires paga mejor los cereales que Montevideo, [illegible]. El beneficio será para la produccion nacional, que encontrará mejor compensados sus esfuerzos.

Apoyarse en ese hecho para pretender que no se rebajen las tarifas vale tanto como sostener que debe recargarse con fuertes impuestos la exportacion de los productos nacionales para impedir que salgan del país ó hacer tributaria á la produccion de la industria y del comercio.

De estas breves consideraciones resulta que las conveniencias públicas armonizan en el caso completamente con los intereses propios de la Empresa del Ferrocarril Central.

Lamento, por esa razon, tener que manifestar á ustedes que no puedo ni debo introducir ninguna alteracion en las tarifas que motiva la solicitud de ustedes.

Saluda á ustedes muy atentamente.—*F. Hudson*, Administrador General.

## Monumento á Lavalleja

Ayer llegó a la ciudad de Minas la estatua ecuestre que se erigirá al general Lavalleja.

Los preparativos para la fiesta de la inauguracion se hacen con la mayor actividad. Tanto la Comision Delegada en Montevideo, como la Central de Minas, no descansan en la patriótica tarea que se han impuesto a fin de que los festejos en honor de Lavalleja asuman extraordinarias proporciones, dignas en un todo de aquel prócer.

La plaza donde se colocará la estatua, la casa donde nació Lavalleja, los edificios públicos y los particulares, las calles, clubs etc., presentarán el aspecto que los pueblos ofrecen en sus grandes y trascendentales manifestaciones.

El Teatro Union, donde se realizará la velada literario-musical, ha sido lujosamente engalanado. La comision especial que preside el doctor Acuña ha conseguido el concurso de elementos de valía tanto en la parte literaria, como en la musical.

Uno de los actos emocionantes del día será la distribucion de gran cantidad de alimentos á todos los pobres de la ciudad.

Se está construyendo un gran tablado en la plaza principal de Minas, donde se ha colocado el monumento. En ese tablado se colocará la tribuna para los oradores y poetas, y el palco para la Comision Delegada de Montevideo, la Comision Central, los descendientes de Lavalleja, las autoridades nacionales y departamentales, las personas especialmente invitadas al acto y las familias de la localidad.

Como la empresa del Ferrocarril ha dispuesto que el máximum de boletos para los trenes especiales que correrán el sábado y domingo, sea de mil quinientos, han hecho y hacen activas gestiones en el sentido de aumentar ese número el senador por Minas don Federico Canfield, el Presidente de la Comision Delegada doctor Juan Zorrilla de San Martin y el secretario de la Comision Central señor Juan Zeballos y Maguna.

Se cree que la empresa del Ferrocarril hará un esfuerzo en el sentido indicado á fin de complacer á las comisiones respectivas y al numeroso público que se propone asistir á las fiestas y que protestará con razon si á último momento se encontrara con la nueva de que no tiene como trasladarse á Minas.

El «Número Unico», que como antes hemos dicho, contendrá importantes materiales granco-literarios y que se está imprimiendo prolijamente en los talleres de «La Razon», estará pronto y será entregado mañana. El sábado á la salida del tren á Minas y en el trayecto hasta aquella ciudad se pondrán en venta quinientos ejemplares al precio de cincuenta centésimos cada uno.

Los mil ejemplares restantes del total de la edicion serán enviados á Minas para ser vendidos allí. La Comision Central enviará, conjuntamente con una medalla conmemorativa, un ejemplar de aquella publicacion á cada uno de sus colaboradores.

La comision delegada en Montevideo ha regalado á la central de Minas los mil banderitas con una inscripcion alusiva para ser distribuidas entre los niños de los colegios que asistirán á la fiesta.

Se ha mandado hacer á la casa de confecciones de Monsieur Martiñot, ciento treinta escarapelas con los colores patrios y de la bandera de Artigas que usarán como distintivo en el acto de la inauguracion las diversas comisiones que figurarán allí.

Las medallas conmemorativas mandadas acuñar en Buenos Aires, así como las de oro para los premios, éstas últimas en delicados estuches, estarán hoy en esta ciudad para remitirlas en seguida á Minas. A las medallas que se distribuirán á las autoridades, descendientes de Lavalleja y colaboradores de la obra de monumento se acompañará una tarjeta esmeradamente impresa, con una dedicatoria.

Los diplomas que se entregarán a los laureados en el certámen literario-musical, acompañando los premios que consisten en las medallas de oro referidas, fueron confeccionados con admirable gusto artístico por el calígrafo señor Rachietti.

Ayer fueron firmados por los miembros del respectivo jurado y de la comision delegada y serán enviados hoy a Minas para ser firmados por la comision central de allí.

El servicio del lunch será atendido por la Imperial Confitería de esta ciudad, la que proyecta hacer un servicio extraordinario para los forasteros que concurran á las fiestas.

La empresa del Ferrocarril pondrá un vagon especial para conducir a la comision delegada que preside el doctor Zorrilla de San Martin, los elementos que tomarán parte en la velada, las personas premiadas en el certámen literario-musical y los descendientes de Lavalleja.

En Minas se ha nombrado una comision especial para preparar alojamiento á las personas indicadas anteriormente.

La casa Lusiardo adornará la locomotora y vagon que conduzca á los huéspedes.

En Minas serán recibidos por la comision central, vecinos, autoridades y pueblo.

Partió hoy para Minas el infatigable secretario de la comision central señor Juan Zeballos y Maguna, que ha estado varios días entre nosotros cumpliendo determinaciones de aquella comision, que se relacionan con los últimos preparativos para las patrióticas fiestas.

—Por el Ministerio de la Guerra se resolvió ayer acceder al pedido formulado por la comision, á fin de que la compañía de cadetes de la Academia Militar, preste honores en la ceremonia de la inauguracion del monumento á Lavalleja.

A ese efecto, dicha fuerza partirá para Minas el sábado próximo.

## A MELO

### VIAGE DE ALGUNOS LEGISLADORES

Ayer se reunió la Comision especial del grupo de legisladores nacionalistas en el Club Nacional, ocupándose de resolver si habría de citarse á nueva reunion para mañana ó aplazarla para despues del regreso de los compañeros que van a asistir á la exposicion ganadera de Melo. Se resolvió esto último, segun se nos informa.

Como lo anunciamos hace días, se disponen á concurrir á Melo, saliendo el día 12, los señores senadores Navarrete y Baena y los diputados Fonseca, Berro (Carlos), Roxlo y algun otro.

El señor Navarrete se encuentra atacado de influenza y solo emprenderá el viaje si se halla completamente curado de esa dolencia.

El regreso de los legisladores nacionalistas tendrá lugar del 18 al 20 del corriente, fecha en que saldrán de Melo.

## UN TELEGRAMA ALARMISTA

### INDAGACIONES DEL JEFE POLÍTICO

LO QUE HAY EN PLATA

Días pasados «La Prensa» de Buenos Aires publicó un telegrama de esta ciudad en que se trasmitian versiones de un golpe de Estado que se decía elaboraba el señor Cuestas para evitar la trasmision del mando el 1.º de Marzo y seguir gobernando como dictador.

Transcripto aquí ese telegrama, parece que causó una impresion de profunda indignacion en el ánimo del presidente, quien se mostró deseoso de conocer el orígen de la especie.

El jefe político coronel Pereira practicó algunas diligencias en el sentido de indagar la paternidad del despacho. A ese efecto conversó con el encargado de trasmitir los telegramas de «La Prensa» bonaerense, averiguando que el despacho pecador lo había extraido de «La Reforma» del Salto, donde figuraba como trasmitido de Montevideo. Fué por intermedio del colega señor Baldriz que obtuvo ese hilo para su investigacion el coronel Pereira.

Enseguida averiguó quien era el corresponsal de «La Reforma» salteña, con quien se puso al habla.

Se trataba del tambien colega don Juan Figuerido, quien resulta no incurso en infraccion del 8º mandamiento, en el caso ocurrente, por no haber enviado ese despacho.

Resta ahora al jefe político averiguar como llegó al periódico salteño la nueva sensacional de los preparativos para el golpe de Estado, si trasmitió el despacho algun duende de aquellos que procuraban fundar «El Derecho», ó si fué la obra de un enemigo bravo del presidente.

## COMISION COLORADA

Eleccion de Comité Ejecutivo

La Comision Nacional del partido colorado, ha sido citada para el viernes á las ocho y media de la noche.

El objeto de esa reunion es proceder á la eleccion de los miembros que han de componer el comité ejecutivo.

## Direccion de Impuestos

### SU DIVISION EN DOS OFICINAS

La Comision de Presupuesto de la Cámara de Representantes ha informado favorablemente el proyecto del Poder Ejecutivo por el cual se divide la Direccion General de Impuestos en dos oficinas independientes que se denominarán respectivamente: «Direccion General de Impuestos Directos» y «Direccion General de Impuestos Internos».

La primera tendrá á su cargo la recaudacion y fiscalizacion de los siguientes impuestos:

Contribucion Inmobiliaria, Patentes de Giro, Papel Sellado, Timbres, Timbres por concepto de patentes, Herencias y donaciones, Patentes dicionales, Patentes de perros, Estampillas de Biblioteca, Estampillas de Registro de Estado Civil, Derecho de firmas en campaña y demás gestiones que le comete la ley.

La segunda oficina tendrá á su cargo la recaudacion y fiscalizacion de los siguientes impuestos: Tabacos, cigarros y cigarrillos, fósforos, alcohol, cerveza, azúcares y vinos nacionales cuando estos correspondan con arreglo á la ley de 14 de Julio de 1900, los de abasto y tabladas en los departamentos del litoral é interior; y los demás cometidos que le confiera la ley en lo sucesivo.

Tendrán estas oficinas el personal de empleados que la ley de presupuesto autoriza para la Direccion actual, aumentado con un director y un sub-director como consecuencia de la division proyectada.

## CÁMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA

Reforma de las ordenanzas de aduana

La Cámara Oficial de Comercio Española de Montevideo, ha dirigido á los comerciantes de esta plaza y del interior de la República la siguiente circular:

«Muy señor mio y de mi consideracion: Por la real orden del ministro de Hacienda que mas abajo se transcribe verá usted que se trata de reformar las actuales ordenanzas de Aduanas de España, á fin de que se obvien en lo posible ciertas deficiencias observadas en la práctica.

Deseando esta Cámara aportar á ese importantísimo asunto el mayor número posible de observaciones y datos ilustrativos, que sirvan para facilitar la obra emprendida allá en España, me permito dirigirme á usted en solicitud de los mismos rogándole tenga á bien expedirse á la mayor brevedad posible.

He aquí la real orden á que mas arriba se hace referencia:

«Ministerio de Hacienda.—Ilmo. Señor: Las variaciones y aclaraciones que con el transcurso del tiempo ha sido necesario introducir en las Ordenanzas de Aduanas de 1894, vigentes en la actualidad, aconsejan la conveniencia de proceder á una nueva edicion de las mismas que comprendan dichas variaciones y las que convenga realizar en beneficio de la Administracion y del comercio.

«En su consecuencia, el Rey (Q. D. G.) de conformidad con el parecer de esa Direccion General, se ha dignado disponer que se proceda desde luego á la preparacion del expresado trabajo y que para su mejor resultado se invite á las Cámaras de Comercio, Liga Marítima, Corporaciones mercantiles é industriales, y, en general, á cuantas entidades pueden ilustrar la materia de que se trata, á fin de que en el término de cuatro meses á contar desde la publicacion de esta real órden en la «Gaceta de Madrid», dirijan á este Ministerio las observaciones y propuestas que consideren oportunas, y á cuyo estudio y resolucion se procederá con la brevedad que el buen servicio exije.

«De real órden lo digo á V. I. para su conocimiento y cumplimiento. Dios guarde á V. I. muchos años.—Madrid, 12 de Julio de 1902.—*Rodrigañez.*—Señor director General de Aduanas.»

Esperando que usted se digne prestar a este asunto la atencion que por su importancia merece, me es grato suscribirme de usted att. y S. S.—El presidente, *Felix Ortiz de Taranco;* El Secretario General, *Ambrosio Giz Gomez.*»

## Direccion de Salubridad

### LOS NUEVOS EMPLEADOS

Tomaron ayer posesion de los puestos de secretario y oficial 1.º respectivamente de la Direccion de Salubridad los señores Benjamin Fernandez y Medina y Alfredo García Morales.

—Se empezó ayer tarde el concurso de los aspirantes que se presentaron para desempeñar el cargo de auxiliar de la Oficina de Salubridad.

Como los aspirantes son cerca de cincuenta, se ha resuelto dividirlos en grupos a fin de que las pruebas puedan hacerse en debida forma.

Los jóvenes que fueron ayer examinados son los siguientes:

José Parejas, Juan Carlos Moratorio, F. Vazquez Sagastume, Pedro Kolver, Julio Astengo, Luis Velazco, Alfredo Silva, José R. Espinosa, Carlos F. Muñoz, Leopoldo Visillac, Antonio Lagomarsino y Agustin Vallebona.

## DE RUBEN DARIO

# EL CHA

París, Setiembre 3 de 1902.

Uno de los primeros libros que despertaron mi imaginacion de niño: las «Mil y una noches». Uno de los preferidos libros, que actualmente releo con invariable complacencia: las «Mil y una noches». Antes leía la única version española, una mas expurgada y traidora que la francesa de Galand; hoy me recreo con la literal de Mardrus en su libertad de verbo y figura y su prestigio oriental tan maravillosamente transpuesto. Allí encontré primeramente la verdad, [illegible] la abundante, la esplendorosa. Allí se me aparecieron, allí—y en los encantamientos ó opresiones, con Melchor, Gaspar y Baltasar—los verdaderos reyes, los reyes de los cuentos que empiezan: «Este era un rey...»

Reyes de Oriente, magos extraordinarios; reyes que tienen jardines donde vagan libres leones y panteras, y que hay pájaros de dulce encanto en jaulas de oro... Reyes con tantas mujeres como el rey Salomon, y piedras preciosas como huevos de paloma, y esclavos negros que cortan cabezas, y pipas en que humean tabacos que huelen á esencia de rosa... Reyes que se parecerían al rey Leopoldo como un clavel a un cepillo de dientes, ó un pavo real á un impermeable.

El original y picante Luis Bonafoux cuenta, en una de sus impagables crónicas, su desilusion cuando el rey de Siam, no se en donde, le preguntó, apurado por cierto lugar... «Si non é vero», está muy bien contado. A mí no me ha preguntado por nada el cha de Persia, Mouzafferod Dine, pero le he visto varias veces, con su levita, su gorro, sus diamantes, sus bigotes largos y grises, y su cara de fastidiado, de muy fastidiado; y confieso que me ha destruido una ilusion mas. No importa que se describa en los periódicos el trono suyo de Teherán, todo de oro y pedrería, y un pavo real tambien hecho de oro y gemas luminosas; ni la esfera en oro macizo en que los mares están representados por inumerables esmeraldas, el Africa por rubíes, la Persia en turquesas, Francia é Inglaterra por diamantes, y los otros países por diferentes piedras preciosas; ni saber que, cuando da una audiencia—siempre allá en Teherán—ofrece en una caja rubíes, zafiros, esmeraldas, diamantes, perlas, turquesas, como quien da un cigarrillo, ó una pastilla. Cuando le he visto, se me ha parecido á todo menos á un «rey de reyes», como sus antecesores y mis ilustres tocayos los Daríos, mas ó menos [illegible] á Codomanos, pero admirables en el prestigio de su poética gloria y en la grandeza semidivina de las leyendas. Gracias á los Dieulafoy podemos admirar en el Louvre aquella civilizacion ostentosa y potente, bajo aquellos conquistadores de la India, vencedores del macedon y del tracio, que no iban á tomar curas en los Contrexeville de la época.

***

La impresion que tengo del cha, es que es un señor que se aburre soberanamente, y a quien le importa un comino todo lo que no sean las [illegible] de París, y las berengenas con queso ó sin él. A las berengenas las adora, y en el Elisée-Palace-Hotel, donde vive, y en todo lugar oficial en donde come, hay que servírselas irremisiblemente. Y en cuanto á su manera de pensar sobre el país que hoy le acoge y le festeja, se resume en la única frase de frances que sabe, y que repite para todo: ¡Joli Paris! ¡Joli Paris!

A este propósito, cuenta un indiscreto la visita que acaba de hacer á su majestad persa el ministro de la Guerra, general André. Lo primero que dijo el cha al ministro, al estrecharle la mano, fué: ¡Joli Paris! ¡Joli Paris! Luego, ya sentados, le enseñó una tabaquera incrustada de las indispensables piedras que sabeis, y le dijo en su idioma: «Kerlio», lo cual quiere decir tabaco. Tradujo la palabra el intérprete imperial, Freydoun Montazem Saltaneh. El general tomó un cigarrillo, y el gran visir, haciendose el pillín, como dicen en España, le ofreció fuego en un aparatito eléctrico. El general André encendió, y en ese momento el aparatito se puso á tocar «Vals des anglais». Y el cha, que esperaba la sorpresa del general, con los ojos alegres, contentísimo: ¡Joli Paris! ¡Joli Paris!

Despues, se puso á hablar en persa con su ministro en París, el general Nazare-Agha. Y este tradujo al ministro de la Guerra: que su majestad estaba muy deseoso de conocer el nuevo fusil del ejército frances, el fusil con que V. E. acaba de armar tropas.

André se quedó asombradísimo, aun mas que con lo de la cajita de música:—No hay ningun fusil nuevo, dijo. Ya he tenido el honor de mostrar en persona á S. M. nuestro armamento, cuando nos visitó el año pasado. El cha, á quien se tradujo esa respuesta, pareció no darse bien cuenta de ella; pero, para no darse por vencido, se puso un poco serio, y luego, dirigiéndose al ministro, sonriente: ¡Joli Paris! ¡Joli Paris!

Como le invitasen a ir á las maniobras, contestó que iría con placer; pero, cuando supo que había doce horas de ferrocarril, manifestó que no iría, pues no le placía viajar mucho en ferrocarril. No faltó el regalo. Ofreció al general André un estuche con una cigarrera—demas está decirlo—de oro y piedras preciosas, con su cifra grabada. Luego fué la despedida. Antes de partir, dijole el general el último oficial cumplimiento. El cha se puso á mirar las muchas condecoraciones de André. Y como viese sobre todas el cordon de la orden del Leon y del Sol, su órden, dijo señalándola, en persa: «La órden del Leon y del Sol no podría recompensar á un militar mas ilustre, á un jefe mas valiente, á un ministro mas esclarecido». Y luego, en frances: *¡Joli Paris! ¡Joli Paris!* Mouzaffer-ed Dine es un estimable filósofo.

***

En el lugar donde ha estado últimamente en *villegiature*, un quiromante anunciado consiguió que el potentado oriental le diese á estudiar su diestra. He aquí el resultado: «La línea de cabeza del soberano es casi nula, sin embargo, es fina como un cabello femenino, é indica aptitudes diplomáticas. La línea de corazon, por el contrario, se desenvuelve majestuosamente, sembrada de islotes, de meandros rojos, que indican pasiones carnales violentas y complicadas. La línea de vida es débil pero prolongada; días largos y malestares constantes. Su majestad es gloton—¡aquí de las berengenas!—y se inclina á hacer trampa en el juego. El Monte de Mercurio tiene un desarrollo normal: si el cha no fuese un poderoso monarca, sería un comerciante de mérito. Pero lo que está sobre todo en su real mano, es la línea de las artes. Entre las manos conocidas la del pintor Carolus-Duran, es la que más se le parece. Si el cha pintase, escribiese, triunfaría. Y el cha no lo hace. El cha es un señor muy cuerdo!

No creamos en las quirománticas rayas, ni dejemos de creer. El cha será un gran diplomático natural, y desde luego, mas culto que su difunto padre, que se limpiaba los dedos, despues de comer, en los [illegible] cortinajes de los palacios en que se le hospedaba. Aunque la diplomacia y la buena educacion pueden estar muy desunidas, como en el chino Li-Hung-Chang, de sonora memoria; pero, lo que es el protocolo, gime por él á cada paso. El cha no admite programas, ni disposiciones anteriores. Cada vez que se anuncia que ha de ir á alguna parte, él, en el momento de subir al coche, ó al automóvil, da órden de ir á otra parte. *Il s'en fiche* de M. Crozier, de M. Mollard, de todo el personal del palacio d'Orsay, y de M. Lepine, con su policía. Como no habla más que persa, no conversa más que por medio de sus intérpretes, y allá las cosas que les dirá de cuando en cuando. Apesar de la opinion quiromántica, no parece que el rey de reyes sea muy aficionado á las damas. Quizá será que, dueño y señor de tantas, allá en Persia, se encuentra ahito. Sin embargo, ¿cómo no ha de haber encantado su alma de primitivo, su espíritu de Oriente esta joya humana, este *bijou* con vida que se llama la parisiense? Yo me figuro que no es esa una de las cosas que más le atraen en esta capital de atractivos. *¡Joli Paris!*

Taciturno, como cansado, lleva este hombre raro su vida de Camaralzoman moderno, contagiado, aunque no tanto como se quisiera, de la enfermedad occidental, de la fiebre de progreso. Trajo diez millones, como dinerito de viaje. Ya se le acabaron. No importa. Pedirá otros diez. Compra todo lo que le gusta; y al bárbaro que hay en él le gusta, como al niño, lo que reluce, lo que hace ruido, lo que sorprende. Compra cajas de música, lámparas eléctricas, juguetes, espadas, bronces, muebles. Compra pájaros disecados, anillos, medallones, escopetas y automóviles. Sobre todo automóviles. Tiene ya como treinta, y aún en Teherán. Los compra de todas las marcas. Los regala a sus ministros y a sus amigos. Para su uso particular tiene de los mejores, de los hipogrifos que hacen una enormidad de kilómetros por hora. Se ha llevado a uno de los mejores *chauffeurs* de París. Cuando sale con él, le dice: muy despacio. Y el imperial *auto*, que es muy cómodo y lujoso, no va más ligero que un carruaje cualquiera. El cha es un sabio.

***

Mouzafferod Dine es un sabio; daría seguramente todo lo que tiene por la camisa del hombre feliz. [illegible] Hé ahí su mal; no los riñones, ni el estómago. El otro día decía un [illegible] parisiense [illegible] pasar [illegible] tuviese algunas *molestias*, [illegible] menos. Es la verdad. Tiene la desgracia del hombre á quien nada le hace falta. Cuentan que el príncipe imperial, en tiempos de Napoleon III, un día que veía desde las Tullerías jugar á unos niños pobres, bajo la lluvia, dijo á la emperatriz, que acababa de regalarle como presente de Noel una linda y rica [illegible]:—Mamá, yo te pediría otra cosa mejor.—¿Qué?—Déjame ir á [illegible] descalzo, en ese *hermoso lodo* que hay allí afuera... El cha no ha tenido hermosos lodos en su vida. Y ha tenido, en cambio, una existencia de [illegible] y placeres. Su soberbia, su gula, su lujuria, su cólera han estado siempre satisfechas. Es señor de vidas y haciendas. Tiene harem, [illegible] haya deseado que no la haya tenido inmediatamente. [illegible] de Victor Hugo. Hay allí [illegible] que velan sus [illegible] sus vigilias. El oro y las piedras preciosas no tienen ningun valor para él. El amor le ha sido negado y la voluptuosidad le ha hartado y [illegible]. Aun le ha librado hasta ahora de los balines que [illegible] á su padre Naseredin [illegible] de los arqueros de otras tierras. Y el [illegible] fastidia, se fastidia soberanamente. Viene á París, y el pueblo le aclama, y se siente feliz, y [illegible] consabida. El pueblo parisiense [illegible] le escribe cartas [illegible] le grita ¡viva! como á Krüger, como á Ranavalo, como á Cristina ó á la reina de las lavanderas [illegible] como á cualquier rey de oros, de copas ó de espadas ó de bastos... *¡Joli Paris!*

Ruben Darío

## El director de Correos

### VIAJE A BUENOS AIRES

Ayer partió para Buenos Aires el director de Correos y Telégrafos señor Francisco García y Santos.

[illegible]

El señor García y Santos [illegible] en Buenos Aires.

## Los vecinos de La Paz

Piden una línea telegráfica

[illegible]

## NUEVA COLONIA AGRÍCOLA

Los campos de la sucesion Platero

Los herederos de don Enrique Platero poseen en el departamento de San José á inmediaciones de la Barra de Santa Lucía, una valiosa fraccion de campo actualmente destinada al pastoreo y cuya área es de [illegible] cuadras.

Los propietarios de ese valioso lote de tierra proyectan fundar en él, en el año entrante, una colonia agrícola destinando todo el campo á la labranza.

La calidad de las tierras de esa zona, su proximidad a la capital y el desarrollo que toman en todo el país las tareas agrícolas, hace esperar que la nueva colonia prosperará rapidamente formando en breve tiempo un centro importante de produccion y de poblacion laboriosa, que contribuirá á aumentar la riqueza nacional.

## Exposicion de Cerro Largo

Noticias halagadoras

Recibimos comunicaciones de Melo fecha 5 del corriente, en las que se nos informa del éxito de los trabajos emprendidos á favor de la exposicion que se inaugurará en aquella villa el 15 del corriente.

La poblacion entera de Melo prestigia el concurso, y en una reunion recientemente celebrada en el Club Union se acordó celebrar grandes fiestas populares como obsequio á los que visiten la localidad en los días de la exposicion.

La recepcion que se hará á los visitantes que vayan de Montevideo será imponente, pues tomará parte en ella lo mas granado de la sociedad melense.

Una demostracion elocuente del interés que ha despertado esa exposicion en toda la frontera, es el hecho de que la Municipalidad de la ciudad brasilera Bagé haya resuelto tener representacion oficial en el acto inaugural, habiendo designado para representarla al intendente.

Este representante de la Municipalidad de Bagé irá a Melo acompañado por muchos de sus compatriotas, hacendados de posicion que serán seguramente importantes elementos en el momento de las ventas.

De Taquará y Tres y Yaguaron tambien irán muchos compradores.

El doctor Freitas, importante hacendado de Aceguá, tambien hará acto de presencia en ese torneo de nuestra produccion ganadera que tanta influencia ejercerá en los progresos de la zona Este de nuestro país y en la frontera limítrofe.

La animacion en Melo es general y pueblo y autoridades rivalizan en su empeño por dar á las fiestas proyectadas el mayor brillo posible.

En cuanto á los ganados que se exhibirán, la comision de exposicion recibe diariamente informes que hacen concebir las mas halagüeñas esperanzas de un éxito grande, muy superior al del torneo anterior.

El tren especial

La empresa del Ferrocarril Central del Uruguay ha resuelto que el tren especial que saldrá para Nico Perez el próximo domingo conduciendo á las personas que concurrirán á la exposicion de Cerro Largo parta de la estacion Central el citado día a las 7 de la mañana en vez de las 6, que era la hora señalada anteriormente.

Hacemos saber a los interesados esa resolucion.

## Los exámenes de Práctica Forense

### SOLICITUD DE LOS ESTUDIANTES

Los estudiantes de la Facultad de Derecho, en número de cuarenta, se reunieron anoche con el objeto de cambiar ideas sobre la actitud que asumirían en vista del informe presentado al Consejo por el doctor Carlos María de Pena, reglamentando la ley de [illegible], en la parte relativa a los exámenes de práctica forense.

Se nombró una comision especial compuesta de los bachilleres Emilio Frugoni, Carlos M. Urioste y Juan A. Amezaga, encargada de redactar una nota [illegible] que se presentará al Consejo Universitario, pidiendo se deje sin efecto el proyecto presentado por el doctor Pena.

La solicitud será presentada en la corriente semana.

## Devolucion de un sumario

El fiscal de Gobierno devolvió ayer al ministerio de Hacienda el sumario [illegible] hace [illegible] tiempo en la Direccion de Impuestos por los señores Alberto Ros y Enrique Greogre.

El doctor Reyes ha producido un largo informe [illegible] favorables a la gestion administrativa [illegible] del Estado.

[illegible] oportunidad ampliaremos esta informacion.

## La falsificacion de billetes

### PESQUISA TERMINADA

LOS DETENIDOS

[illegible] F. Regalini, [illegible] Castelli, Vicente [illegible] y Felix Giannini.

[illegible]

## TEATROS Y ARTISTAS

Casino oriental

Se estrenaron anoche [illegible] la inglesa Miss Clark y francesa Valdy, siendo muy aplaudidas. Miss Clark [illegible] manifestacion [illegible].

[illegible] con éxito.

Proximamente por el biógrafo las vistas de la coronacion del rey Eduardo VII.

Odeon

Hoy se efectúa en el Odeon el beneficio del actor cómico [illegible], estreno de una pieza [illegible]. He aquí el programa de la funcion: «[illegible] del divorcio», «[illegible]» y «Casos y cosas».

Salon Edison

Sigue siendo muy concurrido el Salon Edison, cuyo cinematógrafo ofrece todos los días interesantes novedades.

Hoy hay cambio de programa con las soberbias vistas «Fiestas de la coronacion de Alfonso XIII», «Gran corrida real de toros» y «La coronacion de Eduardo VII».

## EL RAYO ALIMENTANDO AL MUNDO

### LOS PRONÓSTICOS DE CROOKES

Hace cuatro años, Sir William Crookes, el célebre sabio inglés, pronosticó que dentro de treinta y cinco años el mundo perecería de hambre, por haberse agotado el nitrato de la tierra. Decía que, aun cuando todas las comarcas productoras de cereales sembrasen y recogiesen el máximum de sus cosechas, resultaría que para el año 1931 no se recogería en el mundo mas que el trigo exactamente indispensable para alimentar a los comedores de pan que habrá entonces. Los depósitos de guano y de minerales fertilizadores van agotándose, y la tierra, con el sistema de cultivos forzados, se debilita cada día mas.

«Se necesitan nitratos en cantidad ilimitada—decía Crookes—pues de lo contrario pereceremos de hambre.»

El pesimista pronóstico de Crookes dió mucho que pensar á un ingeniero electricista yanqui, llamado Bradley, el cual se hizo los siguientes cálculos: «Todos los granos necesitan generalmente nitrógeno, lo mismo sucede a las yerbas y á todos los vegetales. En las alcantarillas de las ciudades se pierde al cabo del año nitrógeno por valor de mas de cien millones de pesos. La tierra no puede producir mucho tiempo [illegible].»

Bradley [illegible] sobre cada metro cuadrado de la superficie de la tierra tiene siete toneladas de gas nitrógeno [illegible] ejerciendo presion sobre ella.

«En el aire es donde se pueden encontrar nitratos en cantidad ilimitada—se dijo el ingeniero.—pero, ¿cómo extraerlos? El nitrógeno del aire se encuentra en estado libre, y los cereales y demás vegetales lo necesitan libre.»

El electricista tuvo entonces otra inspiracion. Todos los hombres de ciencia saben que el aire que rodea a un rayo [illegible] una chispa eléctrica sufre cambios químicos, y a Bradley se le ocurrió que haciendo pasar por el aire de una habitacion cerrada una corriente de altísimo voltaje podría, quizá extraerse el trióxido de nitrógeno que contiene la atmósfera. Se puso de acuerdo con un profesor de electricidad del Columbia College, llamado Lovejoy, y empezaron los ensayos en un pequeño edificio que levantaron junto á las cataratas del Niágara [illegible] del cual había un cuarto [illegible] donde se [illegible] las descargas [illegible].

Cuando llegó la hora del primer experimento Bradley y Lovejoy dieron paso á una poderosa corriente eléctrica cuya fuerza suministraba el Niágara, y se pusieron á observar [illegible].

[illegible]

Allí tenían, en forma gaseosa [illegible] el hambre á la humanidad [illegible].

[illegible]

## Reproductores sacrificados

El ministerio de Fomento ha [illegible] la solicitud del señor J. A. Caruîla, pidiendo autorizacion para introducir [illegible] animales vacunos reproductores procedentes de Bélgica.

[illegible] la introduccion [illegible] el plazo concedido para reembarcarlos, fueron aquellos sacrificados en el local de la Inspeccion Veterinaria el día 1.º de Octubre [illegible].

[illegible] Montevideo, en representacion de la Direccion de Salubridad.

## Administracion pública

Los pagos de hoy

[illegible]

Percepcion de rentas

[illegible]

En la receptoría de La Paloma

[illegible]

El impuesto á la arena

[illegible]

Investigacion administrativa

[illegible]

## Vida social

VELODROMO NACIONAL

[illegible]

INSTITUTO VERDI—

Se celebra esta noche en el Instituto Verdi la anunciada fiesta en homenaje a Verdi.

El programa que publicamos días pasados es notable y es de esperarse que el elegante salon del Instituto se vea lleno de una distinguida concurrencia.

El pedido de localidades ha sido grande, lo que asegura el éxito a la fiesta de la simpática escuela de música que lleva el nombre del mas fecundo y mas inspirado músico del siglo.

ORQUESTA HUNGARA—

Continúa siendo el gran atractivo de la Rotisserie Lanata, la orquesta húngara, que interpreta notablemente, día á día, bellísimos trozos musicales.

Para hoy se ha confeccionado el programa siguiente:

Núm. 1. Kral—«Hoch Habsburg», marcha; núm. 2. Strauss—«Under Schonen Blauen», vals; núm. 3. Donizetti—«Lucrecia Borgia», fantasía, núm. 4. Porta—«Etoson Egedimo» melodía húngara; núm. 5. Cers y Corzel—«Selection aus Bunanozo»; núm. 6. «Solo de violin por el profesor Rottas»; 7. Zaid—«Sami Masia» marcha; 8. Kollar—«Monte Cristo», vals; núm. 9. Gounod «Fantasía de la ópera Fausto»; núm. 10. Morges—«Valse Blene»; núm. 11. Laeziak—Solo Azimbalo. núm. 12. «Die Säger von Jeristernalde».

ENLACES—

Se verificó anoche el enlace del señor José María Reyes Delemuglia con la señorita Armida Magariños.

En la ceremonia civil fueron testigos por parte del novio los señores Manuel Requena García y Enrique Reyes Delemuglia y de la novia el doctor Ramon Mora Magariños y el señor Federico Mora.

Apadrinaron la boda el señor Federico Magariños y la señora María D. de Reyes.

Entre las familias que presenciaron el acto figuraban las de Saavedra, Mora Magariños, Reyes Delemuglia, Giribaldi, Gimenez Pozzolo, Real, Carabal, Amarante, Vanrell, Gonzalez, Desideri, Nogueira, Rengifo, Armas, Goyenola.

Los novios fueron muy obsequiados, recibiendo artísticos regalos.

Los suscriptores de "La Razon" y "El Siglo"
QUE PAGUEN
15 $ POR AÑO ANTICIPADO
Tienen derecho á recibir gratis la revista
"BLANCO Y NEGRO"
Cuyo abono anual cuesta $ 5

VIAJEROS—

Dentro de breves días emprenderá viaje de recreo a Puerto del Sauce, Colonia, Mercedes y Paysandú, el doctor Samuel [illegible].

Cartas recibidas por el último correo, hacen saber que el doctor Federico de Vedia se encontraba á fines del mes pasado en la estacion balnearia de Arcachon.

—Procedente de la estancia de Río Negro llegó el señor Fernando Braga.

—Los señores [illegible] Belgrano y Enrique Arrague [illegible] que residen en Europa, se han trasladado á París de regreso de su excursion [illegible].

—La señorita Irma [illegible] partió para la Florida, donde pasará una temporada en casa de la familia del señor Quartino.

—El doctor Francisco Suñez y Capdevila se embarca hoy con su familia en España con destino a esta ciudad, despues de haber pasado varios meses en dicho país atendiendo su salud algo quebrantada.

ENFERMOS—

Hallase enfermo el señor Bernardo Suarez, inspector de Correos.

—Se encuentra enferma en su quinta del Peñarol la señora [illegible] Gorondona de Davies, á quien presta asistencia el doctor [illegible].

—Continúa enferma la señorita Isabel Reyes de Rodriguez.

—Está algo enferma [illegible].

—Es de alguna gravedad [illegible].

—Continúa enferma la señorita [illegible] Giró.

La asiste el doctor Sierra.

—Completamente restablecido [illegible] el señor Federico de las Carreras.

—Encuéntrase enferma la señorita Juana Lokashewer.

—La señorita Ida Salvo se encuentra enferma desde hace varios días atacada de influenza.

—Hallase enferma la señora Matilde Salterain de Paz.

—[illegible] el estado de salud de la señorita Lola Barbe.

NECROLOGICAS—

Falleció ayer en su quinta de la calle Agraciada, el señor Matías Fresnedo, que [illegible] deudo de conocidas familias de nuestra sociedad.

[illegible] se verificará esta tarde á las cinco.

—[illegible] falleció ayer el señor Luis Curuchaga, que hacía muchos años se había establecido con farmacia en [illegible] la localidad.

[illegible] del señor Curuchaga [illegible] Guadalupe, [illegible] la mayor estima.

[illegible] conocidas familias [illegible] de Montevideo.

# Telegramas

(Cables de Europa hasta las 5 de la mañana del punto de procedencia)

SERVICIO ESPECIAL

## Francia

LOS MINEROS
CONTINUA LA AGITACION
UN ATENTADO
EL CONVENIO CON SIAM
COMENTARIOS DE LA PRENSA
LOS GENERALES BOERS
Irregularidades en el turf

PARIS, 8—[illegible] departamento [illegible].

PARIS, 8—Ha aparecido [illegible].

PARIS, 8—Telegrafían de [illegible] Calais [illegible].

PARIS, 8—«Le Matin» y «Le Journal des Debats», ocupándose del convenio celebrado entre Francia y el Imperio de Siam, dicen que es un excelente instrumento y que sus efectos dependerán de su aplicacion. «Le Temps», por su parte, [illegible] restablecer las relaciones interrumpidas por un lapso de tiempo y que con [illegible] desaparecerán todos los temores de conflicto [illegible].

PARIS, 8—El manifiesto publicado por el comité nacional de mineros hace un llamado de adhesion á sus colegas extranjeros. Además recuerda á los soldados [illegible] el ejemplo de desobediencia [illegible] del gobierno [illegible] franceses de Saint Remy, por considerarlas contrarias á su conciencia.

El [illegible] ministro [illegible]. Este hecho [illegible] la actitud que debe adoptar para con la causa que actualmente [illegible] la santa causa del [illegible].

PARIS, 8—El diario «L'Echo de Paris», en un artículo que publica hoy, de [illegible] alta personalidad oficial, dice que Francia hará á los generales boers la misma acogida de simpatía que los Estados Unidos de Norte América.

PARIS, 8—A consecuencia de fraudes descubiertos en el Turf, el ministro del Interior, Mr. Combes, firmó hoy un decreto expulsando á dos propietarios de caballos, uno inglés y otro norteamericano, y a seis bookmakers y jockeys norteamericanos.

PARIS, 8—Mr. Francisco Dilonele, diputado por Cochinchina, en la sesion de apertura de la Cámara interpelará al gobierno sobre [illegible] convencion celebrada con Siam.

## España

EL REY ALFONSO XIII
RECEPCION EN PALACIO

MADRID, 8—El rey Alfonso XIII [illegible] esta mañana la visita de los altos funcionarios de la corte y [illegible].

[illegible] Ministros y á los que [illegible].

Firmó luego algunos reales decretos disponiendo la nueva organizacion del servicio de palacio.

El rey ha regresado de su gira por provincias en excelente estado de salud, manifestándose muy satisfecho por la calurosa acogida de que fué objeto en las ciudades que visitó últimamente.

## Inglaterra

EL MINISTRO CANADIENSE LAURIER

LONDRES, 8—Telegrafían del Canadá que se prepara una calurosa recepcion en varias ciudades al primer ministro del gabinete canadiense sir Wilfred Laurier, quien se embarcó ayer en viaje de regreso.

Sus colegas de gabinete le obsequiarán con un banquete.

## Austria-Hungria

REAPERTURA DE LA CÁMARA HÚNGARA
LOS KOSSUTHISTAS

BUDAPEST, 8—Se abrió hoy la Cámara baja húngara. La primera sesion fué muy borrascosa.

Los kossuthistas atacaron al emperador Francisco José, acusándolo de querer arruinar á Hungría.

El primer ministro doctor Szell, en un elocuente discurso defendió al emperador.

VIENA, 8—El Reichsrath ha sido convocado para el día 10 del presente mes.

## Holanda

MR. FISCHER

LA HAYA, 8—El delegado boer Fischer partió hoy de esta ciudad con destino á Londres.

APARECERÁ EN BREVE

EL

# Gran Almanaque de "El Siglo"

## PARA 1903

La Guia Administrativa, Comercial é Industrial con los datos más exactos.

El libro de familia que por primera vez sale á luz en condiciones más económicas.

Por $ 0.50 cts.

Se tiene la mejor guía de la República y una verdadera enciclopedia de conocimientos útiles.

Avisos y datos se reciben hasta fin de Octubre en la Administracion

CALLE CERRO, 61

## Italia

LOS PEREGRINOS URUGUAYOS

RECIBIDOS POR EL PAPA

EL SINIESTRO DE PANIGAGLIA

Fuerte granizada en el Piemonte

UN ARTÍCULO DE LUZZATTI

HOTEL DE EMIGRANTES EN NÁPOLES

El escándalo financiero de Turin

MEETING DE CAMPESINOS

ROMA, 8.—La peregrinacion católica de Montevideo, dirigida por monseñor Nicolás Luquese, fué recibida hoy por el Papa.

Leon XIII, cuyo estado sigue siendo satisfactorio, se mostró contentísimo del homenaje del clero y de los fieles uruguayos.

GÉNOVA, 8.—Ha llegado á este puerto el velero italiano «Palmiras», que se halló en la rada del puerto de Saint Pierre (Martinica) en el mes de Mayo pasado, cuando la erupcion del volcan Mont Pelé, que destruyó á dicha ciudad.

SPEZIA, 8.—El duque de los Abruzzos, comandante del crucero «Liguria», visitó hoy á los heridos de la catástrofe ocurrida á causa de la explosion de un [illegible] en el polvorín de Panigaglia.

SPEZIA, 8.—Han fallecido dos de los heridos de la explosion ocurrida en Panigaglia.

ROMA, 8.—Informan que una fuerte granizada que cayó en todo el Piemonte, ha perjudicado enormemente á las sementeras.

MILAN, 8.—El diario «Perseveranza» publica un artículo del economista Luzzatti, el cual dice que es imposible que Italia disminuya los derechos al café brasilero sin obtener antes la estabilidad de las tarifas y concesiones á los inmigrantes y á los productos italianos que se introduzcan en el Brasil.

ROMA, 8.—Anuncian de Nápoles que se construirá cerca de esa ciudad un hotel para los emigrantes que se dirijan al Rio de la Plata.

ROMA, 8.—El gobierno estudia actualmente un proyecto contra las especulaciones en la Bolsa de esta capital.

TURIN, 8.—Ningun funcionario público está comprometido en los malos manejos del Banco de Descuentos de esta. El periódico «La Stampa» acusa al diputado Pantaleoni, abogado de dicho banco, de poca honestidad en sus actos, invitándole á acusar judicialmente al diario para así demostrarlo públicamente.

ROMA, 8.—Comunican de Lecce que 600 campesinos realizaron un meeting protestando por las ejecuciones de la contribucion territorial.

## Bélgica

BOTHA, DE WET Y DELAREY

BRUSELAS, 8.—Los generales boers Botha, Delarey y De Wet partieron para Gand.

Una muchedumbre inmensa los aclamó entusiastamente en la estacion del ferrocarril.

## Suiza

AGITACION OBRERA

MOTIN MILITAR

GINEBRA, 8.—Se acentúa la amenaza de la huelga general de diferentes gremios.

La mayoría de los obreros es partidaria de esa medida.

GINEBRA, 8.—Tres compañías de la Landwehr se amotinaron hoy pero fueron desarmadas y puestas bajo la vigilancia del batallon 13 de línea que envió al cuartel de esas compañías para custodiarlas y hacer cumplir las órdenes que serán impuestas por el gobierno. El resto del batallon de la Landwehr, fué hoy licenciado.

GINEBRA, 8.—El procurador general amenazó al anarquista francés Sebastian Faure con expulsarlo del territorio suizo si continúa exhortando á los obreros á la huelga general.

Los obreros se muestran muy excitados á causa de los trabajos de varios agitadores anarquistas.

## Estados Unidos

REVOLUCION COLOMBIANA

La cañonera «Bogotá»

SINIESTRO FERROVIARIO

SAN FRANCISCO, 8.—La cañonera colombiana «Bogotá» que estaba aquí partió hoy con destino á Panamá.

WASHINGTON, 8.—Más de cincuenta reuniones de huelguistas mineros de diversos puntos de Norte América han telegrafiado al presidente de la federacion obrera de mineros, Mr. Mitchell, declarando que se hallan resueltos á continuar la huelga hasta que se acceda á sus pretensiones.

NUEVA YORK, 8.—Un despacho de San Francisco de California comunica que esta mañana se produjo allí un choque entre dos trenes locales resultando en el siniestro cuatro muertos y diez y siete heridos.

## Argentina

FUERTES HELADAS

LA GOBERNACION DE MISIONES, CHACO Y CHUBUT

RENUNCIA DE UN CÓNSUL

El crimen de la calle Bustamante

EL PERIODISTA FRANCES DONET

La fusion de los ferrocarriles

TORNEO DE ESGRIMA APLAZADO

EL SORTEO DE CONSCRIPTOS

EN LA CÁMARA

EL ASUNTO TALLARICO

OTRAS NOTICIAS

BUENOS AIRES, 8.—Cayó anoche una fuerte helada en la provincia, causando muchos daños á las sementeras.

—El ministerio de Instruccion Pública comisionó al educacionista Fitz Simon para comprar en Europa todos los útiles y aparatos que deben completar y formar los laboratorios y gabinetes de los Colegios Nacionales, Escuelas Normales é Institutos especiales de la república.

El señor Fitz Simon partirá del 15 al 20 de este mes.

—El señor Juan Lanusse será reelecto gobernador del territorio de Misiones.

Los señores Carlos Avalo y Marcos Agrelo son candidatos para ocupar las gobernaciones del Chaco y Chubut.

—El doctor Batilana, actual cónsul argentino en el Havre, renunciará ese cargo.

—De los autores del crimen de la calle Bustamante falta capturar solo uno, conocido bajo el sobrenombre de «El Brasilero».

La policía le sigue la pista.

—Se suicidó de un tiro en la sien derecha la señora Isabel Pomar de Luna, española, de 25 años de edad.

—Los diarios siguen ocupándose largamente del caso Tallarico.

Todos aprovechan la ocasion para censurar á la justicia de instruccion argentina.

«El Diario» la califica de incoherente, enredadora, abusiva y que perjudica—dice—la armonía general de la justicia nacional.

—El ministro de Francia, conde Sala, ofreció una comida íntima al señor Donet, enviado especial del diario «Le Temps» de París.

Terminada su mision en la Argentina el señor Donet pasará á Chile, Bolivia, Perú, Colombia y Venezuela.

Visitará luego las grandes Antillas, la Martinica, Haití, Cuba y Santo Domingo.

—Se realizará en Campana un gran meeting de protesta contra la fusion de los ferrocarriles Central Argentino y Buenos Aires y Rosario, considerando que lesiona importantes intereses públicos.

BUENOS AIRES, 8.—La comision directiva del Jockey Club suspendió indefinidamente el torneo sudamericano que debía inaugurarse el viernes de esta semana, por no haberse llenado las condiciones exigidas en el reglamento. «El Diario» aprueba esta solucion.

—Continúa hoy el sorteo de los conscriptos de la clase de 1881. Un millar, entre el 10.000 y el 20.000, corresponde á ciudadanos que prestarán servicios en la armada 2 años, del 15.000 al 19.000, corresponde 2 años en el ejército, de 10 á 16.000 corresponde á 4 meses en el ejército.

«Tribuna» contestando á «El País» respecto al servicio obligatorio, dice que no debe abandonarse la obra emprendida, es decir, la organizacion militar de la República.

«Si tal cosa hiciéramos, dice, daríamos un testimonio de inconsistencia y fragilidad en nuestros propósitos y resoluciones.

Tal falta de seriedad nos perjudicaría en el concepto de las demás naciones. Habríamos esterilizado los sacrificios ya hechos.»

BUENOS AIRES, 8.—La Cámara de Diputados aprobó la mocion del diputado Carlés concerniente al asunto Tallarico. El ministro del Interior, doctor Gonzalez, concurrirá á la próxima sesion para contestar á la minuta. Se designó los días lunes, miércoles y viernes para sesionar la Cámara. Se señaló el miércoles de la semana entrante para discutir la ley electoral. La Cámara aprobó luego varias minutas pidiendo al Ejecutivo que incluya en la prórroga el proyecto relativo á la transferencia del Ferrocarril Central Argentino al de Buenos Aires y Rosario y el proyecto relativo á la nacionalizacion de las universidades de Santa Fé y La Plata. La Cámara mandó al archivo la acusacion contra el juez doctor Gallegos y después aprobó el proyecto de prórroga de las moratorias al Banco Hipotecario de la provincia.

—La fragata «Sarmiento» salió hoy del puerto de Londres tomando rumbo al Havre.

—Se nombró al señor Roman Pacheco representante de la República Argentina en el congreso médico de Madrid.

—El ministro de Marina recibió un telegrama del almirante Solier comunicando que mañana, á las 10 a. m., el crucero «San Martín» zarpará de Valparaíso para Talcahuano.

BUENOS AIRES, 8.—El ministro del Perú visitó esta tarde al presidente Roca despidiéndose por su viaje á Europa.

—El ministro del Interior ha tomado ya intervencion en el grave asunto de Tallarico, que es motivo de una reclamacion del ministro de Italia.

—Acaba de llegar de Londres un yate á vela del señor Señor. Tomará parte en las regatas del domingo.

—El arzobispo Espinosa, de regreso de su gira por la provincia, visitó hoy al presidente Roca.

—Pasado mañana entrará á dique seco en Bahía Blanca el acorazado argentino «Rivas».

—El ministro de Agricultura extendió el decreto de apertura de la gran escuela de Agricultura en Córdoba, estableciendo 25 becas y 15 medias becas.

## Chile

TACNA Y ARICA

Propósitos del presidente Riesco

EL CRUCERO "PRESIDENTE PINTO"

SU VIAJE Á PANAMÁ

EXPLICACIONES DEL GOBIERNO

SANTIAGO DE CHILE, 8.—El Chileno dice que el presidente Riesco está resuelto á que el ministro de Relaciones Exteriores señor Ventura Blanco vaya á Lima en el año próximo con el objeto de arreglar la cuestion de Tacna y Arica.

Las gestiones en Bolivia para llegar á un arreglo se encuentran muy adelantadas.

SANTIAGO DE CHILE, 8.—Cuando los diarios de la mañana publicaron noticias erróneas, afirmando que el crucero chileno «Presidente Pinto» iba á Panamá enviado por el gobierno, después de una larga tramitacion secreta, [illegible] ... esta version, el gobierno [illegible] de ese viaje.

El gobierno no solo no vendió el citado crucero sino que no tuvo intencion de venderlo en ninguna circunstancia.

El crucero «Presidente Pinto» va á Panamá porque, á causa de la revolucion colombiana, se hace necesaria allí su presencia, como la de otros buques de otras naciones, para defender los intereses chilenos, que son muy importantes en aquel punto.

Estas explicaciones no satisfacen á la opinion pública.

## Junta E. Administrativa

DIVERSOS ASUNTOS

El agente general de la Compañía de Seguros La Previsora, señor José M. Sierra, se ha presentado á la Municipalidad ofreciendo asegurar todas ó parte de las existencias del corralon de limpieza pública, al tipo de cinco por mil.

—La Direccion de Parques y Jardines efectuará en breve diversas reparaciones en la plaza del Reducto.

—En el despacho del presidente de la Junta se otorgó ayer la escritura por la cual el señor José Amati vende á la Municipalidad veinte y dos metros cuadrados de terreno para la regularizacion de la calle Uruguay entre Mejillon y Vázquez.

—Se firmará también ayer en la Junta otras cinco escrituras más, relacionadas con terrenos que la Avenida á los señores [illegible] ... José R. Lebo, Pedro D. Ibarra, J. A. Antoni, Juan José Alberto Acosta, Víctor Pérez y Carmela Samone.

Los contratos referidos fueron [illegible] por el Escribano de Gobierno y Hacienda.

—Se ha resuelto llamar á licitacion para el arrendamiento de las plazas Constitucion, Independencia y Treinta y Tres, durante la estacion veraniega.

La plaza Independencia será dividida en cuatro partes, quedando reservados los bancos para que se levanten en Carnaval.

El arrendamiento se hace para la colocacion de sillas.

Las propuestas deberán presentarse para el 15 del corriente en la Direccion de Parques y Jardines.

—La plantacion que se lleva á cabo en el camino Colon llega ya hasta Sayago.

—En el Parque Urbano se practicarán en estos días diversas mejoras para su embellecimiento.

Se instalarán columnas y estatuas para recreo de los niños.

—Se va á construir un puente de madera en el arroyo Miguelete á fin de dar acceso al jardín botánico.

—El doctor Lapeyre tuvo ayer conocimiento de que catorce panaderías, ubicadas algunas en casas de inquilinato, se hallaban en mal estado de higiene.

Con tal motivo nombró una comision de empleados, encargados de inspeccionar esas panaderías y cerciorarse de la forma en que hacen éstas la elaboracion de sus artículos.

—Las quejas continuas de una parte respetable del vecindario de la ciudad sobre los perjuicios que les causa el humo de las chimeneas de las fábricas, ha dado lugar á que el doctor Lapeyre dictara ayer una resolucion mandando limpiar aquellas y obligando á los dueños de los establecimientos á colocarlas de acuerdo con la ordenanza respectiva.

—El veterinario Vergés ha sido encargado de examinar las mulas que se adquirirán para el Corralon de Limpieza Pública.

## Congreso Cooperativo de Manchester

DATOS INTERESANTES

Hace poco inauguró sus sesiones en Manchester el quinto congreso de la alianza cooperativa internacional. Las asambleas anteriores se habían verificado en Londres (1895), Paris (1896), Delft (1897) y Paris (1900).

La mencionada asociacion titúlase justamente internacional, pues cuenta con la adhesion de sociedades cooperativas ó de simples particulares de Alemania, Inglaterra, Francia, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Rusia, Austria, Italia, España, Suiza, Servia, Estados Unidos, Australia é Indias orientales y occidentales.

Tan potente organismo es fruto de un acuerdo del congreso cooperativo de Plymouth en 1886, respecto á la alianza entre la cooperacion francesa é inglesa para oponer un contrapeso á las predicaciones socialistas.

En los momentos actuales la Asociacion comprende 290 sociedades británicas (120 mas que en 1900), 69 sociedades holandesas, 56 francesas y 31 alemanas, habiéndose fundado, á partir del congreso de Paris de 1900, varias juntas nacionales en Bélgica, Dinamarca, Suecia y Suiza. En la primera de las fechas citadas contaba la alianza con un total de 242 sociedades y 100 adheridos individualmente; hoy ascienden aquellas á 369 y éstos á 118.

Preciso es no perder de vista que no se trata aquí del total de fuerzas con que hoy cuenta la cooperativa, sino de aquellas entidades que han constituido una liga internacional para llevar al acervo comun su experiencia, sus esfuerzos y sus medios de accion.

Se ha ocupado el congreso, además de las sociedades adheridas, de la cooperacion universal, presentando cada uno de los países concienzudas estadísticas del movimiento cooperativo en todo el mundo.

Los datos oficiales del comité central demuestran que en Inglaterra existen actualmente 1648 sociedades de cooperacion, con mas de dos millones de individuos y un capital en acciones de 600 millones de francos. Realizan dichas sociedades negocios por valor de 2050 millones, estando determinada la cifra de sus beneficios por 228 millones.

La cooperacion al por mayor, representada por las dos «Wholesale Societies» de Inglaterra y Escocia, continúa haciendo rápidos progresos. Las sociedades al por menor y distributivas han visto tambien aumentar [illegible] ...

En cuanto á las sociedades cooperativas de produccion, obsérvase cierta lentitud en su desarrollo, si bien tienden á afirmarse en el ramo agrícola. Hoy se cultivan cooperativamente en Inglaterra de tres mil doscientas á tres mil seiscientas hectáreas, cifra en realidad pequeña tratándose de una superficie total de [illegible] ... Sin embargo, es [illegible] primer paso de gran importancia desde el punto de vista económico y social.

Las sociedades de cooperacion inglesas continúan dedicando principalmente sus energías á la construccion de viviendas para sus adheridos. Efectuando con la ayuda del excedente del capital acumulado por las sociedades al por menor, y que, por tanto, no es necesario para la marcha de los negocios corrientes. Ese exceso de capital ha permitido ya la construccion de 25.000 casas para obreros, cuyo costo ha ascendido á 125 millones de francos.

Por lo que se refiere á Francia, el rasgo característico del movimiento, según el informe del profesor Charles Gide, es el desarrollo de la produccion cooperativa que busca su clientela en el estado y los municipios, en vez de hacerlo, como en Inglaterra, entre las cooperativas de consumo. Dedican aquellas su actividad á la construccion de los materiales y á la fabricacion de muebles.

Las cooperativas de consumo ofrecen en Francia un grado de crecimiento extraordinario, sobre todo en el ramo de panadería. Las sociedades cooperativas de panificacion se han multiplicado hasta el punto de representar la tercera parte de las asociaciones de este género.

## Club «Vida Nueva»

CONFERENCIA SOBRE ZOLA

El doctor Victor Perez Petit ha solicitado y obtenido la tribuna del club «Vida Nueva» para dar una conferencia sobre Emilio Zola.

La conferencia se efectuará el 23 del corriente y en ella el doctor Perez Petit estudiará la obra y la vida del ilustre autor de «Germinal» y la influencia que él ejercitó en la marcha del socialismo.

## INFORMACIONES

Cámara de Representantes

La Cámara se reune hoy á las 3 p. m. para dar cuenta y considerar la siguiente orden del día:

Continuar la discusion particular del proyecto de ley de consolidacion de la deuda para los [illegible] de la deuda interior.

El profesor Duran

Ha [illegible] ... en las pesquisas de las autoridades policiales de San José para aprehender al profesor Duran.

Antenoche el comisario Bastarrica, acompañado de varios [illegible] ... Duran.

Los [illegible] ... de Santa Lucía ... Duran ... las policías.

Importante venta

Los señores Abella y Martinez, conocidos [illegible] de esta plaza, han comprado el terreno y edificio situado en la plaza Libertad, y en frente á las calles Ibicuy y San José, que antiguamente ocupó el cuartel de la escolta, y que pertenecía á la familia Berauz.

El precio de esa adquisicion ... edificios ... $ 56.000.

Correspondencia devuelta

Han sido devueltas al Correo las siguientes cartas:

Octubre 8 de 1902.—Interior.—158 Carrera María R de; 160 Granori Jesus; 162 Marimon Josefina; 164 Sosa Zobrana; 165 Saez María.

Exterior—451 Font Zul ma; 453 Jerez María Luisa; 455 Leal Andrés; 457 Pepe Antonio; 459 Perez Teodoro; 461 Perez Brañas María; 463 Traconetti Aniello; 465 Valero Antonio.

## HOMENAGE A BLANES

La comision del monumento al egregio pintor nacional Juan M. Blanes nos pide rectifiquemos la version publicada por un diario expresando que se hubiera dejado de proceder para el acceso á la exposicion de cuadros que va á hacerse en homenaje á Blanes, en el Ateneo.

A propósito de esta exposicion:

Ya se han recibido unos doscientos cuadros de mérito artístico, entre los que figuran algunos del gran pintor nacional, facilitados por sus poseedores para la exposicion.

La comision prosigue con ardor sus trabajos de organizacion de la exposicion y el ... en un gran éxito.

El viernes se reunirá la comision para ocuparse de detalles relativos á su cometido.

## LA «SUAREZ»

Ayer á las cinco de la tarde salió para el Uruguay la cañonera nacional «Suarez», conduciendo á su bordo al práctico mayor señor Braulio Valverde.

Va á practicar trabajos de valizamiento en el Uruguay, á cuyo efecto lleva los elementos necesarios.

## POLICÍA

INCENDIO EN UNA FÁBRICA

DETENCION DE LOS DUEÑOS

Anoche á las nueve se declaró un incendio en la fábrica á vapor de cepillos, plumeros y escobas, establecida en la calle 25 de Mayo núm. 448, esquina á Juncal, cuyos propietarios son Manuel G. García y José Varela.

Habiendo notado el guardia civil de faccion que salía humo por una de las ventanas de la casa, tocó la pitada de órden en tales casos.

Pocos momentos después se hallaban reunidos en el lugar del suceso un buen número de agentes de la 1.ª seccion de policía, que aumentó con la llegada del turno de reten á cuyo frente iban el comisario señor de la Sota, el sub-comisario Martinez y el oficial de servicio.

Mientras llegaba el cuerpo de Bomberos, al cual se dió en el acto aviso del incendio, el señor de la Sota tomó algunas medidas precaucionales. La tarea de extinguir el fuego la inició con brios el cuerpo que manda el comandante Bañales quien la dirigió personalmente con el acierto de siempre. En pocos minutos el incendio estaba dominado, con pérdidas relativamente insignificantes.

Extinguido el fuego, se trató de conocer la causa que lo había producido. Uno de los propietarios de la fábrica, Manuel García, declaró que se había retirado de aquella con su socio Varela, de 7 á 8 de la noche.

Ninguno de los dos observó nada que pudiera sugerirles la menor sospecha. Se retiraron tranquilos y confiados y nada saben ni pueden decir sobre el orígen del incendio.

Una vista de ojo practicada por la policía, á la luz de los hachones de los bomberos, demostró que en el interior del establecimiento la disposicion de diversos objetos era la siguiente:

El fuego se había declarado en el centro. A la derecha de la entrada, al frente de un mostrador, se encontró una esponja un poco quemada ó chamuscada por el fuego. Mas allá, detrás de otro mostrador varios papeles y trapos á distancia de diez ó doce metros del punto en que empezó el incendio. A dos metros había un cajon de palos de escobas de madera resinosa, y mas adelante un fardo de paja envuelto en lona.

García y Varela fueron invitados á pasar á la comisaría de la 1.ª seccion, donde el juez de instruccion de turno, doctor Piñeyro, les tomó declaracion.

Por órden de ese magistrado quedaron detenidos en la comisaría, rigurosamente incomunicados.

En la misma casa se produjo un principio de incendio el 26 de Junio del corriente año.

Está asegurado el establecimiento en la Compañía Trasatlántica por la cantidad de $ 7.000.

Al lugar del suceso concurrió el jefe político, el inspector de la 1.ª zona y otros funcionarios de policía.

Derrumbe de un cerco

En la calle Guaraní entre Piedras y el mar, se derrumbó ayer tarde un cerco de material, en una extension de quince metros. Esa pared corresponde á un terreno que la casa Mudd y C.ª utiliza como depósito de carbon.

Una pila de este cayó á la calle, obstruyendo el tránsito público.

No hubo desgracias.

Entre menores

En una fábrica de vidrios existente en el camino Echevarría, se trabaron ayer tarde en pelea, con resultados desgraciados para uno de ellos, dos menores que trabajaban en calidad de aprendices, Enrique Oliveri y Luis Gondal.

El primero recibió una broma que no fué de su agrado y con ese motivo tuvo un altercado con Gondal, á quien con una vara de hierro infirió una herida en la cabeza, de bastante consideracion, además de varias contusiones graves en el cuerpo, costado izquierdo.

El herido fué curado por el médico de policía.

## CONSEJOS MÉDICOS

LA MEJOR MANERA DE DORMIR

En una de esas espirituales historietas, de las cuales posee el secreto uno de los mejores escritores humorísticos de Francia, Alphonse Allais, narra este autor la incertidumbre embarazosa en que una cuestion muy natural é incontestable sumió al poseedor de una barba magnífica. Larga, fina, suelta, sedosa, dotada, en fin, de todas las cualidades de la barba ideal, era el orgullo de su dueño y la admiracion de cuantos tenían la dicha de contemplarla. Pero á uno de estos admiradores se le ocurrió preguntar un día:—¿Dónde colocais, durante el sueño, tan opulenta barba, encima ó debajo del cubrecama?—Tres noches de insomnio fueron consagradas por el barbudo á buscar la solucion de un problema que hasta entonces no se había propuesto, y la solucion sería todavía una incógnita, si un gran N, el Alejandro del Grande, cortando el célebre nudo gordiano, no hubiese hallado á la postridad un método seguro y rápido para resolver todas las dificultades. Con ... nuestro hombre, para no prolongar su angustia, cortó aquella barba, que había llegado á robarle el sueño, lo mismo cuando la cobijaba majestuosamente sobre el embozo de la cama, que cuando la escondía al abrigo de la cobertera.

Por mi parte, no quiero turbar el reposo de vuestras noches preguntándoos de qué lado dormís, para que me digáis á la mañana el número de vueltas que habéis dado en la cama buscando una respuesta precisa. Quiero sencillamente indicar á los lectores un medio de conseguir la realizacion de lo estimables deseos de abanas noches, con que nos despiden cada día las personas queridas.

[illegible]

Dormid lo menos posible, ó mejor todavía, no durmais nunca sobre el lado izquierdo. El corazon, oprimido en un lado, funciona con torpeza, y es, por consiguiente, ... las vísceras, que aunque reposan, están vivas. El estómago, por su parte, debe emplear durante el sueño la mayor energía muscular, para enviar al intestino los alimentos ... digeridos.

A los que digieran bien y laboriosamente, á los que posean dilatacion del estómago y á los que tienen la costumbre de acostarse poco después de la comida, les convienen con especialidad dormir del lado derecho, que es la única postura, prohibida para todos.

Después de permanecer en el estómago de tres á cuatro horas, los alimentos, reducidos á una papilla semilíquida, franquean el píloro para pasar al intestino.

Este fenómeno se efectúa, el píloro está situado á la derecha del estómago, cuya parte inferior termina á su nivel. Maravillosamente colocado, el píloro no consiente el acceso al intestino más que á las sustancias que han sufrido ya todas las modificaciones necesarias. Fácilmente se comprenderá, pues, que acostándose del lado derecho, prematuramente y sin que el estómago tenga necesidad de contraerse, como hace normalmente cuando estamos de pie ó sentados sobre la espalda, se hace enérgicamente y por más tiempo cuando se está echado del lado izquierdo, y que entonces es marcha vulgar de las sustancias alimenticias hacia el píloro se convierte en una verdadera ascension.

Si se piensa, además, que el corazon queda más libre para sus contracciones, se convendrá en que las ligeras incomodidades que resultan de la compresion del pulmon derecho cuando se duerme de este lado están compensadas sobradamente por otras muchas ventajas.

Al incomodo de los lectores dejo ahora el cuidado de que, con arreglo al fin que se proponen, combinen las distintas posiciones enumeradas, si es que no tienen el digno privilegio de pasar toda la noche en un sueño profundo. Hay personas que, por ejemplo, sobre la espalda, durante las tres horas que siguen á la comida; colocarse en seguida una hora sobre el lado derecho, para que el estómago se vacíe con facilidad en el intestino; volver á ponerse sobre la espalda, etc., etc.

Dormir de pié no es frecuente más que en algunos empleados y trabajadores. Los inconvenientes del sueño en semejante posicion varían segun el grado de mal humor del jefe que sorprende al culpable.

No quisiera que la inquietud de espíritu, que haido al principio, hiciera que algun lector ensayara dormir de cabeza con las piernas en el aire, pero si alguien se viera obligado á hacerlo, no quiero ocultar, sin embargo, que recibiría con gran curiosidad y cierto placer las noticias, muy probablemente inéditas, que se me transmitieran sobre este sueño desconocido.

V. Goma.

## EL TIEMPO

Observatorio municipal

Octubre 8 de 1902 (4 p. m.).

Aspecto general del tiempo—Bueno. El SE. calmó en las primeras horas de la noche (7 al 8) arrastrando aún cúmulos nimbosos. Hoy ha reinado SW. semi-calmoso, con cielo despejado y horizonte libre de niebla. La humedad, en baja todavía, alcanzó á 35/100.

Presion—Alta y con fluctuacion regular. Señala ahora mm. 765.48. Diferencia en menos con ayer mm. 0.12.

Temperatura—Día fresco y de excursion moderada. Promedio: 8.8. La mínima tuvo lugar á las 6 a. m. con 4.6 y 1.3; la máxima á las 3 p. m. con 15.1 y 20.9. Diferencia entre los extremos: 10.5 (á la sombra) y 19.6 (al sol).

Agua evaporada—En superficie líquida de nivel constante mm. 3.8.

Id id en igual superficie de tierra de cultivo mm. 3.1.

Telégrafo Nacional

Octubre 8—Reina buen tiempo en todas las estaciones de la línea.

## MILITARES

En la seccion Técnica

Ayer tomaron posesion de sus puestos en la seccion técnica adjunta al ministerio de la Guerra, los tenientes José Carrasco Galeano, Gilberto Costa Brie y Héctor Marfetan.

Estos oficiales concurrirán hoy al domicilio del presidente de la República á agradecerle sus nombramientos.

Llegada de armamento

El teniente 1.º Amaro Baillo llegó ayer procedente de Soriano, conduciendo una cantidad de armamento en mal estado.

La superioridad ordenó el envío de ese material al Parque Nacional, para que fuera arreglado convenientemente.

Nuevo nombramiento

El teniente 2.º Alberto Gonzalez fué nombrado ayer notificador del Juzgado de Instruccion Militar de primer turno.

Este puesto se hallaba vacante por haber pasado el teniente Costa Brie, que lo desempeñaba, á la Seccion Técnica.

Fallecimiento

Se ha comunicado al Estado Mayor el fallecimiento del subteniente Ignacio Rodriguez, ocurrido en San Bautista, (Canelones).

Licencias

El Estado Mayor pasó ayer á resolucion del ministerio de la Guerra las siguientes solicitudes por licencia:

Sargento mayor Francisco Maldonado, por 15 días para Colonia.

Teniente 1.º Ramon Cardoso, por diez días, para Minas.

Tambien se pasó á informe de la Oficina del Detall, el pedido por seis meses, para Buenos Aires, formulado por la menor de coronel Luvina Montero.

Cédula y pension

La solicitud presentada por la viuda de coronel, doña Enriqueta Aldao, por cédula y pension, se halla á resolucion del ministerio de la Guerra.

Abono de haberes

El alférez José Bautista, se presentó ayer al Estado Mayor, solicitando se le abonen los meses de Marzo y Abril de 1897.

Se ha mandado informar en este reclamo á la comisaría de Guerra.

Militares presentados

Se presentaron ayer al Estado Mayor los siguientes militares:

Generales Manuel Benavente y Benigno Carambula, del Durazno y de Las Piedras, respectivamente.

Alférez Enrique García Zúñiga, de Florida.

## UNIVERSITARIAS

Exámen suspendido

Por inasistencia de uno de los miembros del tribunal examinador, no tuvo lugar ayer el exámen que para optar al título de escribano debía haber rendido el señor Eduardo Ravenna.

Aspirantes á escribano

Ante una mesa compuesta por los doctores Freitas, Sarachaga y los escribanos Simon y Gonzalez, bajo la presidencia del rector doctor Williman, rendirá hoy exámen general práctico de notariado el señor Luis Chiesa.

—Se ha concedido el diploma de capacidad para obtener el título de escribano á los señores Juan Zorrilla y Magana y Conrado Gonzalez Barbot.

## REGISTRO CIVIL

Defunciones

Dia 8—José Leiro, español, 55 años, viudo, Hospital 84.

Pedro Estandío, Pando, oriental, 7 meses, Rampla 32.

Ramon Pajol y Salom, español, 44 años, casado, Mercedes 33.

Eugenia Osorio, S. Mato, oriental, 80 años, viuda, Rivera 2 5.

Bartolo Toscano, italiano, 63 años, casado, Convencion 278.

Josefa Prado, oriental, 8 horas, Yaguaron 217.

Leopoldo Rodriguez, oriental, 21 años, soltero, Hospital de Caridad.

Juan Estrella, turco, 9 años, Juan L. Cuestas 5.

David Migone, italiano, 76 años, casado, Magallanes 230.

Un párvulo, Convencion 182.

## VALOR DE LA PROPIEDAD

En el Registro General de Ventas se anotaron ayer las siguientes ventas:

[illegible]

Por $ 6250 ... 8 metros, en la calle ... frente á la calle Juan ... Gasone.

Por $ 68.75 ... 1756 centímetros ... Escribano: Pedro F. Arregui.

Por $ 3250, solar con edificio en la Aguada frente á la calle Paraguay, de 367 metros ... Escribano: Luis Q. Cardoso.

Por $ 107.35 ... 35 centímetros ... Teruda, Escribano: Luis P. Barbot.

Por $ 1500, casa ... 2380 metros, en la costa de Illescas «Florida». Escribano: Inocencio Vera.

Por $ 2500, terreno en Bella Vista, frente á la calle San Carlos ... Escribano: Joaquin Vidal.

Por $ 150, solar en el ... Cerrito de la Victoria de 2 ... metros, 312 milímetros ... Escribano: José S. Gasone.

## VARIAS NOTICIAS

Venta de reproductores

El ... señor Carlos [illegible] ... Cabaña «El Ombú» ... Sr. Alvaro ... $ 300 ... El Aguilar ...

Jurado público

Hoy á las 2 p. m. ... el Jurado ... del Crimen de primer turno ... Alberto Dacosta ... Dieriks y Luis Gilli ... por el delito de hurto frustrado.

Componen el jurado, como titulares, los señores Manuel Sosa Ponce, Eduardo Martinez Zorrilla, Jaime D. Vivas, Francisco Jens y como suplentes Alberto Zorrilla, Vicente Carrizosa, Enrique Montagna y Domingo Diaz.

Hospital de Caridad

En las últimas 24 horas entraron enfermos: Civiles, 23; mujeres, 6; total: 29. Orientales, 17; argentinos, 1; españoles, 8; italianos, 3; total: 29. Salieron de alta: Civiles, 7; mujeres, 1; total: 8. Orientales, 6; españoles, 1; italianos, 1; total: 8. No hubo defunciones.

Existencia de enfermos hoy 8—Civiles, 332; militares, 52; mujeres, 147; total: 531.

Octubre, 7 (4 p. m.)—Amaro Sand., oriental, menor de diez y seis años, despedazó ... el pulgar de la mano izquierda.

## Espectáculos

CASINO ORIENTAL—Empresa Carlos Segui. [illegible]

ODEON, Calle Cerro 211 ... Compañía ... dramática de ... Podestá.

Hoy jueves 9 de Octubre.—Funcion á beneficio del popular actor cómico señor Julio ... «Las sorpresas del divorcio»... y «Cosas y cosas».

A las 8 y 3/4.

Lista de las personas llamadas por la Legacion de Francia en Montevideo

Errandonea (Jean), Saint-Fort (Ferdinand), Michau (Charles), Etcheverry (Armand), Morteyru (Bertrand), Celaya (José), Laborde (Jean Baptiste), Etcheverry (Jean Baptiste), Mignagorea, M. et Mad. François Marie, Chaumot Anna, Duhart Jean Pierre, Duhalde Mariano.

Carneros RAMBOUILLET

Ha llegado recientemente un espléndido lote de reproductores lanares, procedente de las más renombradas cabañas de la República Argentina. Se hallan en venta en el Depósito de Zubillaga y Berasendi, calle Juncal núm. 23.

2377 ot 2 y nv 26.

Banco Cooperativo de Ahorros

El Directorio hace saber:

1.º Que de acuerdo con el artículo 37 de los estatutos ha resuelto repartir á los accionistas de acciones preferidas un dividendo de 1 ½ % por el trimestre vencido en 30 de Setiembre pasado, en proporcion al capital integrado y tiempo de integracion.

2.º Que el 11 % anual de interés que pagan los prestatarios queda reducido al 8 % en las aplicaciones ... 2 % restante á la amortizacion del préstamo acreditándose 5 ... acciones de 2 ½ % de amortizacion en la misma forma á que se refiere el artículo 8 de los estatutos ... pudiendo optar á este beneficio los prestatarios en vigor.

Montevideo, 3 de Octubre 1902.

Gonzalo Ramirez, Presidente.

Jaime R. Navarro, Secretario.

1751 ob 7 y ob 22

Lloyd Brazileiro

VAPOR BRASILERO

"DIAMANTINO"

Saldrá el 13 de Octubre para Corumbá con escalas en Rosario, La Paz, Goya, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion y Puerto Murtinho.

Admite carga, pasageros, valores y encomiendas.

Por informes ocurrir á la agencia calle Piedras núm. 129.

Germano Silveira, agente.

1755 ot 2 y ot 11.

Almacen

Se vende el almacen situado en la esquina Avenida de la Paz y Durazno. Es el único en ese cruce y tiene buena clientela. Para tratar, en el mismo.

10 p

PÉRDIDAS SEMINALES ó Derrames nocturnos

CURACION RADICAL CON EL

ELIXIR VITAL DEL Doctor Parcker

En venta Farmacia Cranwell 25 de Mayo 215

1461 st.3-perm.

Sellos de goma

Se hacen en los talleres de «La Razon». Cámaras 54

CLUB ESPAÑOL

Montevideo, Octubre 3 de 1902.

Habiendo acordado la Junta Directiva celebrar el aniversario de América, con una velada literario-musical en los salones del Club el 12 de Octubre, se hace saber á los señores socios que desde el día 5 al 10 del corriente permanecerá abierto el registro de invitaciones en secretaría para que hagan sus anotaciones con la formalidad reglamentaria.

Antonio Aguayo, Secretario.

1729 oc 4 y oc 10

En venta

La hermosa estancia «Colon» de una área de 325 cuadras, alambrada, dista una legua del pueblo de Colonia, con aguadas permanentes y conteniendo sus chacras sembradas y en cultivo. Una casa quinta y otras poblaciones. El clima más sano y agradable de un lado. Ferrocarril, telégrafo, teléfono y vapores á todas partes.

Ocurrase á Benj. D. Manton—Colonia (R. O.). 1541 sor 12 y oc 12.

COCINAS Á GAS

LIMPIEZA Y ECONOMÍA

REBAJA de 20 por ciento sobre el consumo de gas para cocina, pasando este de 30 metros cúbicos mensuales.

La Compañía del Gas de Montevideo Limitada tiene permanentemente un gran surtido de las renombradas cocinas á gas de Solothurn, Suiza.

Estas cocinas, de las que hay ya en uso varios miles en Buenos Aires, se alquilan y se colocan por esta Compañía á precios reducidos.

Departamento de Calefaccion

CALLE 25 DE MAYO núms. 334 y 348

NOTA—Se invita al público á asistir á los ecursos prácticos de cocinado á gas todos los lunes de 2 á 5 p. m. en la Exposicion de Industrias Nacionales, calle Buenos Aires entre Cámaras é Ituzaingo.

Se cubren los árboles de yemas, se acerca la primavera y con ella ciertas alteraciones en la salud de los niños. No esperar á que se produzcan y para evitarlas, dad á vuestros hijos el Jarabe de Rábano yodado de Grimault y C.ª, que combate el yodo tal y como se halla en los berros.

Los beneficios confirmados de un medicamento le aseguran una estabilidad que evita las fluctuaciones de la moda; tal es el Jarabe fosfatado de Vial, tan usado hoy como hace 20 años contra las toses, resfriados, bronquitis é influenza.

RECLAMOS

Los que se quieren casar

No olviden mandar hacer sus tarjetas de enlace en los talleres de LA RAZON.

Reumatismo, Lumbago, Gota, Ciática, Dolor de pulmon, Dolores neurálgicos, Dolores musculares, Torceduras, Calambres Se curan rápido y eficazmente con algunas pinceladas del ANTIREUMÁTICO DEL DOCTOR SERVETTI

Efectos rápidos y de aplicacion sencilla

DROGUERÍA Y FARMACIA DEL INDIO

18 DE JULIO 114

MOKA

Recien recibido de Arabia por via Marsella, para el consumo de la distinguida clientela del Café TUPÍ NAMBÁ.

Se expende á seis centésimos la jícara. En grano tostado, á $ 1.40 el kilo.

JUNCAL Y BUENOS AIRES

AL TUPÍ NAMBÁ

Timbrador de cartas, esquelas

Sobres, etc., se hacen en los talleres de LA RAZON, en diversos colores y en blanco. ¿Qué cuanto cobramos? Una bagatela.

Las señoras

Deben leer esto detenidamente.

Vestidos en corte, lo mas nuevo, lo de mejor gusto. Surtido variadísimo ha recibido la tienda

LA OPERA

Cerro esquina Buenos Aires.

Los hay de etamine con aplicaciones de encaje inglés y viso de pekín.

De lana y seda bordados.

De muselina finísima.

De cambray, popis, popelina, seda de la India, sedalina, etc., etc. Es imposible hacer un detalle completo.

Nos limitamos á recomendar únicamente que ninguna señora compre géneros sin ver antes los que ofrecemos.

Hemos recibido además, un espléndido surtido en galones, aplicaciones y adornos en general, boas y cuellos de gasa, sedas chinescas, etc., etc.

LA OPERA

Cerro esquina Buenos Aires.

CASA VACCARO

Calle Florida 156 — Buenos Aires

Esta casa se recomienda para la compra y venta de oro, plata, títulos y billetes de Banco.

2146 agto 20 pm.

## Remates de hoy

Avelino G. Buela, por comisos, demasías y averías, en el patio del despacho de la Aduana, á la una en punto de la tarde.

## Crónica Comercial

### BOLSA

Octubre 8 de 1902.

OPERACIONES OFICIALES

1.ª RUEDA

Deuda Consolidada

| | | | |
|---|---|---|---|
| $ 14.300 | para fin Noviembre. | 54 80 | % |
| » 9.400 | idem idem | 54 80 | » |
| » 14.000 | idem idem | 54 80 | » |

Deuda Certificados de Tesorería

| | | | |
|---|---|---|---|
| $ 10.000 | para fin de mes | 79 40 | % |

Empréstito Brasileño

| | | | |
|---|---|---|---|
| $ 2.000 | al contado | 83 | » |
| » 6.000 | para mañana | 83 | » |

Empréstito Extraordinario 1897

2.ª SERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| $ 1.300 | al contado | 79 40 | % |

DESPUES DE HORA DE LA 1.ª RUEDA

Deuda Consolidada

| | | | |
|---|---|---|---|
| $ 9.400 | al contado | 55 30 | % |
| » 2.350 | idem idem | 55 30 | » |
| » 9.400 | idem idem | 55 30 | » |
| » 4.700 | para fin de mes | 55 43 | » |
| » 4.700 | idem idem | 55 50 | » |

Empréstito Extraordinario 1897

1.ª SERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| $ 5.000 | para mañana | 79 80 | % |
| » 1.000 | al contado | 80 | » |

Banco Hipotecario del Uruguay

| | | |
|---|---|---|
| 100 acciones al contado | 16 | » una |
| 200 acciones hasta fin Novbre | 16 20 | » |

2.ª RUEDA OFICIAL

Deuda Consolidada

| | | | |
|---|---|---|---|
| $ 2.820 | al contado | 55 30 | % |
| » 4.700 | para fin Noviembre | 54 70 | » |
| » 4.700 | idem idem | 54 70 | » |
| » 9.400 | idem idem | 54 70 | » |
| » 4.700 | para fin de mes | 55 40 | » |
| » 4.700 | idem idem | 55 40 | » |
| » 1.410 | al contado | 55 30 | » |

Banco Hipotecario del Uruguay

| | | |
|---|---|---|
| 200 acciones para fin de mes | 16 | » una |
| 500 idem idem | 15 90 | » |
| 100 acciones para fin Dbre | 16 20 | » |
| 100 idem idem | | |
| 100 acciones para fin de mes | 16 | » |

Cambios

[illegible]

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de ... al Banco de Londres y Rio de la Plata para el servicio de intereses y amortizacion ...

[illegible]

Total ...

Entregas hasta el dia 6 ... Octubre á correspondiente al día 7 ...

Total ...

Empréstito Uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de la Nacion al Banco de Londres y Rio de la Plata para el servicio de intereses y amortizacion:

[illegible]

Entregas hasta el día 6 de Octubre 8 correspondiente al día 7 ... 782 40

Total ...

Cambios y descuentos

Rio de Janeiro, 8. El cambio sobre Londres se ha mantenido durante el día entre 11 29/32 y 11 15/16 peniques por 1.000 reis papel.

Las lanas en Europa

Amberes, 8. La lana pelada tipo B se cotiza hoy á francos 1.25 al contado, y a fr. 1.45 para fin de mes y á 1.455 para fin de Noviembre.

Roubaix, 8. La lana tipo ... se cotiza á ... para fin de mes y á 1.475 para fin de Noviembre.

Havre, 8. La lana sucia de Rio de la Plata, de 56 por ciento de rendimiento ... á francos 1.425 al contado, á 1.45 para fin de mes y á 1.475 para fin de Noviembre.

El tasajo en el Brasil

Rio de Janeiro, 8. Existencia de carne tasajo 3.470.000 kilos.

Cotizamos por carne ... á fardo, ... mantas con ... 400 á 560 ... Mercado firme.

Exportacion

Salió ayer el vapor italiano «Centro América», conduciendo la carga siguiente:

Para Santos—1500 sacos harina, 27 ... 50 fardos ... 2 fardos cueros ...

Carga trasbordada del vapor inglés «Orissa» procedente de Valparaíso:

Para Santos—125 sacos porotos, 127 ... 4 bultos ...

Para Génova—2 cajones cueros.

Mercado bonaerense

Buenos Aires, 8. Se despachó el vapor «Thespis» con destino al Pará con 200 novillos y 150 carneros.

—En el Rosario el mercado de cereales ... con ... se ... cotiza á $ 4.45 ... 1.6 kilos.

—Sobre Amberes se colocaron francos ... al tipo de 5.07.

Sobre París el tipo es de 5.09 y se colocaron 15.000 francos.

—Se vendieron 20 vaquillonas. Desde 20 y tres mestizos por 200 y 2.300 pesos respectivamente.

—El mercado de cereales está variable. Por el maíz por la exportacion se pagó un lote á $ 4.55.

—El trigo bariletta para consumo se vendió á $ 7.10 y 1.5 por 100 kilos.

—El vapor «Nile» llevará para Southampton 3060 cuartos vacunos congelados.

Buenos Aires, 8—Oro, al contado, 228.20.

Oro, fin de mes, 228.30.

Cédulas H Nacionales, al contado, $8.70.

Idem idem, para el 31, $8.80.

Idem idem, fin de Noviembre, $7.40.

Cédulas S C Provinciales, al contado, 15.50.

Empréstito Interno 1891, al contado, $3.50.

Idem idem 1891, fin de mes, $3.50.

Empréstito Popular 1898, al contado, $1.40.

Idem idem 1898, fin de mes, $4.40.

Idem idem 1898, para 15 Noviembre, $4.50.

Certificados Banco de la Provincia, al contado, 28.80.

Consolidada Santa-Fé 1886, al contado, 67.30.

Idem idem 1893, al contado, 67.80.

Muelles y Depósitos de La Plata (oro) al contado, 3.30.

Idem idem, fin de mes, 3.30.

Idem idem, fin de Noviembre, 3.35.

Banco Francés (oro), al contado, 90.

Cambio sobre Inglaterra, 48 9/16.

Sobre Francia, 5.09.

Sobre Alemania, 4.14.

Sobre Bélgica, 5.11.

Salen «Olympo» y «Rivadavia».

Buenos Aires, 8 (á la 1.30 p. m.) — Oro abrió en la primera rueda á 228.20 y cerró á 228.20.

Buenos Aires, 8 (á las 4.30 p. m.) — Oro abrió en la segunda rueda á 228.20 y cerró á 228.20.

Cereales

TRIGOS — Entraron 3.008 bolsas.

Poca importancia revisten los negocios en el mercado de este cereal, pues algunos molinos tienen grano á realizar y se exigen precios que desalientan á ser compradores y vendedor reserva mucha.

Los precios podemos conceptuarlos sin variacion entre $ 2.50 á 2.55 los buenos granos.

A $ 2.60 sólo se llegó por un pequeño lote de 70 bolsas.

Tambien se colocaron 412 bolsas de San José al precio de $ 2.575 con bolsa y 56 de Las Piedras (punta negra) á $ 2.35.

Escala:

| | |
|---|---|
| Trigos para exportacion buenos y limpios con bolsa | ps. 2.55 á 2.60 |
| Buenos á superiores del litoral sin bolsa | » 2.55 » 2.60 |
| Buenos á superiores del interior sin bolsa | » 2.50 » 2.55 |
| Regulares del interior sin bolsa | » 2.40 » 2.50 |
| Inferiores del interior sin bolsa | » 2.25 » 2.40 |
| Duros para fideos, buenos y limpios para exportacion con bolsa | Nominal |
| Idem para fideos buenos y superiores sin bolsa | » Nominal |
| Id id id regulares sin bolsa | » |
| Id id id inferiores sin bolsa | » |

MAIZ — Entraron hoy 4.042 bolsas.

Este grano encontró con mas venta que ayer. Para consumo se vendieron diferentes lotes á 1.675 con bolsa y algunos á 1.70.

La exportacion paga hasta $ 1.75 siendo grano chico y de recibo.

Los precios cierran:

| | Los 100 kilos |
|---|---|
| Maiz para exportacion con bolsa | |
| Maiz nuevo para consumo segun estado con bolsa | » 1.675 |
| Maiz nuevo tipo destilería sin bolsa | » 1.57 » |
| Maiz cuarentino con bolsa | » 1.65 » 1.70 |
| Maiz morocho | » 1.65 » 1.70 |
| Maiz guinea limpio y seco con bolsa | |

ARTÍCULOS DE MOLINO

Para consumo se cotizan:

| | Los 10 kilos |
|---|---|
| Harina, especial (segun marca) | ps. 0.45 á 0.48 |
| Idem, 1.ª | » 0.35 » 0.37 |
| Idem, 2.ª | » 0.28 » 0.30 |
| Idem, 3.ª de maiz | » 0.24 » 0.25 |
| Fideos especiales | » 1.21 |
| » primera | » 0.90 |
| » Intermedia | » 0.75 |
| » segunda | » 0.70 |
| Afrecho (los 40 kilos) | » 0.68 |
| Afrecillo | » 0.70 |

OTROS PRODUCTOS

Estos artículos y sus precios aunque algo encalmados son los siguientes:

| | Los 100 K. B. | |
|---|---|---|
| Cebada palomasuperior | 1.70 | á 1.80 |
| Idem criolla | » 1.60 | » 1.70 |
| Joyo limpio | » 1.40 | » 1.50 |
| Granza | » 1.20 | » 1.30 |
| Alfalfa superior, fardos grandes y chicos | » 1.93 | » 2.10 |
| Id. inferior | » 1.60 | » 1.65 |
| Id. mezcla | » 1.40 | » 1.50 |
| Pasto cuchilla superior | » 0.60 | » 0.60 |

Tablada del Norte

Dia 8

[illegible]

Para abasto

Bueyes: á $ 14.50, 21, 21.50, 25, 26.

Novillos: á $ 17, 24.25, 16, 21, 23.50, 17, 19, 13.50, 26.

Vacas: á $ 14.50, 12.50, 13.50, 24, 15.50, 16.25, 14, 19.

Terneros: á $ 7, 6.25.

PARA SALADERO

Vacas: á $ 1...70.

PARA INTERIOR

Novillos: á $ 17.

Vacas: á $ 12.50, 20, 13.50, 11.75.

## DESPACHO DE ADUANA

Octubre 7 de 1902.

Datos oficiales tomados de los libros de la Vista de Aduanas.

MERCADERÍAS

Sanguinetti y Ca., 1 cajon casimir de algodon.

Santos Revera y Ca., 6 cajones envases de fantasía, artículos de confitería, bandeja de carton.

Juan C. Tarradellas, 2 cajones gorras de algodon, géneros de lana y algodon.

R. Favaro, 1 cajon muselina, calcetines y cinta de algodon.

A. Garabelli é hijo, 2 cajones calcetines de algodon y horquillas para el cabello.

R. Favaro, 1 cajon lienzo de algodon crudo.

Furest y Ca., 5 cajones ponchos de lana y algodon, géneros de algodon, zaraza.

Rosciano y Valdes, 2 cajones zaraza y ponchos de algodon.

Braceras Rademacher y Ca., 2 cajones pañuelos y géneros de algodon.

N. Caprario, 1 cajon casimir de lana y algodon.

Stauch y Ca., 2 cajones percal y listado de algodon.

[illegible]

Juan C. Tarradellas, 1 cajon ... de algodon.

Sievers y Ca., 1 cajon muestras de tienda.

[illegible]

Juan A. Palma, 1 cajon zaraza.

[illegible]

Miguel A. Favaro, 1 cajon alhajas ...

Miguel A. Favaro, 1 cajon ...

Emilio Lozano, 2 cajones casimir de ...

Traversa y Ca., 2 fardos lona y ...

Rossi y Montans, 1 cajon ...

Félanza Pianavia y Ca., 1 cajon pantalla de algodon.

Emilio Lozano, 1 cajon géneros de algodon.

Sievers y Ca., 1 cajon franela de algodon.

Juan Shaw, 1 cajon sillas de madera ...

Rafael Alonso, 1 casco pavas, ... de hierro, palmatorias de bronce.

Ladeke y Fullgraff, 15 bultos moldes de hierro estañado, sillones de hamaca, ... cabos, ... vasos, ... ferretería, algodon para bordar, ... ferretería, timbres, campanillas, ...

Adolfo Rabe, 11 bultos calentadores á petróleo, ... de música, etc.

Wilson Sons y Ca., 10 cajones ... máquinas.

Rafael Alonso, 5 bultos pavas de hierro, palmatorias de bronce, medidas de estaño, ... equidos, ... de acero.

Traversa y Ca., 6 cajones molinillos para café.

E. Quincke, 12 bultos hilo para escobas, ... cartulina, ... de hierro galvanizado ... para luz eléctrica, máquina á vapor ... para aserradero, ... 20 canastos ... botellas vacías.

Traversa y Ca., 12 cajones molinillos para café.

Alberto Lalanne, 2 cajones útiles para ... estribos, argollas, espuelas, bombillas, etc.

C. F. Bally é hijos, 1 fardo lona de hilo y algodon.

Julio Moreau, 2 cajones accesorios para bicicletas y relojes.

Traversa y Ca., 43 cajones puntas de París, 2 bultos cadena para carruajes ...

R. Favaro, 13 bultos máquina industrial, 1 id para manteca.

Antonio Rovira, 2 cajones papel para cigarrillos.

Adolfo Rabe, 1 cajon arados de hierro.

Alberto Lalanne, 2 id. clavos para herraduras, 2 bultos clavos de hierro, estribos, chairas, espuelas.

J. C. Tarradellas, 208 cajones hojalata, 1 cajon soldadores.

Luis Bonomi Morelli y Ca., 17 atados barras chapa de hierro.

Marexiano y Ca., 1 cajon cueros de cerdo, 1 cajon estribos niquelados.

Stauch y Ca., 6 cajones géneros de algodon, percal.

Juan A. Palma, 3 cajones brin de hilo, calcetines de algodon.

Furest y Ca., 2 bultos lienzo de algodon y colchas de algodon adamascadas.

Minelli Gonzalez y Ca., 3 cajones tinteros de algodon, camisetas de punto de algodon, muestras.

Emilio Lozano, 5 cajones géneros de lana y algodon, abanicos.

Santiago Guido, 3 cajones raso de algodon, zaraza id, servilletas de hilo, etc.

A. Lalanne, 3 cajones coronas fúnebres.

Campodónico Gimeno y Ca., 4 bultos lilas de algodon, zaraza.

Rosciano y Valdes, 1 cajon ballenas, puntillas de algodon, corsés, guantes, cortinas, etc.

A. Lalanne, 4 fardos hilo acarreto.

Crovelo y Soltari, 1 cajon botones de ...

[illegible]

Lalanne, 75 barriles espeichos ...

... y Ca., 199 cajones y 15 barriles ... algodon.

... 2.000 sacos azúcar ...

... 8 cajones coñac.

... y Ca., 3 cajones coñac.

... y Ca., 25 sacos ...

... 20 cajones coñac.

TABACOS

... cigarros de hoja ... habanos.

Correo

Para Buenos Aires solamente, saldrá hoy, el vapor «Rivadavia».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 3.15 p. m., en la sucursal terrestre hasta las 4.15 p. m., en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 5 p. m. y en el quiosco del correo ubicado en el local de la revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el correo hasta las 3.15 p. m.

Para Santos, Rio Janeiro, Pernambuco, Vigo, Cherbourg y Southampton, saldrá el 11 del corriente, el vapor inglés «Nile».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 12.30 a. m., en la sucursal terrestre hasta las 11.30 a. m., en la agencia de la Bolsa de Comercio, hasta las 12 m. y en el quiosco del correo ubicado en el local de revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el correo hasta las 11.30 a. m. y en la sucursal terrestre hasta las 10.30 a. m.

Para Vigo, Cherbourg y Hamburgo, saldrá el 11 del corriente, el vapor aleman «Cap Roca».

La correspondencia ordinaria se recibe en el Correo hasta las 4 p. m. del día 10, en la Sucursal Terrestre hasta las 3 p. m. del id y en el quiosco del correo ubicado en el local de revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el Correo hasta las 2 p. m. del día 10 y en la Sucursal Terrestre hasta las 1 p. m. del día 10.

Para Rosario, Asuncion, Corumbá y Cuyabá, saldrá el 11 del corriente, el vapor brasilero «Diamantino».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 3.30 p. m., en la sucursal terrestre hasta las 2.30 p. m., en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 5 p. m. y en el quiosco del correo ubicado en el local de revisacion de la Aduana hasta último momento. La recomendada se recibe en el correo hasta las 2.30 p. m. y en la sucursal terrestre hasta las 1.30 p. m.

Vapores de Ultramar esperados en Octubre

| NOMBRE | BANDERA | FECHA | PROCEDENCIA |
|---|---|---|---|
| [illegible] | italiano | 9 | Génova |
| [illegible] | inglés | 9 | Nueva York |
| [illegible] | argentino | 9 | Paranaguá y escs. |
| [illegible] | francés | 9 | Havre y escs. |
| [illegible] | aleman | 9 | Southampton y Cherburgo |
| [illegible] | inglés | 9 | Liverpool |
| [illegible] | inglés | 9 | Newport |
| [illegible] | inglés | 9 | Valparaíso y escs. |
| [illegible] | francés | 9 | Marsella y escs. |
| [illegible] | aleman | 10 | Bremen y esc. |
| [illegible] | inglés | 10 | Rio Janeiro y escs. |
| [illegible] | francés | 10 | Burdeos y escs. |
| [illegible] | aleman | 10 | Génova y escs. |
| [illegible] | inglés | 11 | Wellington |
| [illegible] | inglés | 12 | Liverpool y escs. |
| [illegible] | inglés | 12 | Cherbourg y escs. |
| [illegible] | francés | 12 | Havre y escs. |
| [illegible] | italiano | 14 | Génova y escs. |
| [illegible] | inglés | 14 | Newport |
| [illegible] | inglés | 15 | Londres y escs. |
| [illegible] | aleman | 17 | Amberes y escalas |
| [illegible] | inglés | 18 | Liverpool y escs. |
| [illegible] | inglés | 18 | Nueva York |
| [illegible] | inglés | 18 | Southampton y escs. |
| [illegible] | aleman | 19 | Génova y escs. |
| [illegible] | inglés | 21 | Liverpool y escs. |
| [illegible] | inglés | 21 | Live pool |
| [illegible] | inglés | 22 | Havre y esc. |
| [illegible] | inglés | 23 | Wellington |
| [illegible] | inglés | 24 | Génova y escs. |
| [illegible] | español | 24 | Génova y escs. |
| [illegible] | aleman | 25 | Cherbourg y escalas |
| [illegible] | aleman | 25 | Amberes y escs. |
| [illegible] | italiano | 25 | Génova y escs. |
| [illegible] | inglés | 25 | Nueva York |
| [illegible] | francés | 25 | Burdeos y escs. |
| [illegible] | aleman | 26 | Bremen y escs. |

Vapores á salir para Ultramar en Octubre

| NOMBRE | BANDERA | FECHA | DESTINO |
|---|---|---|---|
| [illegible] | inglés | 9 | Liverpool escs. |
| [illegible] | inglés | 9 | Liverpool y esc. |
| [illegible] | inglés | 9 | Liverpool |
| [illegible] | francés | 9 | Marsella y escs. |
| [illegible] | brasileño | 10 | Rio Janeiro y escs. |
| [illegible] | inglés | 10 | Nueva York |
| [illegible] | inglés | 11 | Southampton y esc. |
| [illegible] | inglés | 11 | Vigo y Cherbourg |
| [illegible] | inglés | 11 | Londres y escs. |
| [illegible] | italiano | 12 | Valparaíso |
| [illegible] | italiano | 13 | Génova y escs. |
| [illegible] | aleman | 16 | Hamburgo y escalas |
| [illegible] | inglés | 17 | Valparaíso y escs. |
| [illegible] | inglés | 18 | Liverpool |
| [illegible] | inglés | 18 | Liverpool y escs. |
| [illegible] | francés | 18 | Burdeos y escs. |
| [illegible] | francés | 18 | Marsella y escs. |
| [illegible] | italiano | 18 | Génova escs. |
| [illegible] | aleman | 22 | Cherbourg y South. |

MATIAS FRESNEDO

(Q. E. P. D.)

FALLECIÓ AYER 8 DE OCTUBRE DE 1902

Su esposa, Amelia Martinez de Fresnedo; sus hijos, María Amelia, María Cármen y Matías Roman; Serviliana G. de Fresnedo, madre; hermanos políticos y demas deudos, invitan á sus relaciones para el sepelio de dicho finado que se efectuará hoy 9 del corriente á las 4 p. m.; atencion que agradecerán.

Casa mortuoria: Agraciada 846.

Cementerio Central.

Unica invitacion.

NOTA—No se admiten coronas.

OTRA—Habrá carruages hasta las 3 1/2 p. m. en la Empresa de Pompas Fúnebres de Rossi, Miramonte y Ca., Mercedes 65.

1 p.

LUIS CURUCHAGA

(Q. E. P. D.)

Falleció en la paz del Señor, en la Villa de Guadalupe (Canelones) ayer 8 de Octubre de 1902

Teresa Rocchietti de Curuchaga, esposa; Juan Curuchaga, padre; Inés Previtali de Rocchietti, madre política; hermanos, hermanos políticos y demás deudos, invitan al entierro de dicho finado que tendrá lugar hoy 9, en la villa de Guadalupe, á las 4 p. m.; favor que agradecerán.

Nota—Se ruega no enviar coronas.

1 p.

AVISO IMPORTANTE

A LAS FAMILIAS

ACABAN DE LLEGAR

LOS MEJORES TÉS DE LA COSECHA DE 1903

EN PAQUETES Y CAJONCITOS ORIGINALES

Recomendamos nuestro té de familias á 80 cts 500 grs.

Galletitas finas para el Té social; id id para el Té de las cinco; id id para recibos, perfumadas de violeta; id id para Champagne; id id esquisita de mar para enfermos.

Compota de Lisboa, postre exquisito, lata de 1 kilo, 0.50 cents.; id de Goyaba en latas, es el mejor dulce ... Caseo en latas todo tamaño ... Harinas de todas clases de legumbres en paquetitos; id de avena fina, manteca y grasa, el mejor alimento.

Exquisitos dulces y alfajores hechos por las monjas carmelitas de Córdoba.

Ricos caramelos Sara Bernhardt, surtido especial, 50 clases.

Frutas secas de Lisboa, de durazno, damasco, pera y manzana.

Quesos Creme de la Creme y Rochefort, siempre frescos.

Esta casa recibe mensualmente surtido completo especial de conservas, dulces del Brasil, galletitas finas, licores, vinos, etc.

Precios módicos—Ventas por mayor y menor

BAZAR DEL JAPON

CASA MARTINS, CARVALHO Y C.ª

Calle 25 de Mayo núms. 343 al 347

Teléfonos: las dos Compañías.—Reparto á domicilio.

REGALO—Todo comprador de un cajoncito de Té será obsequiado con una rica ...

1498 set. 6 perm.

Alivio inmediato, curacion radical de la TOS y pronto de las TOSES de resfrio, nerviosas, de tísica, secas, con catarro, mediante las píldoras de

CREOSOTINA

Preparados Alsopp y Adam ... Farrace y Ferrua

¡HÁGASE UN HOMBRE!

¿DE QUÉ MODO?

Lea lo siguiente y Vd. verá:

Montevideo, Mayo 11 de 1902.

Señor Doctor Sanden.—Presente.

Muy señor mío:—La presente tiene por objeto comunicarle que habiendo usado su FAJA por espacio de un mes, desaparecieron las pérdidas nocturnas que sufría, así como tambien se fortalecieron los órganos sexuales que estaban sumamente débiles. Hace dos meses que he dejado de usar el aparato y apesar de esto sigo bien, lo que prueba que su efecto es duradero.

Puede usar la presente segun estime conveniente.

S. c., Piedras, 19.

MANUEL PARRAL.

TODAS LAS CONSULTAS SON GRATIS

Horas de consulta de 9 a. m. á 6 p. m. — Domingos de 10 á 12

Si no puede venir personalmente llene el siguiente Cupon, remítamelo y le mandaré gratis y porte pago mi libro VIGOR que está lleno de informes—útiles para los hombres.

DOCTOR SANDEN

18 DE JULIO 122—MONTEVIDEO

Sírvase enviarme su libro VIGOR

Nombre ____

Direccion ____

Banco Cooperativo de Ahorros

Autorizado por decreto del Superior Gobierno de 26 de Junio de 1902.

PRÉSTAMOS Y CONSTRUCCIONES

222 — 25 DE MAYO — 222

DIRECTORIO

PRESIDENTE—DOCTOR DON GONZALO RAMIREZ.

VICE-PRESIDENTE—Don Rodolfo Vellozo.

VOCALES—Ingeniero Don Juan Monteverde—don Federico Westhofen—Don Hipólito García—Don Joaquin Albanell y Mora—Don Carlos Burmester. Síndico D. Ramon Arocena.

SECRETARIO—Don Jaime R. Navarro.

Número de acciones 1237—Número de accionistas 478

Capital suscrito correspondiente á la, primera, segunda y tercera série

$ 309.250 ORO SELLADO

Préstamos—Interés 9 o/o anual. Amortizacion 2 o/o anual.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 10 de los estatutos queda cerrada la suscripcion de acciones de la tercera série y abierta la que corresponde á la cuarta série del mes de Octubre.

Montevideo, 1.º de Octubre 1902.

Juan Eastman

GERENTE.

979 jlio 1.º-perm.

## TRIBUNALES

TRIBUNAL DE APELACIONES 1er. turno—A cargo de los doctores Salvañach, Fein y Vazquez.

Día 8—Trámite — Hierro y Santa María ... Josefina Diaz de Santos, ... y ... Bentancourt, ...

[illegible]

Adrian Castro, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES 2.º turno. A cargo de los doctores Alvarez, Gonzalez, Vera.

Día 8—Trámite — Las Podestá ... de Q. Gabriel Otero Mendoza en autos ... Comision Liquidadora del Banco Nacional ... Pedro Marquez, Macho ... con Julio Herrera y Obes, ... Pedro Marquez con Direccion Telégrafo Oriental.

Otro en causas criminales.

Dos de carácter administrativo.

Augusto Dupont, secretario.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL (de primer turno)—A cargo del doctor ... Martinez.

Día 8—Trámite — Test. Cayetano Corte Collins, María Collins y ... antecedentes ... Serafin P. ... Joaquin Santos ... Vicente ... Antonio Fielvas ... Adolfo Pedralbes, sucs. Antonio Rois y F. ... Macedo, los señores Ferrari y Cía. ... Raul Piñeyro y Ramona ... Juan ... Cecilia José ... Felix Navarro, Gerardo Mora ... Mercedes, José R. Moretti ... Paula Pereira ... José B. del ... Pedro Suarez ... Gadoy Perez, Agustin ...

[illegible]

Interlocutorias — Sucs. ... Juan Gonzalez ... Manuel ... Gonzalez ... Gaspar Silveira, Martha Elena ... Miguel Zangaroch contra la empresa de navegacion Mala Real Inglesa, ... Agustin Mastropierro ... Eduardo Eastman, Andrés G. Otero con Luis Heroso, test. Antonio Fielvas, Angel ... Antonio Maldonado, Florentino Berro ... Luis Torres, María ... Ignacio Garragorri, ... Fernandez, Dolores Pereira de Rossell Ruis.

Interlocutorias — Test. J. Elvira Martinez de Reis, cone. necesario de Angel C. Rossi y solicitado por Julia Gomez, test. Ignacio Garragorri cone. separados.

Definitivas — Sucs. Fernandez de Perez.

Antenor R. Pereyra, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL (de segundo turno)—A cargo del doctor Wenceslao Regules.

Día 8—Trámite — Sucs. de Cristobal José San Juan, suc. de Lucía Juana, Manuela Goyeneche de Artecho, la suc. de José Mariano contra la suc. de Angela Cabral de Heiguera, suc. de ... sucs. de Rosendo Alvez, Francisco León ... de Valerio informacion, Pedro Rodriguez contra el doctor Isidoro Bosch, suc. de Crisanto Toscano de Scorza, suc. de Josefa Ricardi de Casal, Juan Agustin ... de Eugenio ... José Pauba, test. de Juan Francisco Gonzalez, Santiago Correge contra Dalmiro P. ... de Isidro Tabares, test. de Guillermo Daniel Evans, Juan Barros Lerena contra la suc. de Juan Francisco Gonzalez, suc. de Silvano Anagall, Arturo D. Espanta contra Tomás C. de Souza, cone. voluntario Mereles, Martin Irulegui y Cía. contra Herrera, suc. de José Lopez Acevedo, antecedentes relativos á la menor Carmen Palacios, suc. de Rosendo Bermudez, María Zubillaga de Harley contra Juan B. Stella, suc. de Julio Rebagliatti de Bezzano, suc. de Jaime Maria ... suc. de Recaldo, la suc. de José Marcheoparo de Rebollo, suc. de Ignacio Cabral de Helguera, suc. de Narciso Rodriguez.

Interlocutorias — Sucs. de Carlos Jackson Juana María Teresa Milles de Jackson, ... Lacinda Elena Jackson de Rolt, ... Manuel Pelayo, suc. de Francisco Ruffa, Francisco L. Barreto contra Arturo Gomez, test. de Juan Francisco Gonzalez.

Definitivas — Suc. de Alberto Bendotti Basilia Ezquerra cumpliendo el art. 115 del Código Civil.

Pedro Moreno, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL (de tercer turno)—A cargo del doctor Francisco Capella y Pons.

Día 8—Trámite — José Luis solicitando se comunique á la Junta E. Administrativa una cesion, Mondalbeno del Monte queja, Pelegrina Ravecca con Crocco y otros, María Touris con Antonio M. Gallinal, sucs. de M. Petit ... de Velati inc. sobre administracion, Matilde Molina con Luis Pujadas, Lagraves ... Rodriguez y otros sucs., suc. de Pedro Gesto, Mercedes Perdomo de Maldana ... José Damesco é hijos con el concurso Hambruggi y Repetto, incidente ... y ... Montevideo, Setiembre 22 de ... sucs. Francisco Duran, el fiscal de Hacienda con varios legatarios de la suc. de Juan Jackson, suc. de José Pugnalin, Luis Piedra Cueva solicitando el nombramiento de tutor á los menores hijos de Sixto Ortiz, inc. sobre reposicion de timbres.

Interlocutorias — Pedro Biassoti y otros, test. de María Pereira de Gonçalves, Ricardo Crocker con Pedro Salvi, cone. de José E. Pesce, Máximo Velez con suc. Juan M. Hortal, suc. de José Pugnalin, Directorio ... de Impuestos Directos con Francisco Brunetto.

Juan P. Mesto, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO (doctor Sarachaga) (de primer turno)—A cargo del doctor Sarachaga.

Día 8—Trámite — Carlos G. Meneck con Ríos Marquez, H. Robaina con J. R. Fernandez, E. Menini con E. Reisch, E. V. Henon con J. Baptista Vedia, L. Duran y Vidal con A. Carratún de Larrañe, J. Hernandez con J. B. Brosetto, J. Garcia Conde con C. Castells, A. Hernandez con D. J. Estol, R. Hernandez con P. Figinlo, E. Menini con P. Villar Lantes, E. V. Henon con R. Avere oficio del Juzgado Civil tercer turno autos conc. M. Lariño, M. Restano con A. Isotte, F. Goyenaga con A. Bertolotto, Echebarne Cía. con la empresa del Ferrocarril Noroeste del Uruguay, oficio del Juzgado de lo Civil de segundo turno, oficio del Juez de Instruccion de primer turno, P. Agorrera con F. Oxeltufwell, ... con J. F. Casalea, sus. París y Juanotena con M. Eguilnez, Silva con Bezzano y Buscazzo.

D. ... J. Barrosi con los ... 

Avelino Javier Figares, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO (segundo turno).—A cargo del doctor don Pedro E. Garzon.

Día 8—Trámite—C. F. Bally hijos con Luis Salsano, Manuel Suarez con Fausto Oxeuffwed, Joaquin García con Julio Langlois, Eulogio E. Cribo con Camilo Cristaldi, C. F. Bally hijos con Luis Salsano, Alejandro Demarco con Nicolas Milanesio, José Otero Dominguez con la compañía de seguros «La Trasatlántica», la Comision de acreedores del conc. Luis Podestá é hijos con Andrés Podestá, Julio Saez con Federico Arregger conc. Ramon Villizio, conc. Juan Glamblazzo concordato Santiago Tellechea, con Juan Amillivia, Ramon de Santiago con Cuspinera Teix y Cía.

Interlocutorias — Banco Nacional en Liquidacion con A. Vegh Hnos., Tomas L. Gray con el capitan del vapor «Hero», Antonio Arés con Joaquin Giralt, Carmen Melton con Juan Gurull, Jorge Davison solicitando varias medidas, Francisca Sarno con Francisco Cammarano.

Definitivas — El capitan del vapor inglés «Hipponomenes» con el capitan del vapor inglés «Zodiac».

Salvador Aguerrebere, actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL—A cargo del doctor Ramon Montero y Paullier.

Día 8—Trámite—Manuel Montero, Carmen G. de Lussich, Josefa Gonzalez, Enrique Wiesse, Ema Rodriguez, José Perrazone, Angel Novalliao, María D. de Daramona, Francisco Sierra y otra Pedro Juan Elizardo, Juan Echegoyen con Manuel Torres, María C. de Vacca, Juan de Haro, Felix Lorenzo con Angela Tesada, exhorto del Salto, idem Juzgado de lo Civil de primer turno, cone. Santiago Sayago, Alberto Mendez con Manuel Sainz Martinez, Domingo G. Panarlo, Juan R. Marrizcurrena, Juan E. Viera, Eduardo Pascual, Alejandro Risso con Luis Vanerio, Gonzalez y Arachendi con Rafael Gutierrez, suc. Valentin Mereles y otros, J. de M. Gori con empresa Ferrocarril Central, Mercedes Ferreyra con Braulio Vallejo, Emilia Clavezuena, Matilde G. de Carvalho.

Interlocutorias — Justino Torre, Alfredo Casati con «La Comercial».

Definitivas — Ramon de la Garma, Ricardo Aguirre y otro, Oscar Santos.

Reservada — Una.

Avelino Barbot, actuario.

AL COMERCIO Y AL PÚBLICO EN GENERAL—Hago saber que con fecha [illegible] ... Setiembre último ... don Enrique Alonso y Capdepon, se ha disuelto la sociedad que existía ... de zapatería ... Alonso y Pérez, ... quedando á cargo ... de la referida ... 

Montevideo, [illegible]

AVISO JUDICIAL—Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Ramon Montero y Paullier ... [illegible]

ALMONEDA—Por mandato del señor Juez Letrado [illegible] ... 

[illegible]

Direccion General de Aduanas

EMPLAZAMIENTO

Por disposicion del señor Director General de Aduanas don Enrique Guillo ... [illegible] ... 26 de Setiembre ppdo. ... Montevideo, Octubre 1.º de 1902. Joaquin Giralt, ... de Aduana.

1771 ob 3 y ob 12

AVISO

HUNYADI JÁNOS

La mas perfecta de todas las aguas purgantes, contra

Estreñimiento, Congestiones, Dispepsia, Hemorroides, etc.

Exigir en la etiqueta el nombre ANDREAS SAXLEHNER — BUDAPEST

LOS SUSCRITORES Á "EL SIGLO" Y "LA RAZON"

Que encarguen sus trabajos en los talleres de «La Razon», obtendrán grandes rebajas sobre los precios corrientes.

Poluciones nocturnas ó DERRAMES INVOLUNTARIOS

CURACION RADICAL CON EL

ELIXIR VITAL DEL DOCTOR PAREER

En venta en la Farmacia Cranwell 25 DE MAYO 215

2262 st 3 pm

## AL PÚBLICO

Prevenimos al público que la empresa del Ferrocarril Central ... [illegible]

1773 ob 3 y ob 12

## Jaime Maeso

De una linda casita muy cómoda y ... con 2 piezas, ... la calle Paysandú núm. 444 y Minas núm. 141. Venta ... [illegible]

El DOMINGO 12 del corriente Octubre á las 2 de la tarde, en el lugar de su ubicacion, venderé la linea ... [illegible] ... calle Minas núm. 141, por 14 varas de fondo ... [illegible]

Soriano y Avenida de la Paz ... 1767 ob 9

## Agustin Sorracco

REMATE JUDICIAL—Por mandato del señor Juez L. de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber al público que el día 8 de Noviembre próximo, á las cuatro de la tarde y en el lugar del Juzgado, calle Rincon núm. 89, el martillero don Agustin Sorracco, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, procederá á la venta en remate público y al mejor postor de las siguientes propiedades: Primero: dos fracciones de terreno situadas en San Eugenio, departamento de Artigas, compuestas por estar unidas de 12 metros 25 centímetros de frente al Este sobre la calle Santa Rosa, por igual fondo, lindera con don Juan Benito Rodriguez; por el Norte ... de 34 metros 50 centímetros ... Segundo, un solar de terreno situado en San Eugenio ... Tercero ... Para mas informes verse en el escritorio en esa calle Sarandí núm. 138 ... Zabala.

1622 sb 27

## Antonio S. Zorrilla

AL MEJOR POSTOR—AL CONTADO—De una buena y bien situada propiedad, ubicada en una posicion inmejorable, en la calle Uruguay núm. 415, entre Yi y Yaguaron, construida con materiales de primer órden y distribuidas sus comodidades en la forma siguiente:

Sala y 4 dormitorios corridos con cielorasos, pisos pino de tea, muy espaciosos, pintados al fresco y con techos altos á la ... Una espléndida pieza-mirador y ... de fondo. Primer patio: muy espacioso con árboles, parras, gallineros, etc. Además ... dos piezas, ... 3 metros de frente ... 

EL JUEVES 16 DE OCTUBRE á las 4 de la tarde, venderé por órden terminante de su dueño esta propiedad, al mas alto precio y al contado.

Los interesados pueden visitar esta finca los días de 2 á 4 de la tarde.

Títulos garantidos.

El mejor postoro abonará $ 330 en garantía de su oferta.

Ramon Lista

ANUNCIA SIN MUSICA

CALCETINES para niños de todas edades, hay nuevos, de colores, rayados ... 

SERVILLETAS de ... 

ESPONJAS de varios tamaños, á un real cada una.

TELA DE VICHY, en colores lisos, ... y ... á un real el metro.

ALEMANISCO de color, celeste y rosa, al fondo, con flores blancas, á 5 reales el metro.

MUSELINAS, alta novedad, ... á 5 vintenes el metro.

ETTAMINAS de todos colores, en claros y en 70 centímetros de ancho á 12 vintenes el metro.

SEDALINAS suizas, ricas, trasparentes, lisas y pintadas, gusto ... á 20 y 24 y 30 centésimos el metro.

GASAS, doble ancho, ... gris plata, ... blanco, etc., etc. á 0.15 centésimos metro.

Soriano y Avenida de la Paz

Banco de España Y RIO DE LA PLATA

Calle Zabala número 73

GIROS SOBRE ESPAÑA

Se dan giros sobre todos los pueblos de España á los mas altos cambios del día y se encarga de remitir á su destino por las primeras vias de los que se le pidan desde la campaña por carta.

El Banco de giros sobre Hamburgo, Londres, París y Buenos Aires.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Febrero de 1902 hasta nuevo aviso, Abonará en Cuenta Corriente y á la vista el 1 por ciento anual.

Abonará en Libretas de Caja de Ahorros y á la vista, 1 por ciento anual.

Abonará en Depósito á retirar con 30 dias de aviso, 2 por ciento anual.

Abonará en Depósito á plazo de 3 meses 3 por ciento anual.

Abonará en Depósito á plazo fijo de 6 meses, 4 por ciento anual.

Cobrará por descuentos convencional.

CAJA DE AHORROS

Además de los dias laborables podrán hacerse depósitos en la Caja de ahorros los domingos de 10 á 11 a. m.

CALLE ZABALA 73

"LA MANCHESTER"

Compañía Inglesa de Seguros contra Incendio

AGENTE

EUGENIO O'BRIEN

Ha trasladado sus oficinas á la calle Zabala número 68.

MONTEVIDEO

IMPOTENCIA

Esterilidad

AFECCIONES NERVIOSAS

Neurastenia

SE CURAN

con el empleo del

Elixir del Dr. Uscher de Berlin

Pedir prospectos, que se entregarán gratis en la

DROGUERÍA DEL INDIO

18 DE JULIO 11

194-n 1-perm

Alhajas art nouveau

Como: prendedores, anillos de oro, etcétera, con brillantes y diamantes; idem idem de plata, desde 0.46 hasta 7 y 8 pesos; dijes, espejos, chatelain, etc., etc., acaba de recibir la joyería y relojería de José B. Zerbi, Sarandí 291. A más de alfileres de plata y ... desde 0.20, 0.30 hasta 3 pesos. Relojes «Longines» y «Agullas» de oro y plata ... «Flammarions». Bastones con puño de plata de 2.40, 2.60 hasta 7 y 10 pesos. Lentes de oro de 3.80 hasta 6 pesos y ... de 1.80 hasta 2.50. Surtido completo en relojes, cadenas, cubiertos, trinchantes, cucharas, cigarreras, tarjeteros, etc. La casa garantiza sus artículos bajo tarjeta.

Nota — Se compran brillantes, diamantes y chafalonía de oro, Sarandí 291.

José F. Tellechea

JUDICIAL—Llamo la atencion de las personas que quieran emplear su dinero ... á interés, visiten esta finca situada en la calle San Carlos núm. 53, á 40 metros del tranvía del Norte, la que por órden judicial voy á vender con una bajísima tasacion.

La casa está edificada con materiales de primer órden, y se compone su edificio de ocho piezas hermosas, gran patio, algibe, pozo manantial, letrina, etc., etc.

Para mas datos, ocurrir á mi escritorio Rincon 47.

EDICTO—Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el día 23 del corriente á las 3 de la tarde en el lugar de su ubicacion y por el martillero don José T. Tellechea, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta de una finca situada en esta capital, compuesto el terreno donde está construida de 10 metros 95 centímetros de frente al Norte sobre la calle San Carlos núm. 53, por 22 metros 86 centímetros de fondo al Sud, continuantes con los hermanos Maciel; por el Oeste linda con don Carlos N. Aguilar y por el Este con doña Juana Rocca. Esta propiedad ha sido aforada para el pago de la contribucion inmobiliaria en la suma de $ 2.500. Se previene que no se admitirá oferta que no alcance á las dos terceras partes de dicho aforo, y que el mejor postor estará obligado á consignar en el acto de serle aceptada su oferta el 10 por ciento del precio de venta á los efectos del artículo 519 del Código de P. Civil. La venta ha sido ordenada en los autos testamentarios de don Luis Tagliorelli y doña Rosa Castiglioni de Taglioretti.—Montevideo, Octubre 7 de 1902.—Antenor R. Pereira, escribano público.

1766 ob 9

¡CUIDADO, SEÑORA!

Vd. empieza á engrosar, y engrosar es envejecer. Tome pues, todas las mañanas en ayunas dos grajeas de THYROIDINA BOUTY y su talle se conservará esbelto ó volverá á serlo. — El frasco de 50 grajeas 10f. PARIS, Laboratorio, 1, Rue de Chateaudun. MEDICAMENTO CIERTO É INOFENSIVO EN ABSOLUTO.

Tengase cuidado de exigir: Thyroidina Bouty — Montevideo: Fc.ª MIGUEL REY, calle Ciudadela, 117 y 121.

## Ferrocarril Central del Uruguay

GRANDES FIESTAS EN LA CIUDAD DE MINAS

Inauguracion del monumento al general

DON JUAN ANTONIO LAVALLEJA

TREN ESPECIAL

Octubre 12 de 1902

Con motivo de las grandes fiestas que se celebrarán en la ciudad de Minas y para facilitar la concurrencia á ellas, la Empresa ha resuelto correr un tren especial á dicha ciudad á las 6 ... con los precios siguientes:

| ESTACIONES | Horas de salida | Pasajes de ida y vuelta 1.ª clase | 2.ª clase |
|---|---|---|---|
| Central ...S | 6.00 | $ 1.50 | $ 1.00 |
| Yatay | 6 10 | | |
| Sayago | 6 20 | | |
| Toledo | 7.10 | | |
| Minas ...Li | 9.30 | | |

El tren de regreso partirá de Minas á las 8 p. m. del mismo día. Estos boletos tambien serán válidos para el tren ordinario que saldrá de Central el sábado 11 de Octubre á las 6.15 a. m. y además para el regreso de Minas por el tren ordinario del lunes 13. Se previene al público que éstos boletos no serán válidos para el tren ordinario del domingo 12 de Octubre.—Montevideo, Setiembre 26 de 1902.—Frank Hudson, administrador general.

Los boletos estarán en venta desde el viernes 10 del corriente y se expenderán en número limitado de 1500.

NOTA—No hay reduccion en los boletos gratis.

1681 st 30 y oct 12

OBLIGACIONES HIPOTECARIAS

SOBRE EL EDIFICIO DE LA BOLSA

SORTEO DE TÍTULOS

27.º SEMESTRE

Se avisa á los interesados que en el sorteo practicado en esta fecha, han resultado amortizados los siguientes títulos:

60, 85, 105, 147, 193, 205, 207, 250, 262, 282, 288, 298, 314, 324, 349, 442, 468, 491, 501, 585, 654, 713, 731, 760, 814, 825, 833, 848, 865, 876, 892, 901, 978, 991, 1008, 1018, 1019, 1029, 1046, 1049, 1057, 1061, 1137, 1233, 1263, 1280, 1283, 1304, 1314, 1343, 1345, 1393, 1437, 1487, 1494.

Los portadores de estos títulos, pueden pasar á recibir su importe en el escritorio, calle Cámaras núm. 80, todos los días hábiles de 3 á 4 de la tarde, previniéndoles que cesan de ganar interés desde esta fecha.

En el mismo local y á la misma hora se pagarán los intereses del 27.º semestre.

Montevideo, Setiembre 30 de 1902.

A. Barreiro y Ramos—M. Lessa.

2378 oct 1 y oct 10

Rubinat-Llorach

La mejor agua mineral natural purgante. Registrada en la República Oriental del Uruguay bajo el número 1364.

Importada exclusivamente en botellas negras de 1/4 de litro. Unicos concesionarios para el Rio de la Plata, Rothea y Kern, Buenos Aires, según documento de la fuente que dice así:

Barcelona, 2 de Abril de 1900. — Declaro que la fuente Rubinat propiedad Llorach no hace envíos directos de dicha agua al Rio de la Plata, como no sea por mediacion de los concesionarios señores Rother y Kern de Buenos Aires.

(Firmado) C. BENAVENT, Administrador.

GARANTIZAMOS COMO LEGÍTIMA SOLAMENTE LA BOTELLA NEGRA DE 1/4 LITRO CON ETIQUETA OVALADA Y ... EN EL CUELLO DE LA BOTELLA. DESCONFIAR POR CONSIGUIENTE DE CUALQUIER OTRO ENVASE.

LÉVICO

Agua mineral natural-arsénico-ferruginosa. EL RECONSTITUYENTE MAS PODEROSO y el gran remedio para las enfermedades de la piel, la anemia, nerviosidad, etc. Representante en Montevideo, F. L. Moratorio, calle Cámaras 1.

## Ferrocarril Central del Uruguay

Venta de una balsa en buen estado de construccion

Se participa al público que la empresa desea vender á precio módico una balsa ... metros de largo por ... metros de ancho y ... de profundidad de fondo con ... capacidad de carga de 40 metros cuadrados de superficie ... para una carga de 10 toneladas.

Tambien se vende 400 metros de amarras de 3 4/3 y 592 metros de cadena de 2/8 de diámetro.

Para tratar ocurrir á la administracion.

Montevideo, 6 de Octubre de 1902.

FRANK HUDSON

Administrador General.

1701 ob 8 y ob 21

OBLEAS ALCALINAS

Contra las gonorreas del hombre—Gota Militar y Orquitis

Curacion en secreto con éxito pronto y seguro sin inyecciones.

Fabricadas por la Eastern Drug Company.

DEPÓSITO: BOTICA GUILLEMETTE 25 DE MAYO 410

MONTEVIDEO

## TEATRO SOLIS

Se previene á los señores ... que desde el 10 del corriente ... pueden pasar á la secretaría de la empresa de 1 á 4 p. m. ... 

Montevideo, Octubre 4 de 1902.

1741 ob 5 y ob 21

ASMA Y CATARRO

Curados con los CIGARRILLOS ó el POLVO ESPIC

## BANCO COMERCIAL

Se invita á los señores accionistas de este establecimiento para la reunion general semestral ordinaria que en cumplimiento del artículo 9 de los Estatutos tendrá lugar el miércoles 15 del corriente, á la una de la tarde, en el salon del Banco.

A los efectos del artículo 41 de los Estatutos los señores accionistas pueden ocurrir á la Secretaría del Banco hasta el día 14 del corriente para recoger el boleto de entrada.

Montevideo, Octubre 2 de 1902.

1714 oc 3 y oc 15

En las CONGESTIONES y los Trastornos del HÍGADO ó DISPEPSIA ATÓNICA, las FIEBRES INTERMITENTES, las Caquexias ... paludica y consecutivas á la permanencia prolongada en los países cálidos

Se Prescribe en los Hospitales de PARIS y en Vichy

BOLDO-VERNE

Á la Boldina ... del ELIX. Ó BOLDO-VERNE

Depósito: VERNE, Farmacéutico, Profesor á la Escuela de Medicina y Farmacia en GRENOBLE.

## EMPRESA TEATRO SOLIS

Reunion de Asamblea General Ordinaria

La Direccion de la empresa cita á los señores accionistas ... para la Asamblea General ordinaria ... 1.º ... 

De acuerdo con lo que establece el artículo 21 de los estatutos, los señores accionistas ... 

Montevideo, Octubre 4 de 1902.

El Secretario

1742 ob 5 y ob 27

SANDAL SAVARESSE

en Cápsulas

ENFERMEDADES SECRETAS

## PROPUESTAS

El capitan del buque francés «Baron Clavé» de arribada en este puerto, pide propuestas para las reparaciones y trabajos que deben efectuarse en dicho buque de acuerdo con la respectiva visita pericial depositada en el consulado de Francia y segun el detalle que deberá examinarse en la agencia calle Solís núm. 19. Los interesados pueden adquirir á bordo todas las informaciones que pudieran.

Las propuestas deberán presentarse conforme al modelo depositado en la expresada agencia y no se tomará en consideracion cualquiera que se presente fuera de ... del corriente á las 3 p. m. y el capitan se reserva el derecho de aceptar la que considere más ventajosa y ó rechazarlas todas.

Montevideo, 6 de Octubre de 1902.

E. Robert, capitan.

1748 ob 7 y ob 10

En todas las Enfermedades en que es menester recurrir á un RECONSTITUYENTE ENÉRGICO empléense los Granulados ó las Grageas al

OVO LECITHINE BILLON

Medicacion fosforada que ha dado los mejores resultados en todos los ensayos hechos en los hospitales de Paris ó por las celebridades médicas francesas.

F. BILLON, F.ª, 46, rue Pierre Charron, PARIS

## MONTE DE PIEDAD NACIONAL

Se pone en conocimiento de la clientela de la institucion y del público en general que por resolucion del directorio del Banco de la República, de esta fecha, se ha dispuesto que desde el día 1.º de Octubre del corriente año en adelante el interés, tasacion, garantía, seguro y depósito, para los préstamos prendarios sobre alhajas, quedan reducidos al uno por ciento mensual con único gravamen sobre esta clase de empeño.

Montevideo, Setiembre 25 de 1902.

Orlando Ribero, gerente.

1652 sb 26 y nb 26

AGRICULTORES:

SE ACERCA LA EPOCA DE LA COSECHA!

¿ HABEIS PENSADO YA QUE MÁQUINA OS CONVIENE COMPRAR ESTE AÑO ?

Hay una sola que os conviene! este año, como siempre!

La siempre invencible Mc. CORMICK!

VENCEDORA EN TODAS LAS EXPOSICIONES A QUE HA CONCURRIDO!

PARIS 1899—CHICAGO 1893—PARIS 1900—É INNUMERABLES OTRAS!

Es la única que da entera satisfaccion

Mc CORMICK

Hay estas SEGADORAS-ATADORAS de corte á la derecha y á la izquierda, cuchilla de 6 ó de 7 piés.—Hay mas de 4.000 de estas MÁQUINAS en uso en el territorio de la República.

Las máquinas Mc. CORMICK son construidas todas del mejor acero. Son livianas, y fáciles en el manejo. Tienen menos piezas que cualquier otra máquina.

USEN EL HILO MARCA «JUAN SHAW»

McCORMICK

Agente general para la República Oriental del Uruguay

JUAN SHAW

Calle Rincon 21—Casilla del Correo 230—Montevideo

SUB-AGENTES EN TODOS LOS PUNTOS AGRÍCOLAS DE LA REPÚBLICA

Fruto laxante refrescante contra el

ESTREÑIMIENTO

Hemorrhoides, Bilis, Embarazo gástrico é intestinal, Jaqueca

TAMAR INDIEN GRILLON

Paris, 33, rue des Archives y en todas las farmacias

Racahout de los Arabes

DELANGRENIER

El mejor Alimento para los Niños

los anémicos, los convalecientes, los ancianos y todos los que tienen necesidad de fortificantes.

7, RUE DES SAINTS-PÈRES, PARIS, Y FARMACIAS.

SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio mas ... las ENFERMEDADES DEL PECHO las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-César, PARIS.

## Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por ley de la Nacion de fecha 4 de Agosto de 1896

CASA CENTRAL: ZABALA 79

Sucursales en: Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rivera, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nueva Palmira y Carmelo.

Capital autorizado ... $ ...

Capital suscrito ... $ ...

Capital integrado ... $ ...

Fondo de reserva ... $ ...

Fondo de prevision ... $ ...

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.

Descuentos de documentos ...

Cartas de crédito, y ... sobre ... de Europa y América.

... de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, ... Argentina.

[illegible]

ABONA

| | ANUAL |
|---|---|
| En depósito á la vista | 1 % |
| En depósito á plazo fijo, 3 meses | 2 » |
| Idem idem idem idem 6 id. | 3 » |
| Idem idem 12 id. mayor plazo convencional | 4 » |
| En caja de ahorros | 3 » |

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, oro ... 8 »

Eduardo Rolando, Gerente.

Se obtiene un HERMOSO PECHO con las Pilules Orientales

... en Montevideo: Farmacia y Droguería REY VILA y Cª.

## LUZ ELECTRICA

LLAMADO Á LICITACION

Llámase á licitacion para la provision de doscientas mil lámparas incandescentes (200.000) con arreglo al pliego de condiciones que á disposicion de los interesados se encuentra en la Gerencia, calle Rincon número 149.

Las propuestas deberán ser presentadas en pliegos cerrados el día 13 de Noviembre próximo, á las cuatro p. m. ... á presencia de los proponentes ... se reserva el derecho de aceptar la que considere mas ventajosa ó rechazarlas todas, si así lo cree conveniente á los intereses que representa.

287 ag 11 y no 13

El Secretario.

No se confunda el VERDADERO

PIPPERMINT

de GET Hermanos

de REVEL (Francia)

con las falsas PEPPERMINT.

MEDALLA DE ORO

en la Exposicion Universal de París 1900

AGENTE GENERAL:

B. LAURIET, 62, Faubourg-Poissonnière, Paris

VINO CORDIAL DE GRANADINA

Compuesto del doctor LARCE (Química)

NEW YORK

Este VINO es un verdadero CORDIAL, es VIGORISANTE, mas poderoso, RECONSTITUYENTE mas rápido y el TÓNICO mas enérgico del cuerpo humano y del cerebro.

Siempre hace bien. Puede tomarse con toda confianza. Su efecto fortificante es inmediato.

CURA la DEBILIDAD Y POSTRACION NERVIOSA producida por excesivo exceso de trabajos intelectuales y sufrimientos morales.

CURA LA SONOLENCIA, deseos constantes de dormir, pereza y sueño involuntario, desvanecimiento, fatiga física y mental. Raquitismo.

CURA la ANEMIA, clorosis, jaquecas y neuralgias rebeldes. Ataques de nervios. Menstruacion difícil y dolorosa. Flores blancas, Palpitaciones del corazon.

CURA la DEBILIDAD GENERAL, extenuacion, abatimiento, parálisis, temblor y flojedad de los miembros. Enflaquecimiento progresivo. Falta de apetito, de atonía del estómago, Dispepsia y diarreas.

CURA la ESPERMATORREA, pérdidas seminales y de sangre. Tristeza, depresion física y mental. Pérdida de la memoria. Incapacidad para estudios y negocios. Vahídos, desmayos, y escrófulas.

CURA la DEBILIDAD SEXUAL é impotencia de abusos de la juventud. Vejez prematura. Debilidad de la médula espinal y convalescencias demoradas.

Exija este especifico legítimo é insista en comprarlo hasta completa curacion. No admita sustitutos.

De venta en Montevideo, por Roch, Capdeville, Jahe Co., y en Buenos Aires, Soldati, Defensa 215 y Rothilis, Paraguay $209.

558 ab 21 y obre 21

CARNEROS RAMBOUILLET ALEMAN

Pone en conocimiento de los señores estancieros ... [illegible]

1432 ... 

Agencia Inglesa de Seguros

DE N. GODDARD Y C.ª

COMPAÑÍA ... 

BRITISH & FOREIGN

CALLE SOLIS NÚMERO ... (ALTOS)

Artículos de construccion

[illegible]

Tranvía al Paso del Molino y Cerro

[illegible]

Montevideo ... 1722 ...

## SECRETARÍA DEL Ministerio de Fomento

LLAMADO Á LICITACION

En cumplimiento de lo resuelto por el P. E. en decreto fecha 21 de Junio ppdo., llámase á licitacion en Montevideo París, Londres y Berlin, para la construccion de las obras de Saneamiento del Puerto de Montevideo.

Las obras que se licitan son las que constan en el proyecto aprobado por el P. E en el decreto citado, y comprende en lo principal:

a) Un tunel en roca de 1278 metros de largo 3 metros 65 de alto y 3 metros ancho de luz.

b) Un colector principal de 1157 metros 60—1283 m. 30 de largo en perfiles oviformes de 1 m. 80 y 1 m. 70 de alto respectivamente en subsuelo de tierra.

c) Un colector secundario de 2016 metros de largo que varía en perfiles oviformes de 1 m. 70, 1 m. 25 y 0 m. 98 de alto en subsuelo parte roca y parte tierra.

d) Los colectores auxiliares afluentes y divertientes, cámaras de revision, etc.

Los planos, el presupuesto y el pliego de condiciones podrán obtenerse en Montevideo, dirigiéndose por escrito al Ministerio de Fomento, y en Europa por intermedio de las respectivas legaciones.

Las propuestas se abrirán en Montevideo el día lunes 15 de Diciembre próximo á las 3 p. m. en el Despacho del Ministro de Fomento y en presencia de los proponentes que asistan al acto.

Para poder concurrir en tiempo hábil, las que se formulen en Europa ante las legaciones de los paises expresados, deberán presentarse á ellas por lo menos con un mes de anticipacion á la fecha indicada.

El Gobierno se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas ó de aceptar la que juzgue más ventajosa.—Montevideo, Julio 25 de 1902.—ALFONSO PACHECO, Oficial Mayor del Ministerio de Fomento.

1185 jlo 26 y nov 1.º

Importantísimo

Para el comercio

Espléndido surtido de tipos imitacion máquinas de escribir, para circulares, etc., acaba de recibirse en los

Talleres de «La Razon»

TALLERES

DE

TIPOGRAFÍA, LITOGRAFÍA y ENCUADERNACIÓN

DE

LA RAZON

Al cargo exclusivo de JUAN FERNANDEZ

Tarjetas de visita — Talonarios — Recibos.-Notas — Circulares — Tarjetas de enlace — Periódicos

Billetes de banco — Facturas — Letras de cambio — Conformes — Planos.-Diplomas — Etiquetas

Este establecimiento, montado con variados y nuevos elementos, se encarga de ... de trabajos de Imprenta, Litografía y Encuadernacion ... 

54-CALLE CÁMARAS-54

Ninguna ANEMIA resiste á la

HEMOGLOBINA

de Vve DESCHIENS

VINO • ELIXIR • JARABE • GRAGEAS

Y HEMOGLOBINA GRANULADA

Banco de Londres y Rio de la Plata

LONDRES - PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO - ROSARIO DE SANTA FE MENDOZA - PARÁ, BAHÍA BLANCA, PAYSANDÚ RIO JANEIRO PERNAMBUCO, SAO PAULO Y SANTOS

Capital autorizado ... £ 3.000.000 ó $ 8.400.000

Idem suscrito ... » 1.500.000 » 7.050.000

Idem realizado ... » 900.000 » 4.230.000

Fondo de reserva ... » 1.000.000 » 4.700.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: CALLE CERRITO NÚM. 203

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.

El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los paises siguientes, á saber: Africa, Austria, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Dinamarca, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia, Portugal, Paraguay, Perú, Rusia, Suecia, Suiza, Turquía.

Y SE EXPIDEN GIROS POSTALES SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE ITALIA

TASA DE INTERESES

[illegible]

Montevideo, Enero 1.º de 1897.

C. J. HUTTALL, Gerente.

Cabaña Reyles

COLON

¡ATENCION GANADEROS!

Venta de los primeros hijos del célebre toro SHELFORD BEAU CHAMPION.

Notables productos por su sangre, formas y peso.

Bismarck, rosillo colorado, nacido en Octubre de 1900. Peso á los 21 meses. 805 ks.

Moltke colorado manchado ... 786

Caribe, colorado bragado ... 750

Cacique ... 766

Sherife, rosillo colorado ... 733

Dick ... 717

Motin, colorado manchado ... Novbre. ... 20 ... 711

Tejeo, overo colorado ... 719

Canton, rosillo colorado ... 720

Bonaparte ... Dicbre. ... 19 ... 664

Matadero, colorado bragado ... 615

Mimoso, colorado ... 752

NOTA—En venta varias yuntas de caballos perfectamente adiestrados, puros Ramos Irlandés.—Doma, edad y sangre garantidas.

2120 jl. 23-p

# AVISO ESPECIAL

PROTECCION Á LOS COMPRADORES DE LAS MAQUINAS DE COSER

**SINGER**

Teniendo conocimiento de que algunos fabricantes de máquinas de coser, poco escrupulosos, están copiando la forma y dibujos de nuestras máquinas, prevenimos al público de no dejarse engañar por estas groseras imitaciones.

Para la seguridad de los compradores, avisamos que todas nuestras máquinas llevan la marca de fábrica impresa sobre un medallon de bronce, el cual tiene la forma elíptica, emblema y leyenda igual al dibujo impreso al lado.




Toda máquina SINGER lleva esta marca de fábrica. No debe comprarse sin este requisito.

Esta marca está colocada sobre la cabeza de cada máquina, y no hay ninguna máquina legítima sin ella. Cuidado con el engaño. Compren solamente la legítima SINGER. Cada máquina está garantizada.

THE SINGER MANUFACTURING COMPANY
Export Agency—Broadway, 149—Nueva York
1577 sbre 16 v obre 15

## COMPAÑIA DE AGUAS CORRIENTES

Casa especial en aparatos sanitarios

BAÑOS, LAVATORIOS, BIDETS WATER CLOSETS

Y DEMAS APARATOS DE ULTIMO SISTEMA

Se encarga de hacer instalaciones completas y de toda clase de composturas, garantiendo el trabajo.

PRECIOS QUE DESAFIAN LA COMPETENCIA

ALMACENES | Sarandí 186 | Plaza Zabala 66 | En comunicac.

Abierto de 9 a. m. á 5 1/2 p. m.

Se invita al público á visitar los almacenes y conocer los precios

## Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.º 134

Capital autorizado y suscrito. . 2:200.000
Capital realizado. . . . . . . 1:500.000

DIRECTORIO

Presidente: Don Marino Trabucati.
Vice-presidente: Don Angel Pastori.
Secretario: Doctor J. A. Crispo Brandis.
Vocales: Doctor Vicente Stajano, Don Santiago Marexiano, Don Vicente Costa.
Director-gerente: Don Alejandro Talice.

CORRESPONSALES DEL BANCO

LONDRES: Baring Brothers y C.º Ld, N. M. Rothschild y Sons.—A. Rüffer y Sons.—Swiss Bankverein.
PARIS: De Rothschild Fréres—Crédit Lyonnais.—Comptoir National d'Escompte.—Banque de Bordeaux.
HAMBURGO: Conrad Hinrich Donner.
ESPAÑA: C. Sainz é hijos—Crédit Lyonnais—García Calamarte y Ca., sobrinos de José Pastor.
ITALIA: Banca d'Italia—Banca Commerciale Italiana—Credito Italiano—Banco Parodi o Fratelli—Roeti o C.—in. de Jerner o C.
AUSTRIA: I. R. Pr. Stabilimento Austriaco do Crédito per Commercio e Industria.
SUIZA: Banca della Svizzera Italiana.
BELGICA: Banque Centrale Anversoise.
PORTUGAL: Banco do Minho.
REPUBLICA ARGENTINA: Banco de la Nacion Argentina—Banco de Italia y Rio de la Plata—Nuevo Banco Italiano.
BRAZIL: Rio Janeiro—Banco de la República do Brazil, Brasilianische Bank für Deutschland.
Bahia—Banco da Bahia, London Brazilian Bank L.
Pernambuco—Banco de Pernambuco, Pereira Carneiro y C., London Brazilian Bank L.
Pará—Banco Commercial do Pará.
Sao Paulo—Banco do Commercio e Industria.
Santos—Banco Commerciale Italiano.
Porto Alegre—Rio Grande y Pelotas—Banco da Provincia.
CHILE: Banco de Chile—Banco Español-Italiano.
PARAGUAY: Banco Mercantil del Paraguay.
NEW YORK: Barin, Magoun y Cª.
PAYSANDU: Juan Chaplin.
SALTO: B. y N. Solari.

El Banco da giros y cartas de crédito sobre todas las plazas bancarias y hace efectuar pagos por giros postales y telegráficamente sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, España, Francia, Alemania, Suiza, Austria, etc.
Recibe valores en custodia y dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.

TASA DE INTERESES
DESDE EL 1.º DE JULIO HASTA NUEVO AVISO

**Paga**
Por depósito en cuenta corriente á la vista . . . . % al año
A retirar con 30 días de aviso . . . . } Convencional
A plazo fijo de 3 meses . . . .
» » 6 »

**Caja de Ahorros**
Recibe cualquier cantidad y paga los siguientes intereses:
Sobre depósitos á la vista después de 30 días cumplidos . . . } Convencional
Sobre depósitos á 3 meses . . .

**Cobra**
Por anticipos en cuenta corriente, convencional.

**Renta pública del Reino de Italia**
Este establecimiento, de acuerdo con la Banca de Italia, ha tomado á su cargo el servicio del pago de cédulas ó cupones del *Consolidado Italiano* 5 y 3 1/2 % en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Londres, Paris y Berlin.

El Banco está abierto todos los días, de 10 á 3 y los sábados y últimos de mes hasta las 4 p. m.—Los domingos de 10 á 11 a. m. para el servicio de los **Giros Postales y Caja de Ahorros.**
130 abl 1.º pm — Director-Gerente

## Monte de Piedad Nacional

Tasa de los intereses hasta nueva resolucion

COBRA

Por intereses, depósitos, seguro y tasacion como único gravamen:

| | | |
|---|---|---|
| Sobre préstamos con garantía de alhajas . . . . | 1 | % mensual |
| Id. id. id garantía de muebles y otros artículos. | 1 1/2 | " " |
| Adelanto sobre sueldos y pensiones . . . . | 1 | " " |
| Descuento de sueldos vencidos y corrientes. . . | 1 | " " |
| Sobre préstamos con caucion de títulos cotizables y documentos de crédito de los Bancos de la capital . . . . | 10 | al año |

ABONA

Por depósitos á plazo fijo: Interés convencional.
Depósitos en la caja de ahorros desde 1 peso, 5 por ciento anual.
NOTA—Los muebles y artículos cuyo volúmen exceda de dos metros cúbicos, pagarán ademas del 1 1/2 por ciento establecido, $ 0.10 por cada metro cúbico y por mes, y el 1/2 por ciento los artículos y muebles cuya conservacion demande gastos extraordinarios.
Montevideo, Octubre 1.º de 1902.
Orlando Ribero, Gerente.

**Hamacas de acero galvanizado**

Estas hamacas son espléndidas. Gran comodidad y seguridad completa

Especialidad en Molinos á viento

Precios bajísimos

Nos encargamos de toda clase de instalaciones de molinos á viento, grandes y chicos, depósitos para agua, caños, etc. etc.

CASTELLANOS Y ARIAÑE
Agraciada, Nueva York y Yí
MOLINO MONTEVIDEANO
137 abl 17 pm

**ALFREDO B. HILL**
DENTISTA AMERICANO
Extraccion de muelas sin dolor por medio del protóxido de Azoe.
88 — Calle Cámaras — 188
ESQUINA BUENOS AIRES

**AVISO**
Los que suscriben hacemos saber que en escritura otorgada ante el escribano don Gabriel Borrás con fecha diez y seis del presente mes, hemos disuelto la sociedad que teníamos en esta Villa bajo la razon de Rodriguez y Fernandez, quedando establecido que las deudas que aparecen en nuestros libros hasta el treinta y uno de Agosto último las pagaremos por mitad y en la misma proporcion cobraremos los créditos á cobrar, haciendo constar tambien que nuestros deudores y acreedores pueden cobrar ó pagar respectivamente á cualquiera de nosotros.—Villa del Rosario, Setiembre 19 de 1902.—Antonio Rodriguez—Rosendo Fernandez. 1692 sb 28 v oc 8

**BANCO COMERCIAL**
ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857
CAPITAL REALIZADO PS. 1.594.000
Desde la fecha, y hasta nuevo aviso, que se fijará como de costumbre, en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de interés:
Por depósitos á plazo fijo } Convencional
Por descuentos . . . . }
**Por cuentas corrientes**
Sobre los saldos á favor del Banco, se cobra ocho por ciento anual.
Sobre los saldos en contra del Banco no se abona interés.
Montevideo, Enero 31 de 1902.

**Banco Británico DE LA AMERICA DEL SUD**
ESTABLECIDO EN 1863
MONTEVIDEO—94 ZABALA 94
Casa matriz Moorgate Street—Londres E. C.

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscrito . . | £ | 1.000.000 |
| » integrado . . | » | 500.000 |
| Fondo de reserva . . | » | 325.000 |

SUCURSALES — República Argentina: Buenos Aires, Oficina principal, Reconquista esquina Piedad. Id id, Agencia Once de Setiembre, Rivadavia 3437. Id id, Agencia Constitucion, Buen Orden 1307 y Rosario de Santa Fé.
República Oriental—Montevideo: Brasil—Rio Janeiro, Santos, San Paulo, y Bahía.

TASA DE INTERESES (HASTA NUEVO AVISO)

| | | |
|---|---|---|
| En depósito á retirar con | 7 días de aviso | 1 % |
| » » » | 30 » | 2 » |
| » » » | 60 » | 4 » |
| » » plazo fijo | 3 meses | 3 » |
| » » » | 6 » | 4 » |

W. Kerr Connell, Gerente

**Empresa tranvía á la Union y Maroñas**
Se avisa á los señores accionistas que del 14 del corriente en adelante se pagará en el London y Brazilian Bank, calle Zabala núm. 85, el dividendo de 3/4 por ciento, correspondiente al tercer trimestre del corriente año.
1749 oc 7 v oc 21 — El Secretario.

**AVISOS MARITIMOS**
MESSAGERIES MARITIMES
PAQUETES-CORREOS FRANCESES
EL PAQUETE FRANCÉS
**La Plata**
Comandante: LIDIN
Saldrá el 18 de Octubre de 1902 para Santos, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Dakar, Lisboa, y Burdeos.
La compañía da pasajes de ida y vuelta con rebaja de 25 o/o, y de 20 o/o en los pasajes de cámara.
Las familias que tomaran cuatro pasajes de cámara gozarán de una rebaja de 5 por ciento.
Para mas datos sobre pasajes y fletes ocurrir á la agencia.
CALLE DE CERRITO 109

## PACIFIC STEAM Navigation Company

Linea quincenal de vapores entre Liverpool, Rio de la Plata y Valparaiso
CON ESCALA MENSUAL EN PORT STANLEY (ISLAS MALVINAS)

SALIDAS DE MONTEVIDEO SUJETAS Á MODIFICACION

PARA EUROPA
**IBERIA**
Capitan D. R. Kinnier
Saldrá el 18 de Octubre de 1902
Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool.

**PANAMA** (A DOS HÉLICES)
Capitan: J. D. Mc Pherson
Saldrá el 31 de Octubre de 1902
Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool

PARA EL PACIFICO
**LIGURIA**
Capitan: Lindsay Hay
Saldrá el 12 de Octubre de 1902
Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

**California** (nuevo) Á DOS HÉLICES
Capitan: F. E. KITE
Saldrá el 25 de Octubre de 1902
Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

Los vapores «California», «Panamá» y «Orellana» no llevan pasajeros de segunda clase.
Los poseedores de boletos de primera clase (tanto sencillos como de ida y vuelta) para Brasil ó Europa tienen opcion á interrumpir su viaje en los puertos intermedios y continuarlo por vapor de «The Royal Mail Steam Packet Co.», «Compagnie des Messageries Maritimes» ó «The Pacific Steam Navigation Co.» sin recargo alguno. Idéntica concesion se les hace á los pasajeros de segunda clase pero solamente para los vapores de «The Royal Mail Steam Packet Co.» ó «The Pacific Steam Navigation Co.»
Se expiden pasajes para New York y Boston, ... puntos de ... Rivadavia, Gijon, Santander y Bilbao, así como tambien para Panamá ... y demas puertos del Pacífico.
Se expiden boletos de llamada de todos los puntos donde tocan los vapores.
Por pasajes, fletes y demás pormenores, ocurrase á

**Wilson, Sons & Co. Limited**
AGENTES
MONTEVIDEO Calle Misiones núm. 111 — BUENOS AIRES Reconquista 46 — ROSARIO San Lorenzo núm. 142
Santos, Sao Paulo, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco y San Vicente 202 sb pom

## NAVEGACION A VAPOR NICOLAS MIHANOVICH

Administracion en Buenos Aires, calle 25 de Mayo esquina Cangallo

Linea entre Montevideo y Buenos Aires con salidas diarias de los espléndidos vapores:

**EOLO Y VENUS**

Recibiendo pasajeros para Colonia, Conchillas, Martin Chico y Carmelo los mártes, juéves y sábados con trasbordo en Buenos Aires.

Linea del Uruguay con los vapores:

RIVADAVIA, TRITON, COMERCIO, LABRADOR Y PARIS

Salidas de Montevideo los lúnes, miércoles, juéves, viérnes y sábados, recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.
El Comercio sale los juéves, no toca en puertos argentinos y hace escalas en Colonia.
Linea del Paraná, Paraguay, Alto Paraná, Alto Paraguay y Corumbá con dos salidas semanales de los vapores:

Olimpo, Saturno, San Martin, Golondrina, Montevideo, Centauro

Para más informes ocurrir á los agentes,
CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 344 — 1564-pm.

**NAVIGAZIONE G. ITALIANA**
SOCIETÁ REUNITE FLORIO E RUBATTINO
Para Santos, Rio Janeiro, Génova y Nápoles.
**ORIONE**
Comandante PIZZARELLO
Sale el 15 de Octubre de 1902.
Para Barcelona, Génova y Nápoles
**UMBRIA** (nuevo)
Comandante BARABINO
Sale el 29 Octubre de 1902.

**LA VELOCE**
NAVEGACION ITALIANA Á VAPOR
Para Santos, Rio Janeiro, Génova y Nápoles
**Savoia**
Comandante: BURLANDO
Sale el 22 de Octubre de 1902
Para Santos, Rio Janeiro, Genova y Nápoles
**Duchessa di Genova**
Comandante: CARBONE
Sale el 5 de Noviembre de 1902

Los boletos de ida y vuelta y de llamada por una ú otra sociedad serán válidos por cualquier vapor de las dos compañías. Agente General, ANTONIO PIAGGIO. PIEDRAS 194.

**Lloyd Brasileiro**
LINEA DEL SUD
Salidas de Rio de Janeiro los dias 5 y 21 de cada mes, con destino á Montevideo, Buenos Aires y Rosario, haciendo escalas en los puertos de Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Florianopolis y Rio Grande.
VAPOR BRASILERO
**Porto Alegre**
Saldrá el ... de Octubre á las 3 p. m. para Rio Grande, Santa Catalina, Ytajahí, San Francisco, Antonina, Paranaguá, Santos y Rio de Janeiro.
Por pasajes, cargas, encomiendas y valores ocurrir á la agencia CALLE PIEDRAS NUM. 129.
Agente: Geraldino Silveira.

**COMPAÑIA TRASATLANTICA**
(Antes A. Lopez y Ca)
VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES
SERVICIO MENSUAL
El magnífico y lujoso vapor-correo español
**P. DE SATRÚSTEGUI**
Saldrá el 1.º de Noviembre de 1902, con destino á Las Palmas, Cádiz, Barcelona, Génova, Nápoles, Vigo, Coruña, Carril, Villagarcía, Ferrol, Rivadeo, Gijon, Santander y Bilbao.
Se expiden billetes de LLAMADA para los puertos arriba expresados.
Admite carga y pasajeros para los puertos arriba indicados. Por más informes dirigirse á los agentes
TARANCO y Ca.
CALLE 25 DE MAYO 214 ESQUINA ZABALA

**SOCIETE GENERALE DE Transports Maritimes á vapeur**
SERVICIO REGULAR (De Nápoles á Buenos Aires)
EL VAPOR FRANCÉS
**ESPAGNE**
(Comandante: PAYANI)
Saldrá el 8 de octubre de Buenos Aires para Tenerife, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles (sin tocar en el Brasil.)
EL VAPOR FRANCÉS
**ITALIE**
Comandante: NICOLAI
Saldrá el 15 de Octubre de Buenos Aires para Santos, Rio Janeiro, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.
Flota de la Compañía
LINEA DE LA AMERICA DEL SUD
«Algerie» 4300 toneladas y 3000 caballos; «France» 4263 id y 2800 id; «Italie» 4198 id y 2800 id; «Espagne» 4144 id y 6900 id; «Provence» 4075 id y 2400 id; «Aquitaine» 339 id y 4080 id; «Les Alpes» 4163 id y 1200; «Les Andes» 4163 id y 3100 id; «Bretagne» 2200 y d 1200 id.
En caso de cuarentena los gastos de los pasajeros de 3.a clase serán por cuenta de la Compañía.
Se dan boletos de pasajes de ida y vuelta haciendo una rebaja de 20 por ciento á los de 1.a y 2.a clase.
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa pagarán aquí su importe contra una carta de crédito y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.
Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados.
Para pormenores, ocurrase al agente, calle Colon núm. 78 A y 78 B.
Sauze, Mattier y Cia.

## Omnibus

AL COMERCIO Y AL PUBLICO EN GENERAL.— Hago saber que con fecha 12 de Setiembre último y por ante el escribano don Enrique Alonso y Capdepon, se ha disuelto la sociedad que existía en el ramo de zapatería, la que giraba bajo la razon social de Alimeña y Perez, quedando á cargo de B. Alimeña el activo y pasivo de dicha sociedad, con quien deberán entenderse todas las personas que tengan negocios con ella. Dicha zapatería seguirá con el nombre de «La Independencia» y en el mismo paraje en que ha estado hasta hoy: Juncal núm. 175. — Montevideo, Octubre 8 de 1902. —B. Alimeña. 2411 oc 8 v oct 18

AMA DE LECHE. — Se ofrece una con buenas recomendaciones. Ocurrir calle Cerrito 75. 1720 oc 4 v oc 12

AL COMERCIO—Disolucion de sociedad—Con esta fecha y de comun acuerdo ha quedado disuelta la sociedad que giraba bajo la razon social de Labourdette y Bonomi, quedando el activo y pasivo de la misma á cargo del socio José Labourdette. Con tal motivo los que se consideren con derecho de cobro de alguna cuenta, pueden presentarse con sus justificativos correspondientes dentro de los quince primeros días á contar desde la fecha, pasados los cuales no se atenderá reclamacion alguna.—Isla Mala, Octubre 1.º de 1902.—Labourdette y Bonomi. 1675 sb 30 v ob 13

AL COMERCIO Y AL PUBLICO—Los que suscriben hacen saber que por escritura de esta fecha, que autorizó el escribano del Paso de los Toros, departamento de Tacuarembó, don Antonio Aller, ha quedado disuelta la sociedad comercial colectiva que en los ramos de almacen, tienda, ferretería, etc., giraba bajo la razon de Alves y Posada en el paraje Estacion Tambores, del Ferrocarril Central del Uruguay, (departamento de Paysandú), quedando á cargo del activo y pasivo de dicha firma el socio don Antonio María Alves, quien á nombre propio, continuará las operaciones todas relativas á aquel giro. —Montevideo, Setiembre 26 de 1902.—Antonio María Alves. —Francisco Posada. 1670 sb 29 v ob 10

AL COMERCIO Y AL PUBLICO — Participo que desde esta fecha Francisco Gimenez R., ha cesado de ser dependiente de la Tipolitografía Mège, sita en la calle Rincon núm. 11. — Montevideo, Octubre 3 de 1902. — Enrique Solórzano, administrador. 1753 oc 7 v oc 17

ANDAMIOS — Tablones usados y no menores de 4 metros largo, se desean comprar unos 80 y piés derechos de 3 por 6 ó 4 por 4, teniendo no menos de 9 metros se comprarán unos 24. — Dirigirse por carta hasta el 10 de Octubre á la comision del Templo de la Villa del Durazno ó al cura párroco. 1591 sb 18 v oc 8

EUCALIPTUS—18 espléndidas variedades, tenida una gran parte directamente de Australia y prácticamente reconocida superior á todas las diversas clases introducidas hasta ahora en el país, madera superior para toda clase de trabajo de mueblería ó carpintería, puentes y postes, no se pudre con la humedad; fuerza de vegetacion de 1 metro ½ á 3 metros por año.
No perjudican las plantas vecinas, el pasto crece perfectamente bien á la sombra y debajo por espeso que sean las ramas. Para convencerse del valor de las variedades ... puede ... este año que son de 10 á 15 mil plantas criadas en macetas; visitar el establecimiento de Villa Augustina en camino de Carrasco.
Por precios calle Uruguay núm. 24.
Consolida gigante del Cáucaso, forraje de gran rendimiento para animal vacuno, es superior á la alfalfa, produce en todos los terrenos: 100 raíces: $ 1.90. 1332 ag 19 v oc 19

ESTUCHERIA MARTINOT. — Calle Ituzaingó número 97. — Unica casa especial en Montevideo. 1739 oc 5 v oc 5

LECHE—50 á 100 litros diarios se vende. Dirigirse á la estancia El Condado, Pando. Teléfono Cooperativa. 1745 oc 7 v nb 7

MATRIMONIO, él para quintero, la mujer cocinera se necesita. Estancia El Condado, Pando. 1746 oc 6 v oc 11

...S. Capones y cualquier clase de ... para exportacion. — Se proporcionan ... de 500 á 600 kilos y capones ... 40 kilos, de uno y otro, la cantidad que ... Quien se interese ocurra al señor ... Tanilier, Mercedes 144. 349 jn 11 p

OBRAS HISTÓRICAS—De la República y didácticas por De María, en venta en las principales librerías de esta ciudad. Compendio de Historia, 5 tomos: Elementos de Historia hasta el año 51, un libro; ambos textos adoptados en la Universidad, colegios y escuelas públicas; Montevideo antiguo, 4 tomos: Anales de la Defensa de Montevideo 4 tomos. Hombres notables, Páginas históricas. El libro de las niñas uruguayas: Catecismo Constitucional, Geografía elemental. 813 jno 3 v.

PASTOREO—Se reciben caballares ó mulas á 5 peso. Vacas 40 cts., novillos y bueyes á 50 cts. mensuales. Dirigirse Estancia El Condado, Pando. Teléfono Cooperativa. 1714 oc 7 v nb 7

PARTICIPO AL COMERCIO que con esta fecha he vendido mi casa de negocio en el ramo de tienda, denominada «La Unica», sita en la calle Uruguay número 241, á don Manuel García y Monje. — Montevideo, 2 de Octubre de 1902. — José Cristóbal. 1710 oc 3 v oc 8

SE ALQUILA una casa-quinta con frentes á las calles Artes é Industria número 3 «Barrio Inglés», en la Union. La casa es ámplia y cómoda, grandes avenidas con sombra, jardín, arboleda frutal y florestal, etc. Para tratar Yaguaron 372 (altos) ó en la administracion de «Industria y Comercio», Misiones 99. 1717 oc 3 v oc 18

SE VENDE un carro de cuatro ruedas, muy fuerte. — Carga 5.000 kilos. — Para tratar Piedras 325. 1594 sb 30 v oc 15

SALVADOR CAZEAUX—Contador, liquidador y balanceador público y de número. Se encarga de cobranzas de alquileres de casas y de asuntos judiciales, calle Paysandú núm. 387. 1008 jl 4-pm

TENEDOR DE LIBROS — Se ofrece para llevar la contabilidad de cualquier casa comercial en la ciudad. Presentará informes. — Dirigirse á esta imprenta bajo las iniciales D. D. 1718 oc 3 v oc 13

## Indicador profesional

A. ROMEU, Abogado. — Buenos Aires número 264. ob 10 v ob 4

ADOLFO PEDRALBES — Abogado. — Tiene su estudio en la calle Cerro número 44. 743 jn 1 v jl 20

ANTONIO CARVALHO LERENA — Abogado. — Calle Buenos Aires número 71.

ANGEL GUERRA — Cirujano dentista. — Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes y confeccion de toda Protesis dental, según los sistemas mas modernos. Calle Arapey 114, esquina Colonia.

B. DELGER — Médico cirujano. — Con preferencia cirujía y enfermedades de las vías génito-urinarias, riñon, vejiga y uretra. Consultas de dos á cinco p. m. Rincon 182.

CARLOS S. PRATT — Traductor público.—Calle Cerro número 179.

CARLOS BURMESTER. — Corredor y rematador, calle Piedras 182.

DOCTOR JUAN ARANGUREN. — Ha reabierto su consultorio médico en la calle Rio Negro núm. 133. Consultas de 1 á 3 p. m. 809 jn 9 p

DOCTOR MANUEL FERREIRA (médico cirujano). San José 248.

DOCTOR EMILIO [illegible] (Médico-cirujano). — Calle ... núm. 145. Consultas de 1 á 2.

DOCTOR CANABAL — Médico de la sala de enfermedades venereo-sifilíticas y de la piel en el Hospital de Caridad. Consultas de 1 á 3. Calle Uruguay 213. Teléfono La Cooperativa.

DOCTOR JUAN RISS — Cirujano. — Ha trasladado su consultorio á la calle Soriano núm. 116 A. Se ocupa con preferencia de las afecciones quirúrgicas. Horas de consulta: todos los días hábiles de 1 á 4 p. m., los jueves de 1 á 3 p. m.

DOCTOR PEDRO AICARDI — Médico-cirujano. Especialista en las enfermedades de las vías génito-urinarias y venereas. Consultas de 1 á 3 p. m. Calle San José número 7, (frente á la Casa de Gobierno).

PEDRO ARAMBURU — Procurador. — Ha trasladado su escritorio á la calle Yaguaron 306.

DOCTOR EDMUNDO ESCANDE (Médico cirujano). — Jefe de la Clínica Semiológica del Hospital de Caridad. — Se ocupa preferentemente de las enfermedades de señoras. Consultas de 1 á 3. Calle Colon 110. 1328 ag 18 p

DOCTOR VALENTIN A. AZNAREZ — Enfermedades de señoras y génito urinarias, vejiga, riñon y uretra. — Ha trasladado su consultorio, Convencion 86. 855 jn 14 p

DOCTOR EUGENIO BRUEL — Médico-cirujano — De preferencia enfermedades de señoras, cirujía y partos. Consultas: martes, miércoles, Juéves y sábados, de 1 á 3 p. m. Los días viernes para los pobres. Calle 18 de Julio número 77. Teléfono La Uruguaya número 81.

DOCTOR JUAN SERVETTI LARRAYA — Médico-cirujano. — ... para la cura ... y de la ... 18 de Julio ...

DOCTOR GARCIA LAGOS — Ha trasladado su casa ... Florida número 157. Horas de consulta de 1 á 3 p. m. todos los días.

DOCTOR JUAN B. BASO — Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñon, vejiga y uretra. Consultas de 1 á 3 ½.

DOCTOR DE LEON — Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Tratamiento de las parálisis, neuralgias, trastornos de la inteligencia, ... temblores y crisis convulsivas. ... Médico Balneario, Plaza Libertad ... 69.

DOCTOR JOSE M. ... — cirujano de niños ... miércoles y viernes ... Rio Negro 160.

DOCTOR MANUEL QUINTELA — Se dedica exclusivamente á enfermedades de los oídos, la nariz y la garganta. Martes, miércoles y viernes de 1 á 3 p. m. Rio Negro 163.

EDUARDO ACEVEDO Y ALBERTO GUANI — Abogados. — Estudio: calle Sarandí ... de 1 á 3 y de 4 á ... 57 ag 4 p

FRANCISCO E. CORDERO — Escribano público, calle Piedras núm. 182. 462 my 4 p

GONZALO RAMIREZ, abogado. Ha vuelto á hacerse cargo de su estudio Misiones núm. 189.

PEDRO FIGARI, Abogado. — Trasladó su estudio y su domicilio Misiones 35. 1602 sb 28 pm.

GUILLERMO [illegible], Abogado. — Uruguay núm. 443. 1339 ag 19

JOSE PEDRO RAMIREZ — Abogado — Calle Rincon núm. 98.

MARTIN C. MARTINEZ — Abogado—Calle Ciudadela.

SE OFRECE — Tenedor de libros para la ciudad ó campaña. Hace balances y arregla contabilidad atrasada. En esta administracion darán razon.

JOSE E. RACHETTI — Perito-calígrafo oficial. Traductor Público. Colon 34.

JUAN CARLOS BLANCO — Abogado.—25 de Mayo 295.

JAIME R. NAVARRO — Contador y perito calígrafo. 25 de Mayo 222. 456 my 2 p

PABLO DE-MARIA. — Abogado. — Trasladó su estudio á la calle Cámaras 77. 1689 oc 1.º v oc 31

ERNESTO FRIAS. (Abogado). — Montevideo: Zabala 166—Buenos Aires: Cangallo 153. 1751 oc 7 pm.

## Oficiales

### Direccion de Cementerios

Se previene á las personas que tengan que hacer colocar monumentos, construir sepulcros, trasladar restos, colocar lápidas ú otras reparaciones en los Cementerios, que deben dejar prontos los trabajos el 18 del próximo mes de Octubre, pasada cuya fecha tendrán que suspenderlos hasta despues del 2 de Noviembre.
Montevideo, 18 de Setiembre de 1902.
1602 sb 15 v ob 9 — La Direccion.

### Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Setiembre 11 de 1902.
Esta Direccion hace saber al público que por resolucion de la Junta E. Administrativa de 9 de Setiembre de 1902, queda en suspenso por el término de seis meses la limitacion fijada en cuanto al número de animales que preceptúa el inciso 7.º del artículo 6.º del reglamento de viabilidad aplicable á los caminos de la zona rural del departamento y aprobado por decreto del Poder Ejecutivo de 7 de Marzo del corriente año.
En consecuencia de esa resolucion, podrán conducirse hasta 20 animales en conjunto y con sujecion á todo lo demas establecido en el mismo reglamento por las partes de caminos que á continuacion se indican: una cuadra del camino de Carrasco desde el almacen de la Virgen á la calle de Zamora;
Dos cuadras en el camino de Melilla, cerca de Colon para tomar el de las Tropas;
Media cuadra por Goes á la altura del Hipódromo;
Tres cuadras por el de Corrales, desde Goes hasta el horno de Puig;
Cruce del camino Maldonado en la calle Zamora;
Cruce del camino Cuchilla Grande por Casavalle;
Cruce del camino de Mendoza;
Cruce del camino de Colon por el de Sayago, y
En el de Carrasco por el almacen de Chiappe.
Eduardo Monteverde, director.
Augusto Ximeno, secretario.
1659 sb 13 v ob 13

### Consejo Nacional de Higiene

ORDENANZA NÚM. 112
Montevideo, Octubre 4 de 1902.
El Consejo N. de Higiene en vista de existir la peste bubónica en la ciudad de Rio Janeiro, debidamente autorizado, resuelve:
Artículo 1.º Someter á la desinfeccion los equipajes de los pasajeros y tripulantes de los buques procedentes de aquel puerto.
Art. 2.º Esta ordenanza empezará á regir desde la presente fecha.
Art. 3.º Publíquese para conocimiento general.—E. Fernandez Espiro, Presidente; Andrés Crovetto, Secretario.
1758 oc 7 v oc 9

### Tesorería General de la Nacion

La Tesorería General de la Nacion empezará el pago del presupuesto general de gastos del mes de Setiembre ppdo. el día 10 del corriente en la forma y órden de costumbre.
Montevideo, Octubre 6 de 1902.
J. H. Arredondo.

### Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Octubre 4 de 1902.
Por resolucion de la Junta E. Administrativa sácase á licitacion pública la construccion del empedrado en el camino Aldea entre el de Propios y la calle Comercio.
La obra se ejecutará de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que está en secretaría á consulta de los interesados.
Las propuestas deberán ser presentadas personalmente por los mismos en el local de la Direccion el día 17 del corriente á las 3 y 30 p. m. para abrirse enseguida en presencia de ellos, y no se recibirán las que no se ajusten al pliego de condiciones y á las disposiciones vigentes sobre el particular.
La H. Junta se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue mas ventajosa ó de rechazarlas todas si lo considera conveniente.
Eduardo Monteverde, director.
Augusto Ximeno, secretario.
1747 ob 7 v ob 17

### Ministerio de Guerra y Marina

Llámase á propuesta para la provision de uniformes de verano para el Ejército, Escuadrilla y reparticiones marítimas, así como de un mil camisas y un mil calzoncillos.
Los uniformes, así como las camisas y calzoncillos, deberán ser exactamente iguales en calidad de telas y confeccion á los que actualmente tiene el Ejército y cuyas muestras confeccionadas quedan á disposicion de los interesados en esta Secretaría todos los días hábiles de 1 á 4 p. m.
Las propuestas serán abiertas el día 20 del corriente á las 3 p. m. por el señor Escribano de Gobierno y Hacienda en presencia de los interesados que concurran al acto y del señor Oficial Mayor.
Las propuestas especificarán que el proponente se sujeta en un todo al pliego de condiciones, que tambien á disposicion de los interesados estará en la misma Secretaría.
El Gobierno se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas, si á su juicio no consultarán á los intereses del Estado.—Montevideo, Octubre 7 de 1902.—La Secretaría.

### Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Octubre 2 de 1902.
En cumplimiento de resolucion de la Junta E. Administrativa esta Direccion llama á licitacion ... por ... vez para ... tránsito de haciendas.
La nómina de los ... las condiciones para las obras y demas detalles consta en pliego que se encuentra en secretaría para consulta de los interesados.
Las propuestas se recibirán el día 13 del corriente, á las 3 y 30 p. m. y se abrirán y leerán en seguida en presencia de los licitadores.
No se recibirá propuesta en desacuerdo con las formalidades prescriptas por las disposiciones vigentes y que no venga acompañada á cuenta de la cantidad de cincuenta pesos ($ 50.00) que garanta su seriedad.
La H. Junta se reserva el derecho de aceptar la que á su juicio resulte mas ventajosa ó de rechazarlas todas si lo considera conveniente.
Eduardo Monteverde, Director.
Augusto Ximeno, Secretario.
1718 oc 3 v oc 13

## Judiciales

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, se cita, llama y emplaza á don Julio C. Paulet ó su sucesion para que dentro del término de noventa días comparezcan por sí ó por apoderado constituido en forma á estar á derecho en el juicio que ante este Juzgado ha promovido don Cárlos Peixoto de Abreu Lima, Augusto ... y Eugenio y Juan O'Neill y otros sobre division de condominio, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio. — Montevideo, Agosto 29 de 1902. — Juan P. Musto, escribano público. 1433 ag 30 v nb 30

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Antonio Peña á fin de que los que se consideren con derecho á sus bienes se presenten á deducir sus acciones dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento. — Minas, Diciembre 14 de 1898. — Francisco E. Cordero, actuario. 1472 sb 4 v nb 4

EDICTO—Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 3er. turno, Dr. D. Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Antonio Pino Lopez, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto y especialmente á don Argenino Tomé y Ballesteros para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, Setiembre 15 de 1902.—Juan P. Musto, escribano público. 1575 sb 16 v ob 16

EDICTO — Por disposicion del señor Juez ... de ... turno, doctor ... se hace saber al público la apertura ... de don Felix Villarreal (hijo) citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la ... ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, Setiembre 18 de 1902. — Juan P. Musto, Escribano Público. 2604 sb 19 v oc 20

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de Soriano, doctor don Eduardo Brito del Pino (hijo), se convoca en general á los acreedores del concurso formado al comerciante del distrito de «Perseverano» don Lorenzo Alonso, para la reunion que se verificará en la sala de este Juzgado, calle San José número 191, el día 26 de Octubre próximo á las dos y media p. m., con el objeto de procederse á la verificacion de créditos y demas medidas del caso, y se previene á los acreedores inasistentes que se les tendrá por adheridos á las resoluciones que se adopten por la mayoría de los acreedores que concurran á la Junta. — Mercedes, Setiembre 17 de 1902. — Eduardo Perez Olave, escribano público. 1608 sb 20 v oc 26

EMPLAZAMIENTO — Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Manuel de Castro, se cita, llama y emplaza á don Felix Milans y á la sucesion de doña Manuela Milans de Larraechea compuesta de don Antonio, doña María de los Angeles, don Hector, doña Rita, don Salvador, doña Esther y doña María Teresa Larraechea, para que dentro del término de ciento veinte días á contar desde la primera publicacion del presente edicto, comparezcan personalmente ó por medio de apoderado en forma, á estar á derecho en el juicio que ha iniciado don Dionisio Viera, como cesionario de don Antonio S. Petrocchi en los derechos de sus padres don Antonio Petrocchi y doña María Dutey, contra don Joaquin Milans Zabaleta, por reivindicacion de un terreno y finca ubicados en la ciudad de Mercedes. — El presente emplazamiento se hace en virtud de haber pedido el representante del demandado señor Milans Zabaleta la citacion, como garantes de eviccion, de los nombrados don Antonio Milans, sucesion de doña Manuela Milans de Larraechea y otras personas en su carácter de sucesores de la razon social «Milans Hermanos». — Fray Bentos, Setiembre 20 de 1902. — José Durañona Vidal, Actuario. 1637 sb 25 v en 26

EDICTO—Por disposicion del señor Juez L. de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Mariano Alvarado, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes, comparezcan ante este Juzgado á deducirlo en forma, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Julio 12 de 1902.—Pedro Moreno, actuario. 1095 jl 15 v ob 15

EDICTO Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Alfredo Vasquez Varela, se cita, llama y emplaza á don Vicente Risso para que por sí ó por apoderado constituido en legal forma, comparezca ante este Juzgado dentro del término de noventa días, á estar á derecho en el juicio que le ha entablado don Pedro Etchemendy, por cobro de pesos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Paysandú, Setiembre 5 de 1902.—Jorge Gil, escribano público. 1519 sb 9 v db 9

EDICTO- Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de doña María Cortes de Infiesta, María Isabel Julian y María Isabel Cecilia Alvarez Cortes, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de las mismas ó interesados en ellas, por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Setiembre 9 de 1902.—Juan P. Musto, escribano público. 1524 sb 10 v oc 10

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Engracia M. Bethular de Larrouturou, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 63, á deducirlos. — Montevideo, Setiembre 11 de 1902. — Antenor R. Pereira, escribano público. 1552 sb 13 v ob 13

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Donaldo Mac-Eachen, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon número 63, á deducirlos. — Montevideo, Agosto 21 de 1902. — Antenor R. Pereira, Escribano Público. 1377 ag 23 v nb 24
Montevideo, Agosto 22 de 1902

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Buenaventura Ferrer Sans, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 63, á deducirlos.—Montevideo, Setiembre 29 de 1902.—Antenor R. Pereira, escribano público. 1679 sb 30 v ob 30

EDICTO. — Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Isidoro Gabard, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon número 63, á deducirlos. — Montevideo, Octubre 3 de 1902. — Antenor R. Pereira, escribano público. 1721 oc 4 v nb 4

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de doña Gerónima Lencina de Prego y doña Antonia Prego de Daglio, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon número 63, á deducirlos. — Montevideo, Octubre 4 de 1902. — Antenor R. Pereira, escribano público. 1757 oc 5 v nb 5

## REMATES

### José B. Gomensoro

DE MUEBLES y gran variedad de artículos.—En mi casa calle Piedras núm. 134.
EL VIERNES 10 DEL CORRIENTE á la una en punto de la tarde, empezaré la venta á la mas alta postura de cantidad de muebles nuevos y usados de toda clase, loza, cristalería, porcelanas, cubiertos, adornos y gran variedad de artículos.
AL MISMO TIEMPO—Para las sociedades de gimnasia—2 armarios casilleros de pino tea, 2 paralelas, escalera, trampolin, mazos, etc., etc.

### José B. Gomensoro

JUDICIAL — De muebles, 1 baño de fierro, maderas, etc. En la casa calle Gil número 148, entre Agraciada y Camino Suarez.
EL DOMINGO 12 de Octubre, á las dos de la tarde, empezaré la venta á la mas alta postura, por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, en los autos testamentarios de don Francisco Aguilar.
Un amueblado de pino tea para dormitorio para una persona, 1 ropero puertas con ..., 1 catre camera con elástico y colchon, 1 ropero nogal con espejo, 1 id sin espejo, 1 lavatorio con juego, 1 mesa de noche, 1 diván tapizado, 2 sillones y 2 sillas, 1 silla esterilla, 1 alfombra, 1 escritorio, 1 biblioteca, 1 mesa comedor, aparador, 1 estufa con caño, sillas esterillas, 1 alfombra, estantes pino, útiles de cocina, 1 baño de fierro pintado, varias maderas y tirantillos.
Todo se venderá con arreglo á la tasacion que consta en dichos autos.
Exijo garantía en dinero á todo comprador.

### José B. Gomensoro

De la casa con jardin, sita en la calle Gil núm. 148, entre Agraciada y el Camino Suarez.
EL DOMINGO 12 DE OCTUBRE á las 4 y media de la tarde, remataré con la base de 1494 $ esta casa que tiene 4 piezas, cuarto de baño, despensa y cocina con techo de azotea y ademas carbonera, galpon, letrina, 1 casilla de madera y verja de fierro al frente, jardin y algunos frutales. Puede visitarse.
Léase el siguiente
EDICTO—Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el día 12 del entrante mes de Octubre á las cuatro y media de la tarde, ... situado en la 14.a seccion judicial de este departamento, compuesto de 436 metros y 75 decímetros cuadrados que se deslindan así: 21 metros 473 milímetros de frente al Sud ... por donde tiene la puerta ... núm. 148; 21 metros 27 centímetros en el lado Este lindando con doña Francisca Ferreira y don R. ... Campos; 22 metros 36 centímetros en el costado Oeste ... con don Narciso Diaz Tenorio y ... y 21 metros ... del fondo al Norte ... lugar en su ubicacion y por el martillero don José B. Gomensoro, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta ... Se previene que ... la oferta que no alcance á las dos terceras partes de la tasacion y que el mejor postor estará obligado á consignar en el acto ... á los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil. La venta ha sido ordenada en los autos testamentarios de don Francisco Aguilar. Montevideo ... de 1902. — Antenor R. Pereira, escribano público.

### José B. Gomensoro

JUDICIAL.—En el saladero «Punta Lobos».
EL JUEVES 16 del corriente, desde las tres de la tarde, en punto, remataré á la mas alta postura por mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga en los autos sobre liquidacion de la sociedad F. Cibils La Garride y Ca.
687.500 kilógramos sal virgen,
375.000 id id sucia,
60.000 id id guano,
15.000 id id carbon Cardiff,
497 id id cabo sisal,
43 cueros.
72 pipas, 150 bordalesas, 133 cuarterolas, 30 atados flejes, 1 ... de mosca, 170 piezas arpillera, ... 1 lote hilo para coser bolsas, 10 ..., 2 lazos, 24 canastos para ceniza, 18 ..., 16 encerados de arpillera, 1 lote herramientas para herrero, 1 lote cajones y madera, 1 lote coyundas y arados, 1 lote útiles de la quinta y forrajes, 1 mula, 2 caballos y 2 bueyes.
El remate tendrá lugar en el mismo saladero.
Todo será recibido al día siguiente.
Exijo garantía en dinero al que compre.
Venta al contado y á la vista.

### José B. Gomensoro

SOBRE EL PUERTO.—La propiedad calle Cerrito números 25 y 27 esquina Juan Lindolfo Cuestas núms. 2, 4 y 6, haciendo cruz con la Universidad.—Produce 45 pesos mensuales.
EL MIERCOLES 15 DE OCTUBRE, á las cuatro de la tarde, remataré á la mas alta postura, sin tasacion, esta propiedad edificada en un terreno de 290 metros 4.265 con adoquinado y caño maestro pago á las dos calles, está dividida en la esquina para negocio y 2 casitas para familia.
Léase el siguiente
EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el día 15 del entrante mes de Octubre, á las cuatro de la tarde, en el lugar de su ubicacion y por el martillero don José B. Gomensoro, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta en remate público y al mejor postor de tres casitas contiguas, situadas en esta ciudad con frente al Norte sobre la calle del Cerrito y frente tambien al Oeste á la calle Patagones (hoy Juan Lindolfo Cuestas) por formar esquina una de dichas casitas: edificadas en terreno de una extension superficial de 290 metros 42 decímetros 69 centímetros y 26 milímetros; lindando por el Este con don Tomas y don Guillermo Diago y por el Sud con doña Ramona Diago. — Se previene que el mejor postor en el acto del remate deberá consignar en el acto de serle aceptada su oferta el diez por ciento del precio de venta á los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil. La venta ha sido ordenada en los autos testamentarios de doña Dominga Folgueras de Gaggino y de doña Julia Gaggino. — Montevideo, Setiembre 26 de 1902. — Antenor R. Pereira, escribano público.

### José B. Gomensoro

DE UN VIÑEDO con frente al camino de Artigas, lindando con el almacen de Mazuco Pedralbes, Belluzon y otros.
El terreno se compone de 5 fracciones y mide un área de 136 MIL METROS, con 2 poblaciones, galpones, bodega y útiles y cercado con alambre y cinacina.
El remate tendrá lugar en el vestíbulo de la Bolsa.
EL SABADO 18 DEL CORRIENTE Octubre á las dos en punto de la tarde, remataré con la base de 6.867 pesos esta espléndida propiedad en la que se encuentra
UN VIÑEDO DE MAS DE 8 HECTAREAS con espaldares de quebracho y alambre, replantado todo de vid americana en parte ya ingertada de Harriague y Borgoña; tambien hay unos mil piés de segunda hoja de los híbridos y productores directos: Jacquez, Seibel, Auxerois por Rupestris, Fournier, Franc, Plante de Carmes y Terras.
En una de las fracciones hay una casa de dos piezas, galpon, cocina, aljibe y gallinero; en otra de las fracciones hay una ... 2 piezas, cocina, letrina, ... casa de bodega de ... metros por 12.
Se incluye en la venta 2 bueyes aradores y galpon para los mismos, 4 cubos de fermentacion con sus soportes, 1 prensa y estrujadora de uva, 2 arados C. ..., 1 carpidor, 2 sulfatadores, 1 hormiguicida Spall, 1 báscula de ... kilos, 1 mesa comedor, 1 zorra y 1 bocoy, 1 desgranadora, 1 trituradora de maiz, 1 máquina de alambrar, 2 rastras y 4 podadoras.
Léase el siguiente
EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de Impedimentos, doctor don Francisco M. Castro, dictada en los autos sucesorios de doña Carlota Barbat de Correa, se hace saber al público que el día 18 del corriente mes de Octubre á las dos de la tarde, y en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, el martillero don José B. Gomensoro, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, procederá á la venta de varios terrenos situados á ambos lados del camino General Artigas, Cuchilla Tucúru; bodega, plantaciones y demás mejoras que contienen, compuestos los terrenos en su totalidad de un área superficial, segun los títulos que obran en autos, de ciento nueve mil doscientos diez y ocho metros 51 decímetros cuadrados, lindante con calles del proyectado pueblo Lavalleja. Se hace saber que la venta comprenderá ademas la cesion de los derechos posesorios sobre un exceso de área de 26.782 metros poseida desde el año 1887, ó sea un total de ciento treinta y seis mil metros 51 decímetros, así como tambien que la propiedad descripta se halla al cuidado de don Valentin Siri, segun contrato vencido que obra en autos. Han sido aforados los terrenos y demás mejoras indicadas, en la suma de diez mil tres cientos pesos. Se previene que no se admitirá oferta que no alcance á las dos terceras partes de la cantidad en que han sido aforados y que el mejor postor deberá oblar en manos del actuario el diez por ciento del precio á los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil.—Montevideo, Octubre 1.o de 1902.—Juan P. Musto, escribano público.

### Manuel M. Macció y Ca

DE 40 MAGNIFICAS YEGUAS.—Tiro pesado y liviano.—De la famosa marca JB.—15 mulas mestizas especiales.
En nuestro local La Pastoril, calle Panamá esquina Estrecho, Plaza General Flores, (Aguada).
EL DOMINGO 12 DE OCTUBRE, á la 1 y media p. m., remataremos un soberbio lote de yeguas procedentes de la renombrada estancia Campana, propiedad de don Tomás Bell, en el departamento de la Colonia.
Estos productos son conocidísimos y tienen especial aceptacion en plaza, por consiguiente escusamos hacer un verdadero reclamo, nos bastará con recordar que en su clase nada entra á la venta que supere las excepcionales condiciones de estos animales, tanto en sangre, cuanto en docilidad, poder y resistencia para el trabajo.
Las mulas son tambien especiales, grandes, gordas y de buena edad.
Estarán en el local la víspera del remate. 1769 ob 7

## Pascual Quartino

IMPORTANTE REMATE DE MERCADERIAS
Por órden de varias casas introductoras
EN MI CASA CALLE TREINTA Y TRES NUMS. 147 Y 149
HOY JUEVES 9 de Octubre á las 12 1/2 en punto daré principio á la venta de un variado surtido de mercaderías por órden de varias casas introductoras y propias para la entrante estacion. 1768 obre 9

### José L. Laugarou

El dia 11 de Octubre de 1902 á las 4 de la tarde
Judicial — De la valiosa propiedad de altos y bajos situada en la calle 25 de Mayo números 287, 289 y 291 entre Ituzaingó y Treinta y Tres.
**Tasacion $ 54.143 37—2/3 partes $ 36.095 58— Construccion antigua pero muy sólida— Buena colocacion de dinero.**
Al frente los bajos producen 150 pesos al mes, estando los fondos desocupados, y los altos pueden producir 150 pesos mensuales.
**Muy facilmente se consiguen 300 $ mensuales.**
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público que el día 11 del entrante mes de Octubre, á las cuatro p. m., y por el martillero señor José L. Laugarou, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta y en remate público, de una fraccion de terreno con la finca en él construida compuesta de 13 metros 14 centímetros de frente al Norte sobre la calle 25 de Mayo por donde el edificio tiene designadas sus puertas con los números 287, 289 y 291, por 42 metros 95 centímetros de fondo al Sud, por donde linda con don Guillermo Lybie, por el Este con la testamentaría de Serna, hoy sucesion de D. Andrés Carrascale, y por el Oeste con don Agustin de Castro, la que ha sido tasada en la suma de $ 54.143.37. Se previene que no se admitirá oferta que no cubra las dos terceras partes de dicha tasacion y que el mejor postor en el acto del remate, deberá consignar el diez por ciento en garantía, á los efectos de lo dispuesto por el artículo 919 del Código de P. Civil. La venta se efectuará en el lugar de su ubicacion y ha sido ordenada en los autos seguidos por el doctor Federico de Velazco con la sucesion de Magdalena Salvatori de Carassal por cobro de pesos. — Montevideo, Setiembre 25 de 1902. — Pedro Moreno, actuario.
Los títulos están á disposicion de los interesados en la oficina Actuaría. 1650 sb 26

### José L. Laugarou

EN VENTA PARTICULAR EN ... AGRACIADA ...
... toro puro Durham ... de la Cabaña ... Agosto de 1900 ... del Paysandú ... San José.
... toro puro ... de 1900 ...
1 toro puro, por ... de la estancia ... Paso Lano ...
4 toros puros ... establecimientos.
... carneros Rambouillet puros de 2 dientes.
1737 ob 7

### Jaime Maeso

GRANDIOSO REMATE

**80 espléndidos solares con frente al camino Constituyente, en su mejor altura, pasando el barrio Diego Lamas**

PAGADEROS EN
**60 mensualidades**
O SEAN
**Cinco años**

sin interés, entregando el solar comprado una vez pagada la primera mensualidad. A todo el mundo se le fia, á todos se les da facilidades y se les espera.
No hay terrenos mas lindos ni mas bien situados que estos, con frente al camino Constituyente, el mas concurrido de todos.

**El domingo 12 de Octubre á las 3 de la tarde venderé por cuenta y órden del Banco Hipotecario del Uruguay**

**80 espléndidos solares**

una gran parte de ellos con frente al camino Constituyente y al tranvía ... pasando el barrio Diego Lamas y antes de llegar á la curva que va á Punta Carretas, cuyos solares constituirán dentro de breve tiempo un lindo centro de recreo, ... y quintas.
No hay paraje mas lindo, mas plano ni de mas porvenir que este, ni terrenos que hayan sido mas codiciados que estos.
Hay ... grandes, espléndidos, apropiados para casas de recreo ó que se adapta ... para los que solo puedan pagar ... pesos por mes.
Para formar conciencia de lo lindo de los lotes, de su ubicacion ..., de lo ... cual se divisan todos los alrededores ... el ... la ... se necesita visitarlos ... con el plano ... de don Abraham Agasi, pasó ... el barrio Diego Lamas, y despues no habrá quien tenga el coraje de resistirse á ir al remate.
Vayan, no sean remolones, desengáñense de la conveniencia que hay en hacerse propietarios de un lindo solar con frente á una calle importante, con el coche á la puerta que solo cuesta cuatro centésimos, y cuyo terreno lo van á pagar con unos vintenes ahorrados mensualmente.
Para comodidad del público habrá trenes gratis que llevarán y traerán á la concurrencia, cuyos trenes saldrán de la Pasiva, Plaza Independencia, á las 2 de la tarde.
Para planos, etc., calle Paraná núm. 4.
Por cada lote consignarán una mensualidad. 1755 ob 7

### Avelino G. Buela

IMPORTANTE REMATE
**Por comiso, demasías y avería**
**El jueves 9 de Octubre—En el patio del Despacho de Aduana—A la una en punto de la tarde.**
Por orden de la Direccion G. de Aduanas y cuenta de quien corresponda, procederé á la venta en remate público á la más alta postura, despachado, artículos á la vista y sin reclamo, dinero de contado pagadero en oro sellado de las siguientes mercaderías:
Géneros de algodon y seda para vestidos, papel en blanco para escribir, muselina de lana, candeleros de lata, cortes de vestido de seda, navajas para afeitar, calcetines de algodon, manijas de metal nikelado para toallas de baño, cinta hilera de algodon, cinta de seda de 4 centímetros, paño de lana, cinturones mezcla con hebilla, acolchado de algodon, broches de metal para pantalones, 180 kilos café achicoria, cajas de carton comunes, puñales con vainas de composicion, puntilla de algodon de 3 centímetros, muselina de lana y algodon, botones nacar y metal para camisa, varias gruesas lápices para papel, lona de yute para catre, dedales de aluminio, forros de algodon para sombreros, varias gruesas pares gemelos de hueso para puños y varias libras para pechera, canillas, repuestos y aparatos para cervecería, papel Heford para fotógrafos, sobre-corsés punto algodon para señoras, lamparas de pié, id de colgar, faroles para zaguan todo incompleto, tubos boquillas, cosmético blanco y negro, brillantina en frascos, cigarros toscanos y demás artículos que estarán á la vista el día del remate.
POR AVERIA
R.—C.—L.—980—1 cajon con 155 kilos casimir de lana.
C.—H.—645—1 cajon 14 ½ docenas gorras de paja desarmadas para señora.
La entrega se hará al siguiente día del remate.
Exijo garantía en dinero á todo comprador. 1743 oc 5

### Vicente Torres

De dos lindas casitas en el Cordon, situadas en la calle Palmar números 42 y 42 A entre Patria y Salsipuedes, muy buena posicion, rodeadas de tranvías, á tres cuadras de la calle 18 de Julio y á la cuadra de la calle Rivera; pasa el tranvía Oriental por su frente.
EL DOMINGO 12 del corriente, á las cuatro en punto, procederé á la venta con la base sumamente baja de 950 $ oro cada una. Consta su edificio de tres piezas y demás comodidades cada una, tirantes de fierro, con su balcon al frente, aguas corrientes, arrimos, empedrado y vereda todo pago, producen de 11 á 12 pesos de alquiler cada casita.
Títulos garantidos, buenos, el mejor postor oblará la suma de 100 pesos por cada casita, como garantía de su oferta. Por más datos al rematador: calle Soriano núm. 261. 1722 oc 4

### Mendoza Garibay

EL DOMINGO 19 DE OCTUBRE, á las cuatro p. m.
Muy moderna, elegante y espaciosa casa baja, calle Juan D. Jackson número 138 entre Maldonado y Durazno, distante solo una cuadra de la Iglesia y Asilo de Huérfanos, la misma distancia de los tranvías Union y Oriental. — Mide 12 metros de frente por 35 metros 20 de fondo. Area: 421 metros 80 (571 varas 64).
Tiene 7 piezas, otra para servicio, cocina, aljibe revocado de portland, agua corriente, etc., etc.
Construccion sólida con materiales superiores, edificada como para soportar un piso de altos.
Tirantes de hierro de 18 centímetros; cielorrasos de yeso, pisos de pino de tea, puertas y celosías de cedro; tres balconcitos al frente, puerta cancel con cristales grabados; balcon corrido en la azotea, las puertas interiores con cristales enterizos; el guardasilla del comedor de nogal ... ya en el segundo patio con tres ventanas ...; el zaguan y primer patio con piso de piedra marmol. Ademas de los dos patios tiene fondo preparado para jardin.
Como se vé ésta finca se ha construido sin economías; todo está allí reunido, formando un confort muy apreciable.
El paraje es el mas elevado, sano, seco y de mayor porvenir de esta ciudad ... buscan una casa para habitar por el lado Sud y ésta se ofrece.
AL MEJOR POSTOR Y AL CONTADO
Empedrado y caño maestro pagos. Arrimos á cobrar.
TITULOS IRREPROCHABLES
La escritura será de cuenta del comprador. Esta hermosa casa no se ha querido alquilar de exprofeso, apesar de los muchos pedidos, pues, se ha preferido que esté disponible para el comprador.
Garantía de la oferta $ 500.
Para ver la propiedad, ocúrrase por las llaves á mi oficina, donde se completarán estos informes: Zabala 62 de 1 á 3 p. m. 1716 ...

### Mendoza Garibay

UNA BIEN SITUADA CASA BAJA—Calle CAMARAS núm. 43, entre CERRITO y PIEDRAS, frente á la conocida casa que fué de don J. D. Piñeyrúa.
Tiene 7 habitaciones y sus dependencias, dentro de una superficie de 137 v. según título y una sobrante de área de 85 v. ... conforme al plano.
Está actualmente alquilada en $ 35 mensuales.
Arrimos, adoquinado y caño maestro, todo pago.
VENTA AL MEJOR POSTOR Y AL CONTADO.
TITULOS SUPERIORES.
Los gastos de escrituracion y certificados por cuenta del comprador.
La finca puede visitarse.
El remate se efectuará en la misma el 15 DE OCTUBRE á las 4 p. m.
Garantía de la compra, $ 400.
Por mas datos, Zabala 62 de 1 á 3 p. m. 1675 sb 26

### Dario A. Saráchaga

EL LUNES 20 DEL CORRIENTE á las cuatro de la tarde. De una casa de altos calle Piedras 292 y 294 entre Ituzaingó y Treinta y Tres, frente al Monte de Piedad.
Base para la venta $ 6,000.
De acuerdo con el siguiente
EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el día 20 del entrante mes de Octubre, á las cuatro de la tarde, en el lugar de su ubicacion y por el martillero don Dario A. Saráchaga, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, se va á proceder á la venta de una finca situada en esta ciudad y el terreno en que está construida que se compone de 8 metros ... de frente al Sud sobre la calle Piedras números 292 y 294; 16 metros ... en el lado Oeste; y en el fondo al Norte y en el costado Este hace varias irregularidades, ... conteniendo una superficie de 137 metros 76 decímetros. Ha sido aforada esta propiedad para el pago de la Contribucion Inmobiliaria en la suma de nueve mil ... Se previene que no se admitirá oferta que no alcance á las dos terceras partes de dicho aforo, y que el mejor postor estará obligado á consignar en el acto de serle aceptada la oferta el diez por ciento del precio de venta á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil. La venta ha sido ordenada en los autos testamentarios de don José Iturriaga, doña María P. O. Basualdo y otros. — Montevideo, Setiembre 30 de 1902. — Antenor R. Pereira, escribano público.
Títulos originarios de mas de sesenta años.
Por mas datos al abogado de la sucesion doctor don E. Vargas, calle Convencion 6 ó al rematador, Cámaras 55 ó por teléfono «La Uruguaya». 1711 oc 2

### Pascual Quartino

Para barraqueros y constructores. Completa y definitiva liquidacion de todas las existencias de la antigua barraca de ... de don Bernardo Aguerre, Avenida General Rondeau núm. 371.
EL MARTES 14 del corriente y días siguientes, á la una en punto de la tarde, por órden y cuenta de quien corresponda, procederé á la venta en pública subasta al mejor postor y dinero de contado de todas las existencias de la referida barraca, consistentes en maderas norteamericanas, ... y paraguayas, tierra romana, portland, baldosas, tierra galvanizada, alambres, postes, medios postes, piques y estacones para alambrados, ejes para carreta, ... rejas, limas, etc.
Oportunamente anunciaré la venta de los carros, carretillas, caballos, mulas y demas útiles de barraca y muebles de escritorio.
Se reciben ofertas particulares por los grandes galpones y demás construcciones existentes sobre el terreno. Ocurrir al rematador, calle Treinta y Tres núm. 147 y 149. 1763 ...

### Eduardo Prado

Remate almoneda de tres importantísimas fracciones de campo, compuestas de 80 cuadras — ¡Atencion hacendados y capitalistas!
Llamo especialmente la atencion de los señores hacendados y capitalistas respecto de la gran importancia de las fracciones de campo que remataré el día 20 DE OCTUBRE, las cuales se encuentran situadas en Godoy, uno de los parajes donde se hallan los mejores campos, pagándose por ellos precios de los mas elevados, pues pocos son los que venden; ademas de las excelentes pasturas y buenas aguadas que tienen los campos á rematarse reunen la condicion excepcional de encontrarse ubicados á poca distancia de las estaciones Cerro Colorado é Illescas, del ferrocarril á Nico Perez, circunstancia que facilita considerablemente el transporte de los productos de la ganadería ó agricultura para la explotacion de cuyas industrias son inmejorables. Siendo la mejor prueba de su gran valor la tasacion judicial; ademas se encuentran libres de arrendamiento.
Por mas datos, ocurrir al escritorio del rematador calle Maldonado núm. 124. ...
Este remate se efectúa de acuerdo con lo determinado en el siguiente edicto:
REMATE ALMONEDA — Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público, que el día 20 del entrante mes de Octubre á las 3 p. m., se va á proceder á la venta por el martillero público don Eduardo Prado, asistido del alguacil y actuario y en las puertas de este Juzgado, de los siguientes campos: Una fraccion de campo situada en Godoy, de este departamento, compuesta de doscientas treinta hectáreas que confinan por el Norte con el Arroyo de las Piedras, por el Sud con la fraccion que se deslindará, por el Este con el arroyo Peralta y por el Oeste con don Adrian N. Sanz, tasada á $ 20.32 cts. Segundo: Otra fraccion de campo contigua á la anterior, compuesta de ciento cuarenta hectáreas y nueve mil doscientos tres metros cuadrados que linda por el Norte con la fraccion antes relacionada, por el Sud con don Juan M. Fernandez, por el Este con el arroyo Peralta y por el Oeste con don Adrian N. Sanz, tasada á $ 20.32 cts. Tercero: Otra fraccion de campo ubicada en el mismo paraje, con un área superficial de 281 hectáreas ... centiáreas y que linda por el Norte con don Antonio Artola, con mas campo del camino ... y con la sucesion de Juan Fernandez, por el Sud con don Juan Laureano Pereyra, por el Este con la sucesion de Juan Fernandez, por el Oeste con el arroyito Las Piedras por medio con don Manuel Sanz, tasada á $ 20.32 cts. Se previene que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de su tasacion y que el mejor postor deberá consignar en el acto de serle aceptada su oferta el 10 por ciento de ella á los efectos de lo dispuesto en el artículo 919 del Código de Procedimiento Civil. Se hace constar que los gastos de escrituracion serán de cuenta del comprador y será vendido en un solo lote. Dicha venta se efectúa en autos: «Sucesion Pedro Sedeza»—Minas, Setiembre 27 de 1902.—Domingo E. González, actuario. 1686 ob 10

### Victorica y Ca.

Importante remate de potros y yeguas MARCA ESTRELLA, raza Shire.
En los corrales de Cazalá, Arroyo Seco.
EL DOMINGO 12 DEL CORRIENTE á las 2 p. m., venderemos 40 animales especialísimos, para tiro pesado y liviano. 29 potros—21 yeguas, procedentes de la ESTANCIA SAN CARLOS, departamento de Colonia. Son animales magníficos. Hay especiales para yuntas. Todos pelos tapados. Hijos de padrillos puros importados.
Recomendamos este remate á los interesados. Podrán verse en el mismo local la víspera del remate.
Consignatarios, Wilson Hnos. 1762 ob 8

### Victorica y Ca.

CENTRO GANADERO
18 de Julio 373
EN VENTA PARTICULAR SELECTO LOTE DE CARNEROS RAMBOUILLET DE LA «CABAÑA SPALDING» ALEMANIA.
Ponemos en conocimiento de los señores criadores de Merino Rambouillet que la casa del señor Adolfo Rabe ha recibido treinta y seis carneros alemanes, puros de pedigree de la renombrada cabaña Spalding en Alemania; dichos carneros los tenemos en venta en nuestro local á precios sumamente módicos.